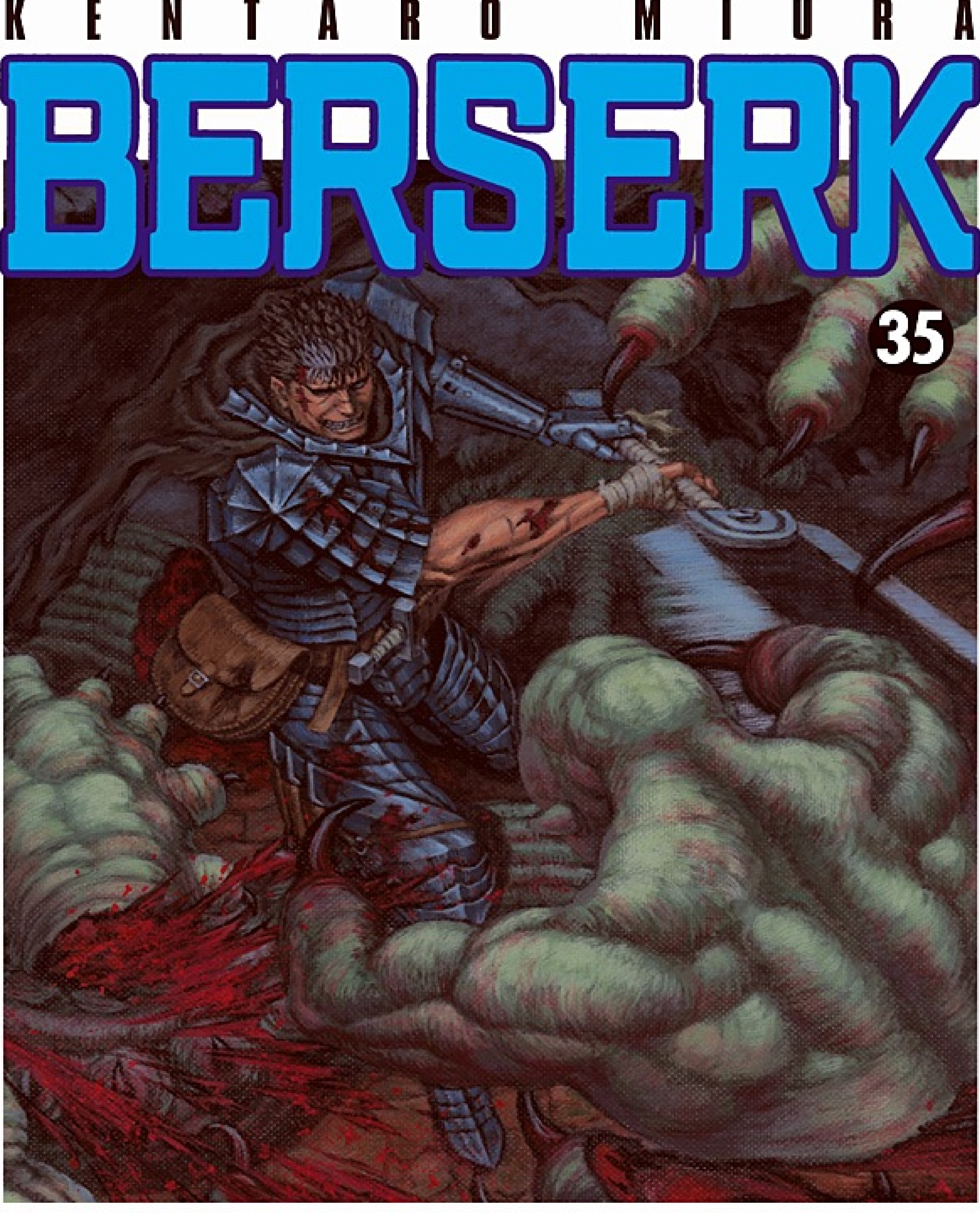
KENTARO MIURA

BERSERK



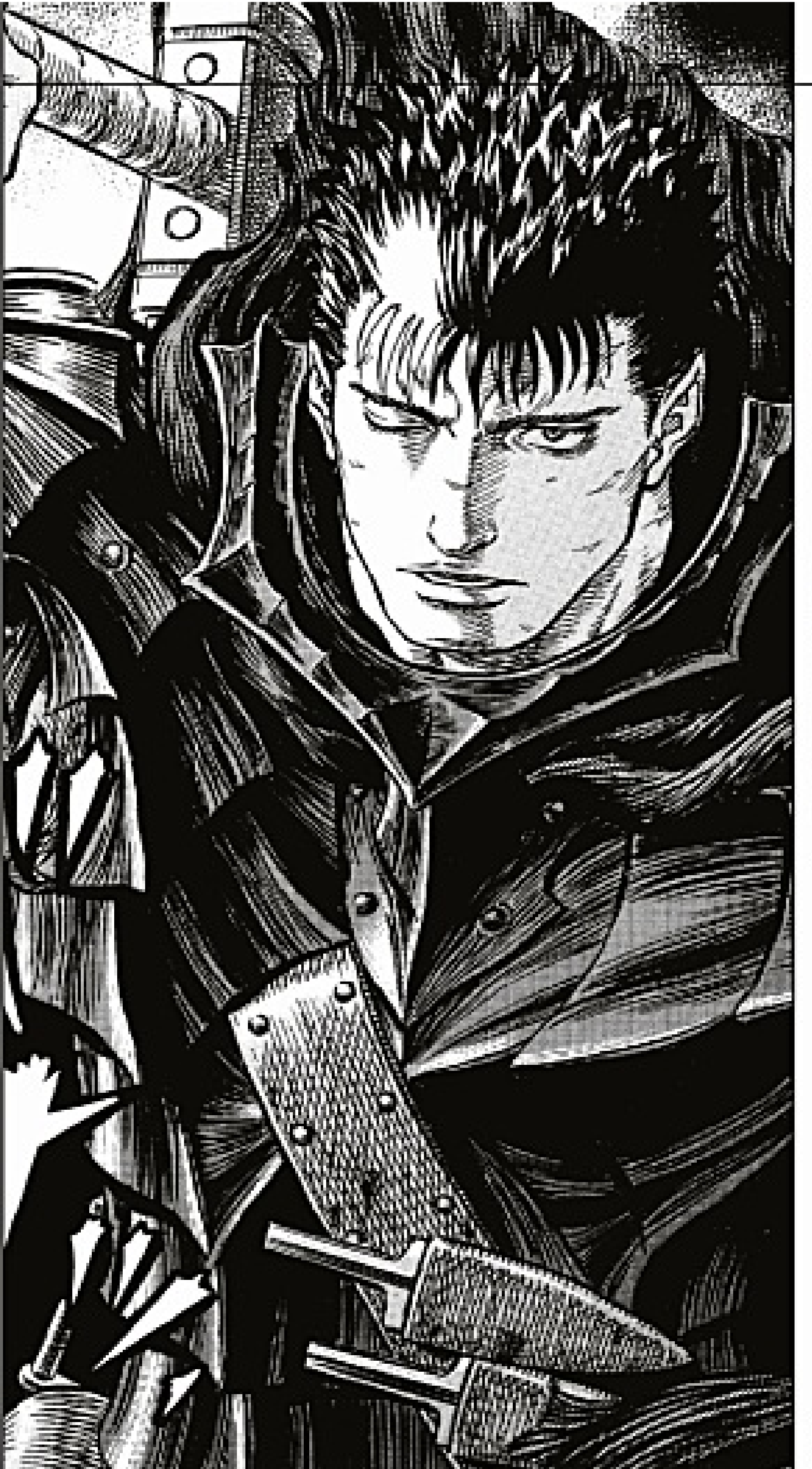
Glénat
ÉDITION FRANÇAISE

POUR LECTEURS AVERTIS

BERSERK 35



KENTARO MIURA



PRÉSENTATION DES PERSONNAGES

GUTS

Le héros de l'histoire. Il est le guerrier noir qui demeure sur le seuil, motivé par la volonté de défendre Casca et de défier Griffith. Il se bat avec une violence inouïe.



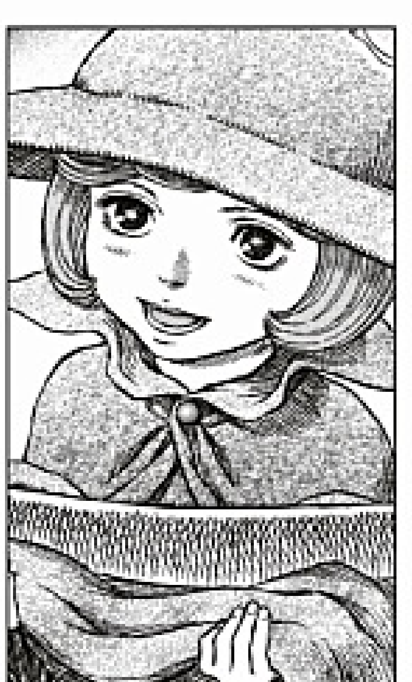
CASCA

Ancien officier de la troupe du Faucon, qui a perdu l'esprit après les événements traumatisants du sabbat.
Elle ne peut désormais presque plus parler ni exprimer ses sentiments. Un sortilège protecteur de Flora empêche sa marque d'attirer les démons.



PUCK

Un elfe qui voyage depuis longtemps avec Guts. Sa poudre a un pouvoir de guérison sur les blessures. Il a découvert récemment qu'il faisait partie de la famille des esprits élémentaires du vent. Il est aussi "Puck la châtaigne".



SCHIERKE

Disciple de Flora, la sorcière de l'arbre aux esprits. Elle aide Guts et ses compagnons grâce aux nombreux sortilèges qu'elle jette. Il est même arrivé qu'elle les sauve au prix de grands dangers, en employant des sorts qu'elle ne maîtrisait pas. Elle a un côté bonne élève.

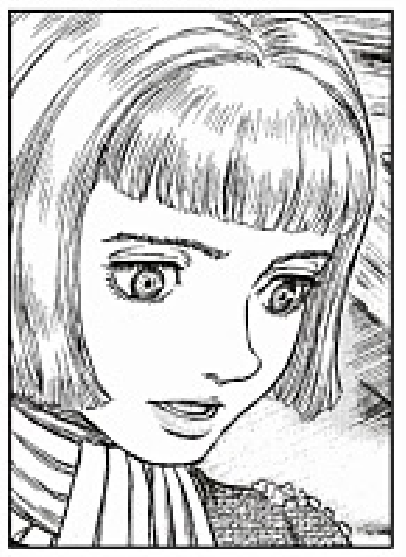
ISIDRO

Son rêve est de devenir le plus puissant des guerriers. Même si sa force ne suit pas encore, ce qui le met sans cesse en danger, il s'accroche afin de pouvoir réaliser ce rêve. Il vient de recevoir une arme lui assurant la protection de l'esprit élémentaire du feu.



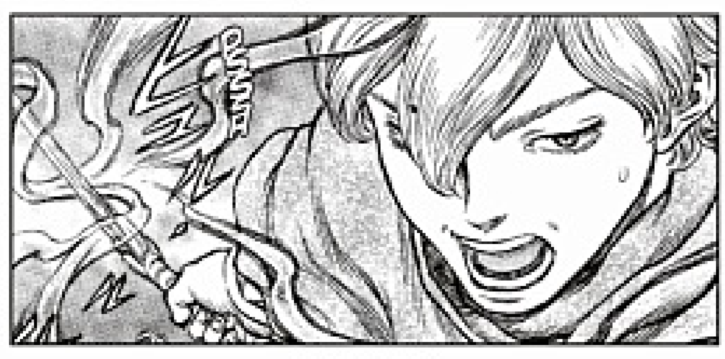
GRIFFITH

Durant le sabbat déclenché par la béhérit pourpre, il est devenu l'un des God Hand, Femto. Mais le sabbat provoqué par l'apôtre en forme d'œuf lui a permis de reprendre forme humaine et de rejoindre le monde physique. C'est désormais un surhomme que personne en ce monde ne peut égaler ; et le chef de la nouvelle troupe du Faucon.



FARNÈSE

Ancien chef de la troupe des chaînes d'acier sacrées, milice de la papauté, et héritière de l'influente famille Vandimion.
Elle veut apprendre de Guts à s'accepter et survivre par elle-même, ainsi que la vérité sur le monde.



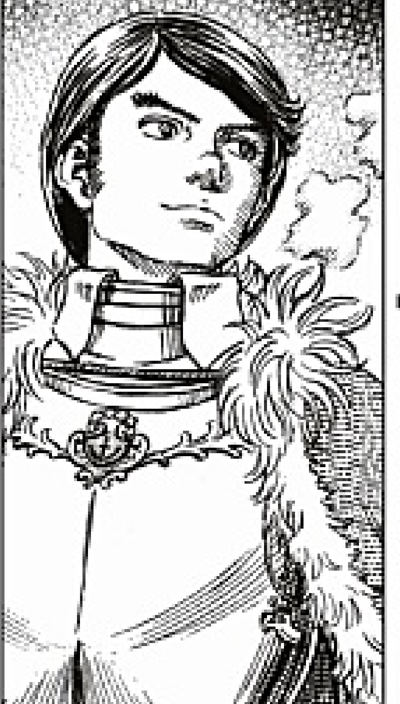
SERPICO

Demi-frère de Farnèse, bien que celle-ci ignore leur lien de parenté. Déjà doué pour le combat, il a de plus reçu la protection et les armes de l'esprit élémentaire du vent.



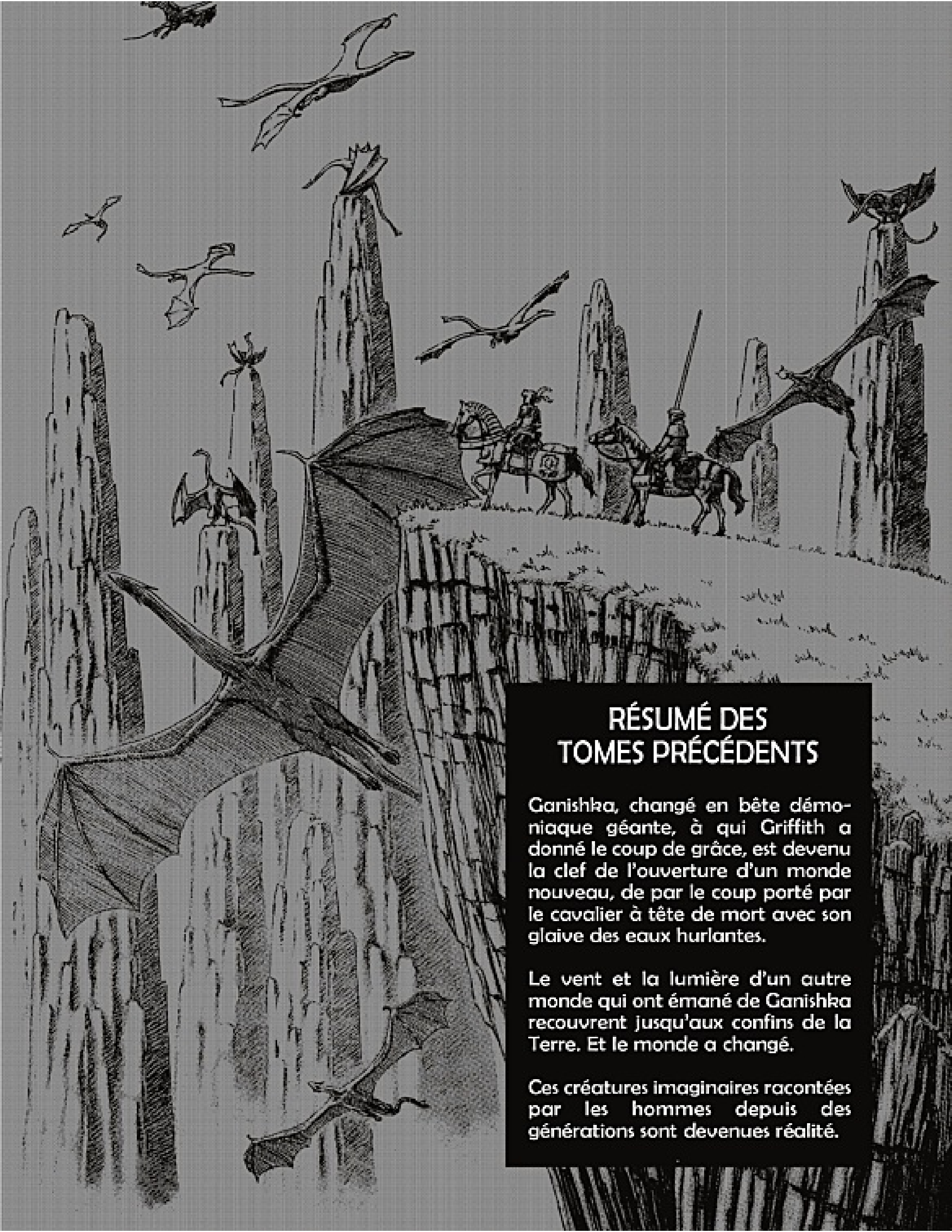
MAGNIFICO

Troisième fils de la famille Vandimion et frère aîné de Farnèse. C'est aussi un ami de Roderick. Un homme ordinaire que le cours des événements a mené à voyager en compagnie du groupe de Guts.



RODERICK

Troisième dans l'ordre de la succession au trône et amiral de la marine d'Eath, un royaume-archipel en relation avec la papauté. C'est un ami du frère de Farnèse. Il emmène Guts et son groupe à Elf Helm, sur son navire de guerre.


RÉSUMÉ DES TOMES PRÉCÉDENTS
Ganishka, changé en bête démoniaque géante, à qui Griffith a donné le coup de grâce, est devenu la clef de l'ouverture d'un monde nouveau, de par le coup porté par le cavalier à tête de mort avec son glaive des eaux hurlantes.
Le vent et la lumière d'un autre monde qui ont émané de Ganishka recouvrent jusqu'aux confins de la Terre. Et le monde a changé.
Ces créatures imaginaires racontées par les hommes depuis des générations sont devenues réalité.

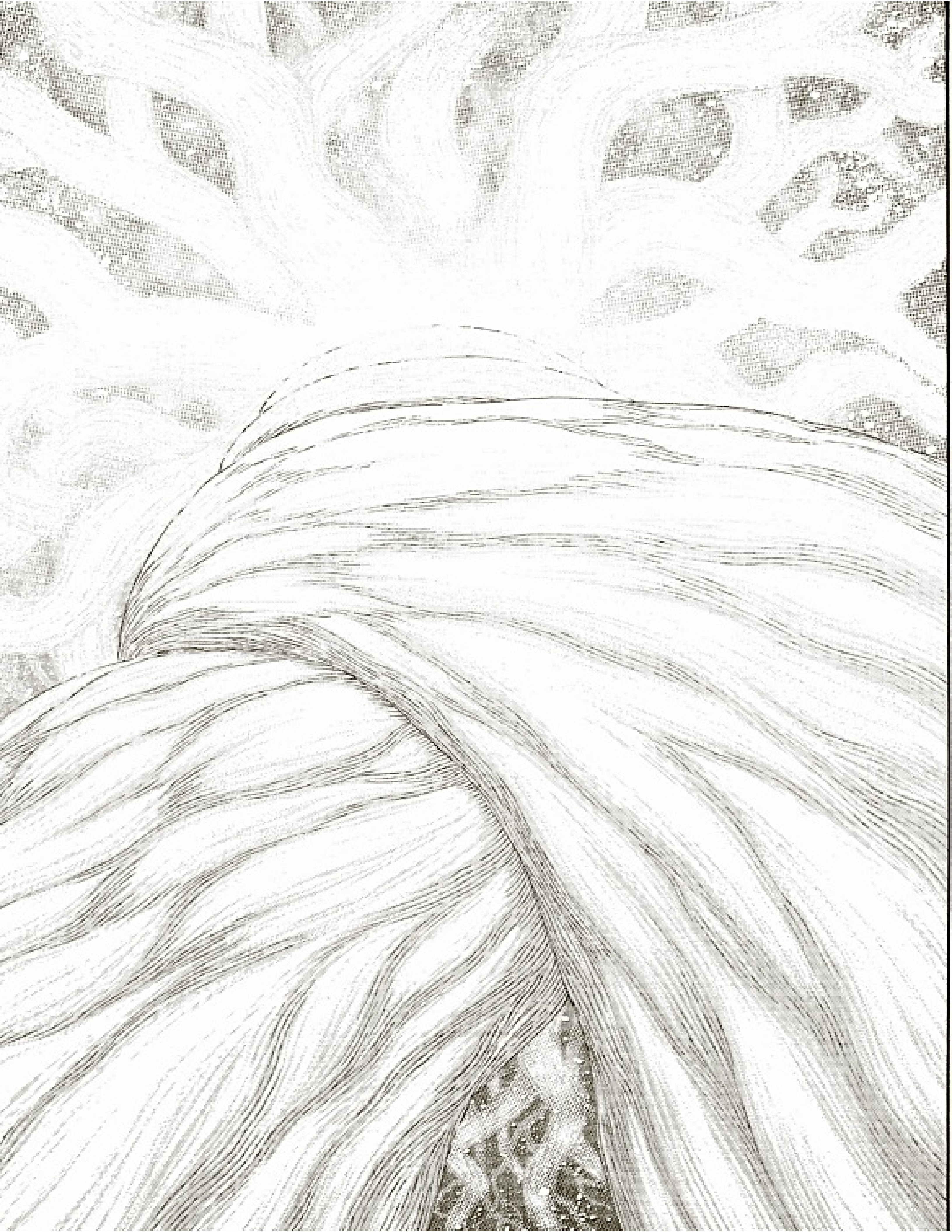
BERSERK 35

SOMMAIRE

LE FAUCON MILLÉNAIRE –
LE CYCLE DE FALCONIA

FANTASIA - LE CYCLE DE L'ÎLE ELFE









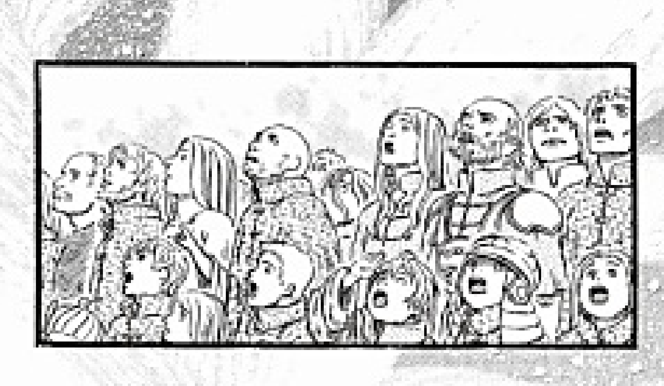
COMME L'ARBRE DES ÉCRITURES OCCIDENTALES INCARNANT LA SAGESSE UNIVERSELLE...

COMME L'ARBRE DES TEXTES SACRÉS ORIENTAUX OÙ LE SAGE ATTEIGNIT LE NIRVANA...

COMME L'ARBRE DE LA MYTHOLOGIE NORDIQUE QUI TRANSPERÇAIT LE CIEL ET ARRIVAIT JUSQU'AUX CONFINS DE LA TERRE...





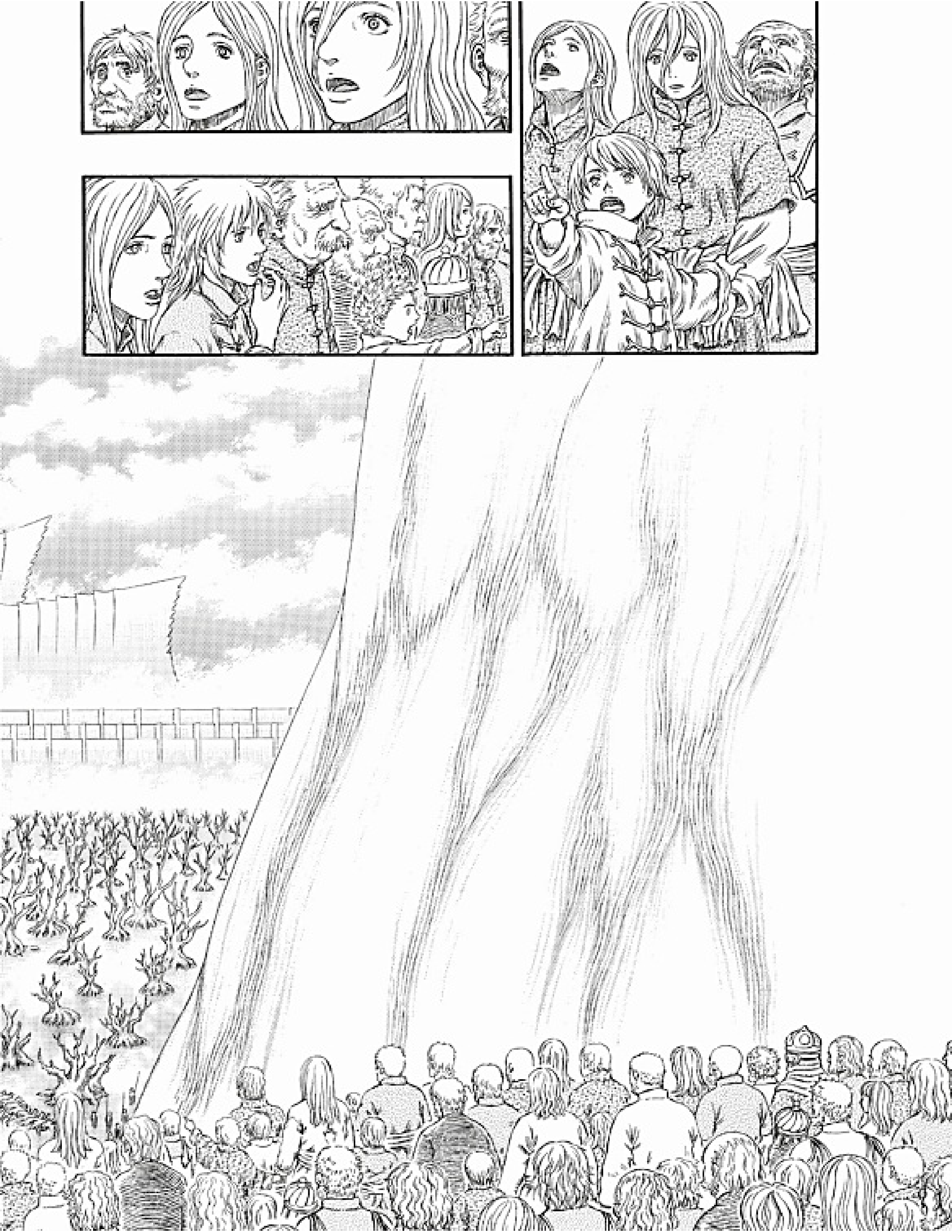


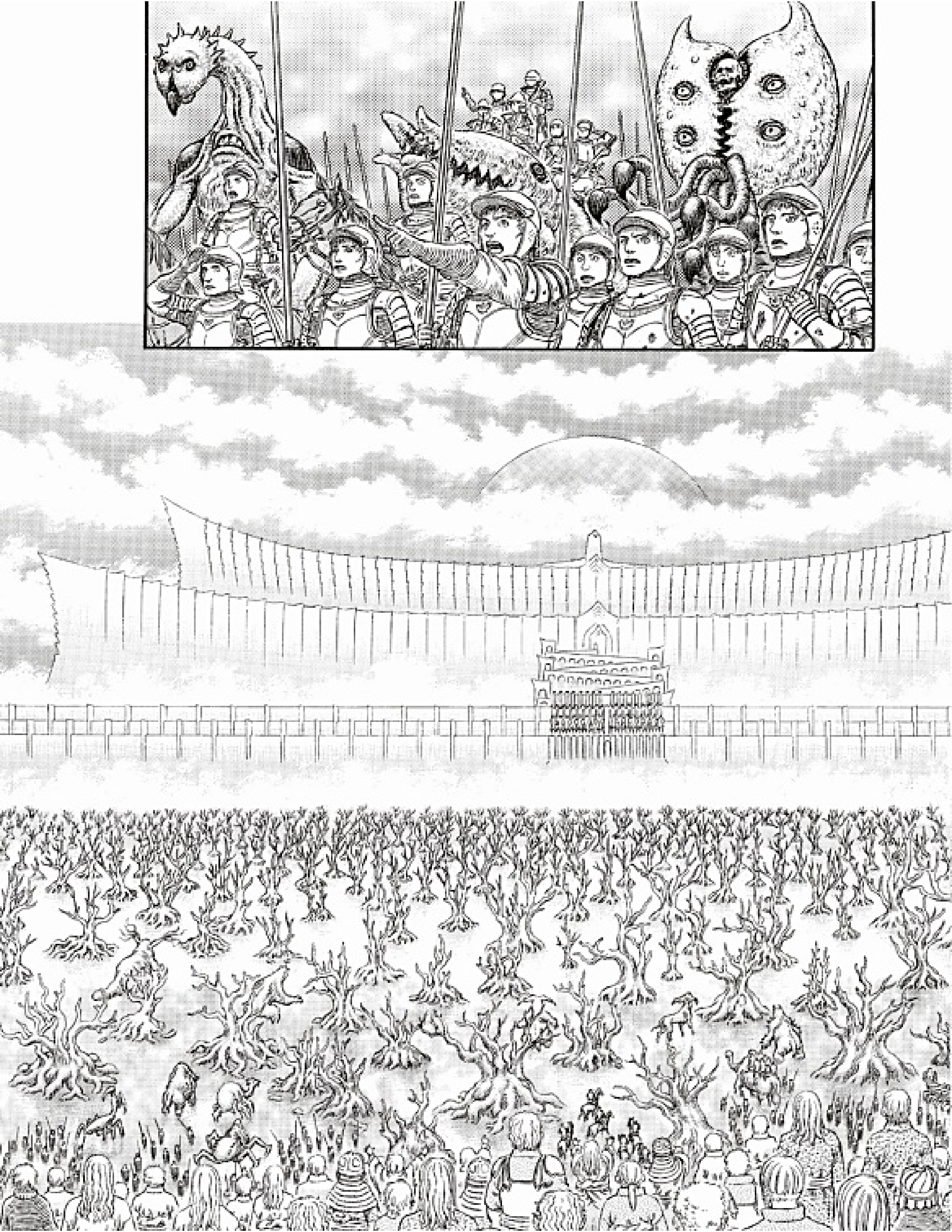




L'ARBRE LUI-MÊME...

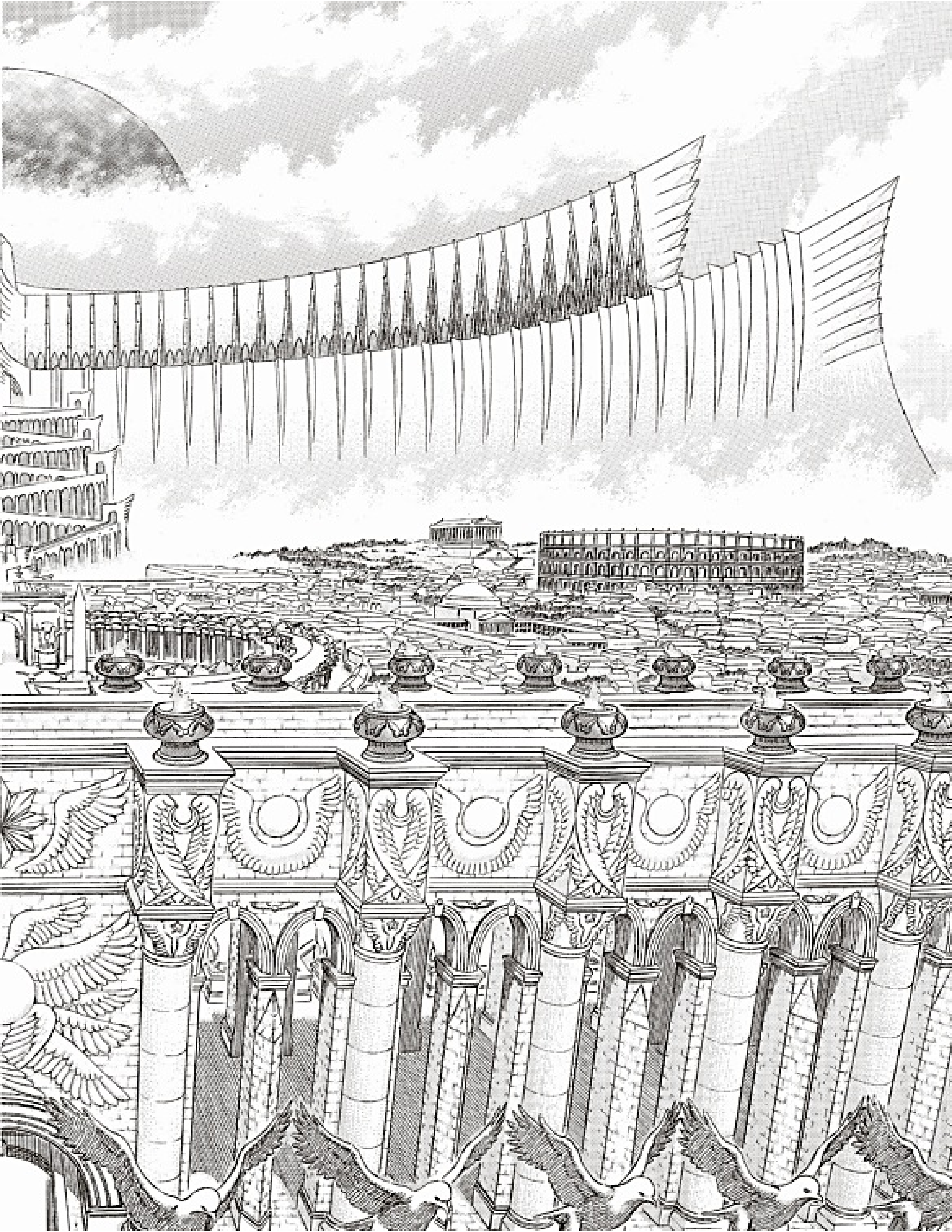
CELA RESSEMBLAIT TOUT À FAIT À CETTE ORIGINE OÙ L'HUMANITÉ PREND PROFONDÉMENT RACINE...

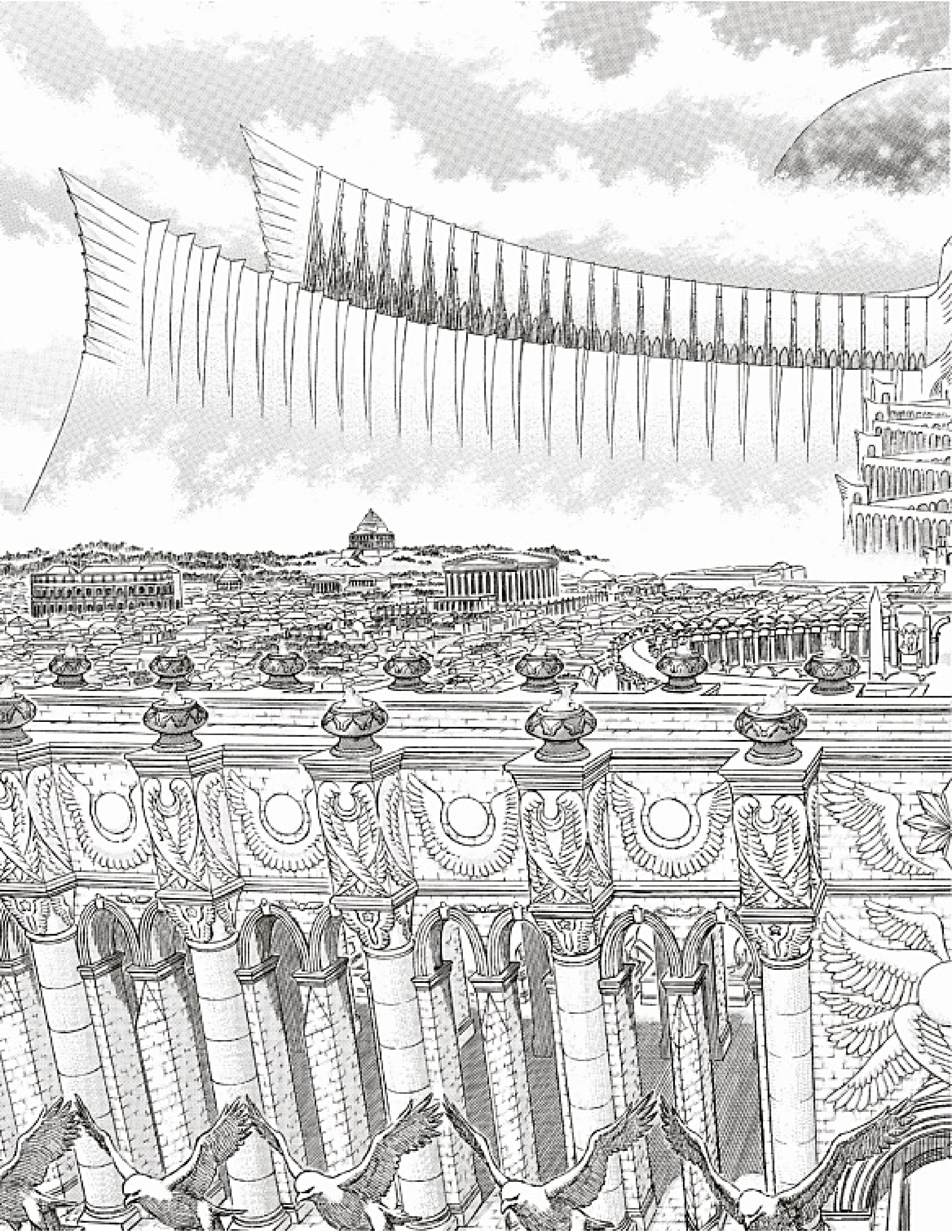


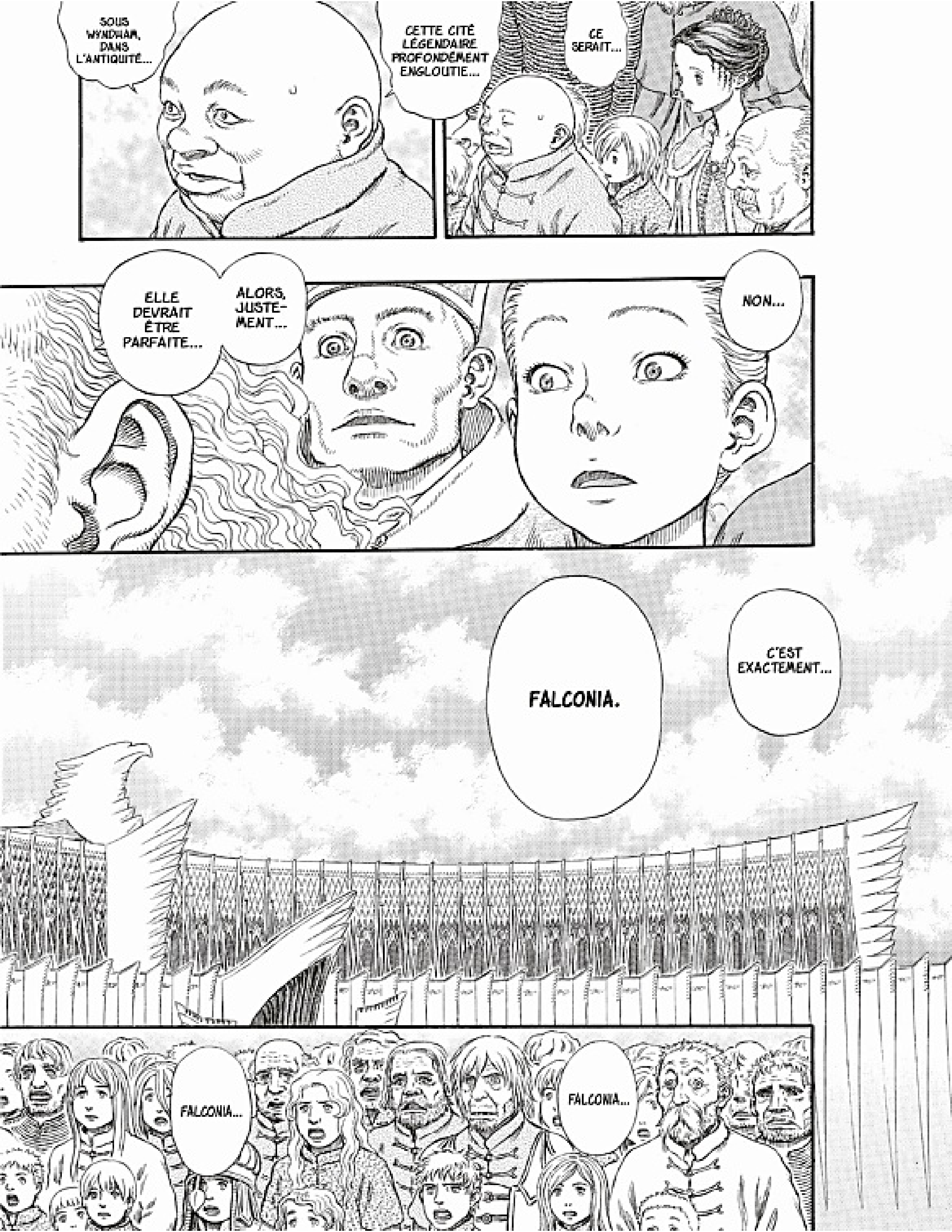


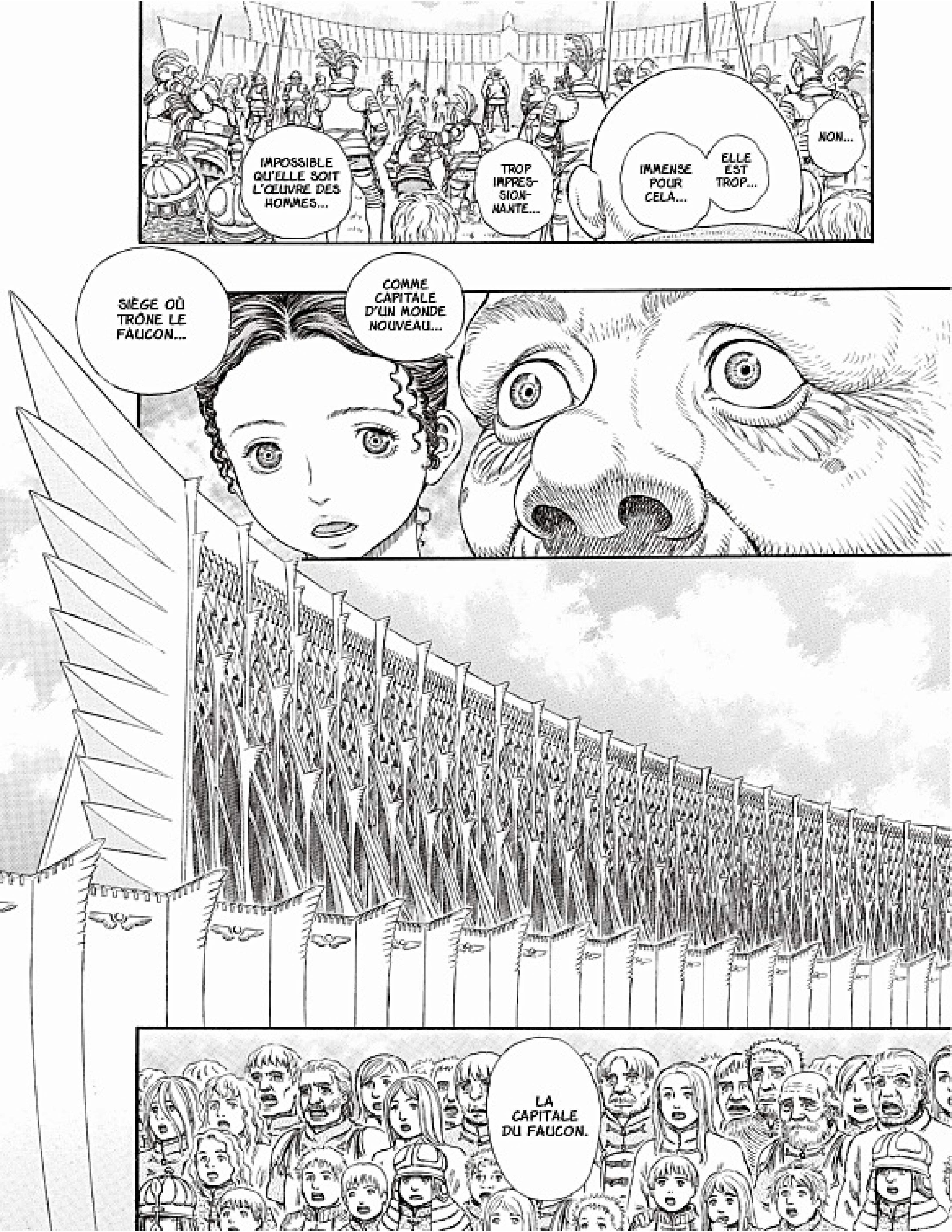








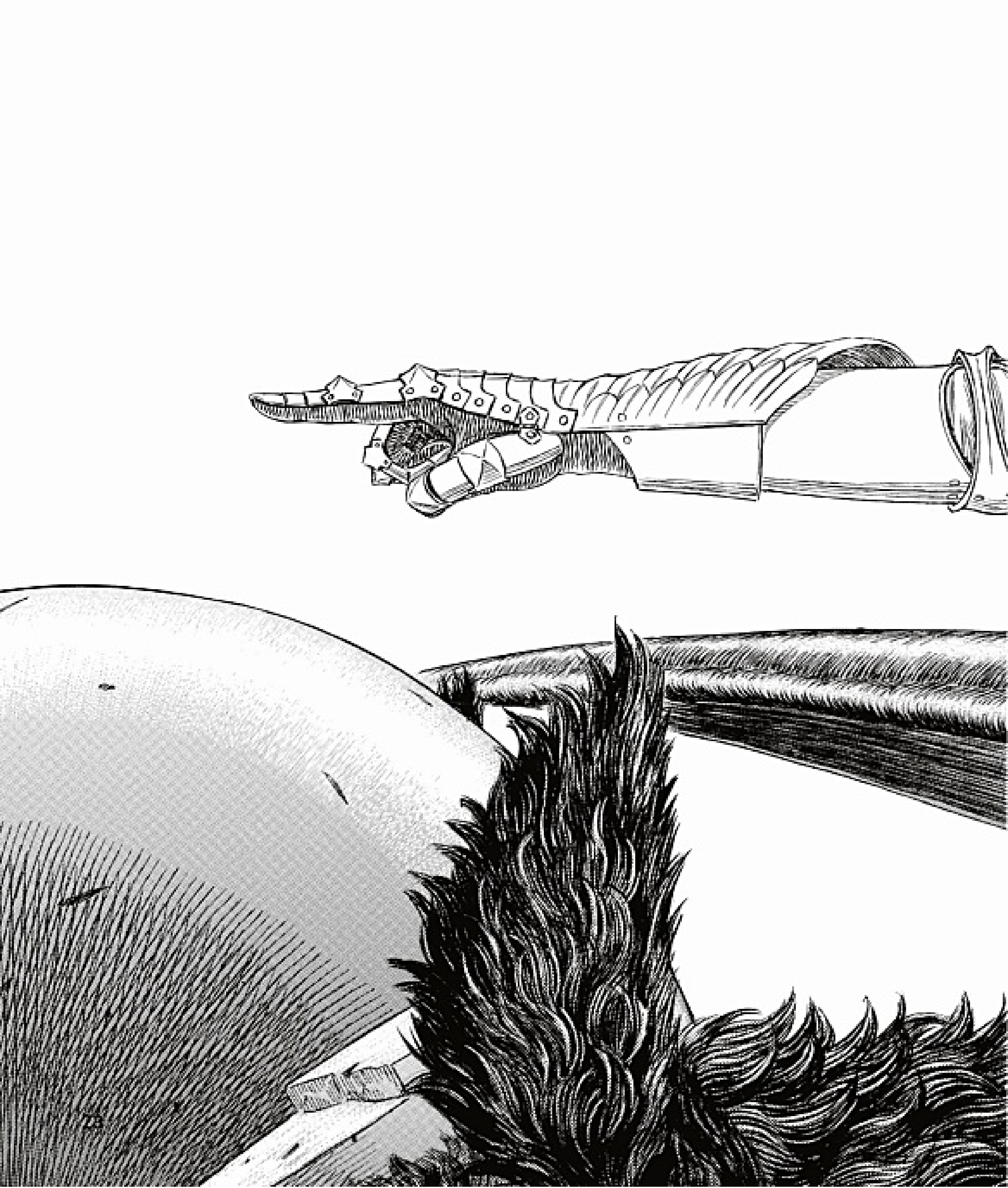

CE SERAIT...
CETTE CITÉ LÉGENDAIRE PROFONDÉMENT ENGLOUTIE...
SOUS WYNDHAM, DANS L'ANTIQUITÉ...
NON...
ALORS, JUSTE-MENT...
ELLE DEVRAIT ÊTRE PARFAITE...
C'EST EXACTEMENT...
FALCONIA.
FALCONIA...
FALCONIA...

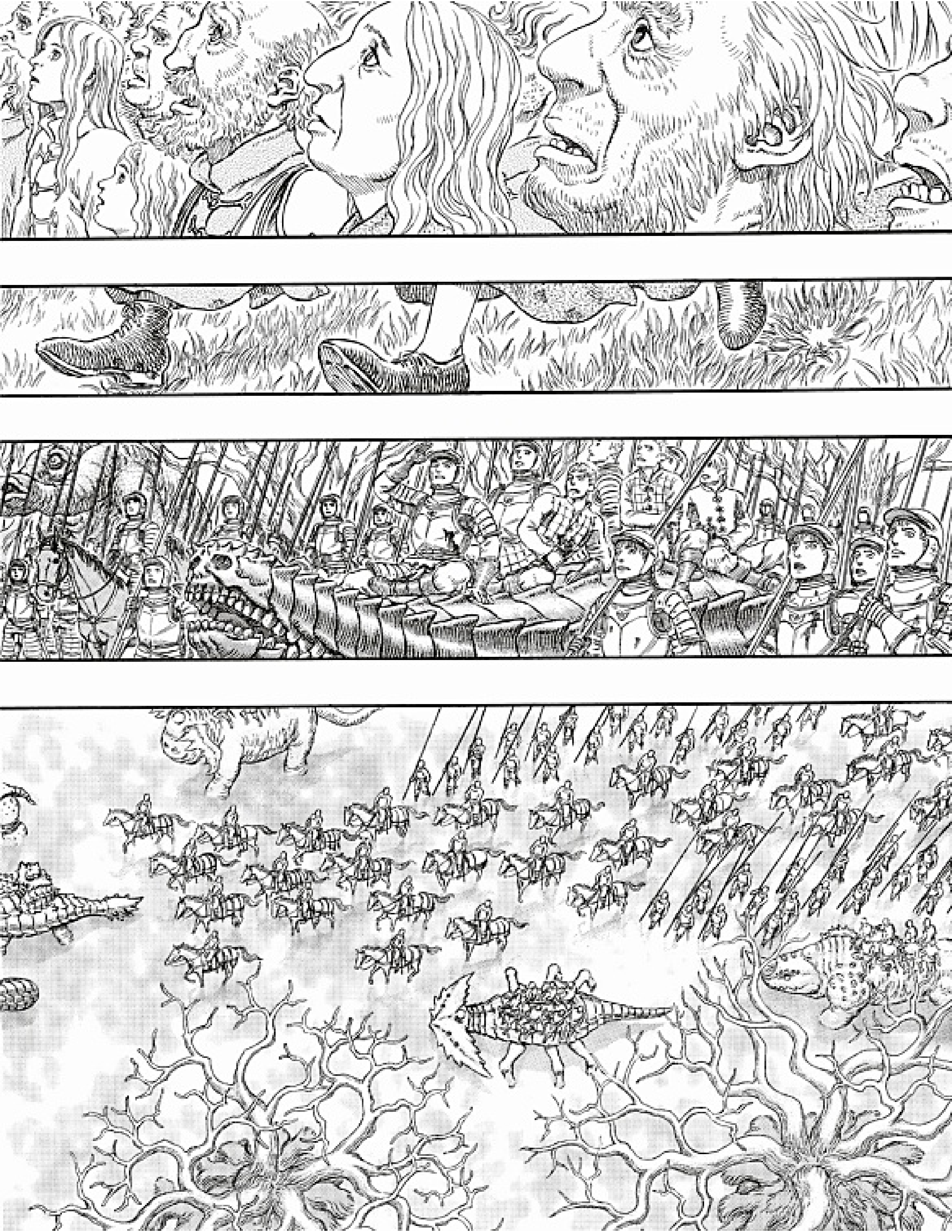

NON...
ELLE EST TROP...
IMMENSE POUR CELA...
TROP IMPRES-SION-NANTE...
IMPOSSIBLE QU'ELLE SOIT L'ŒUVRE DES HOMMES...
COMME CAPITALE D'UN MONDE NOUVEAU...
SIÈGE OÙ TRÔNE LE FAUCON...
LA CAPITALE DU FAUCON.

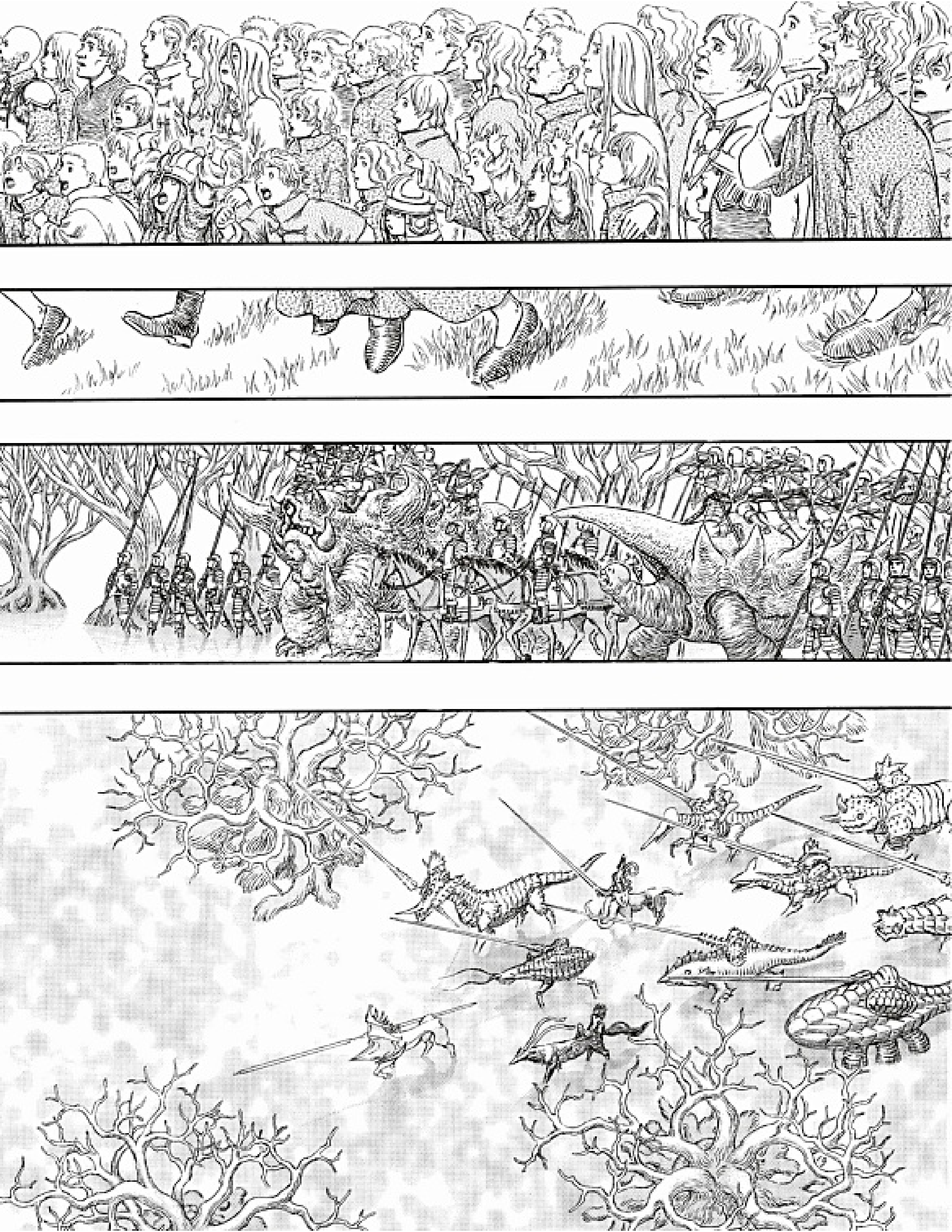




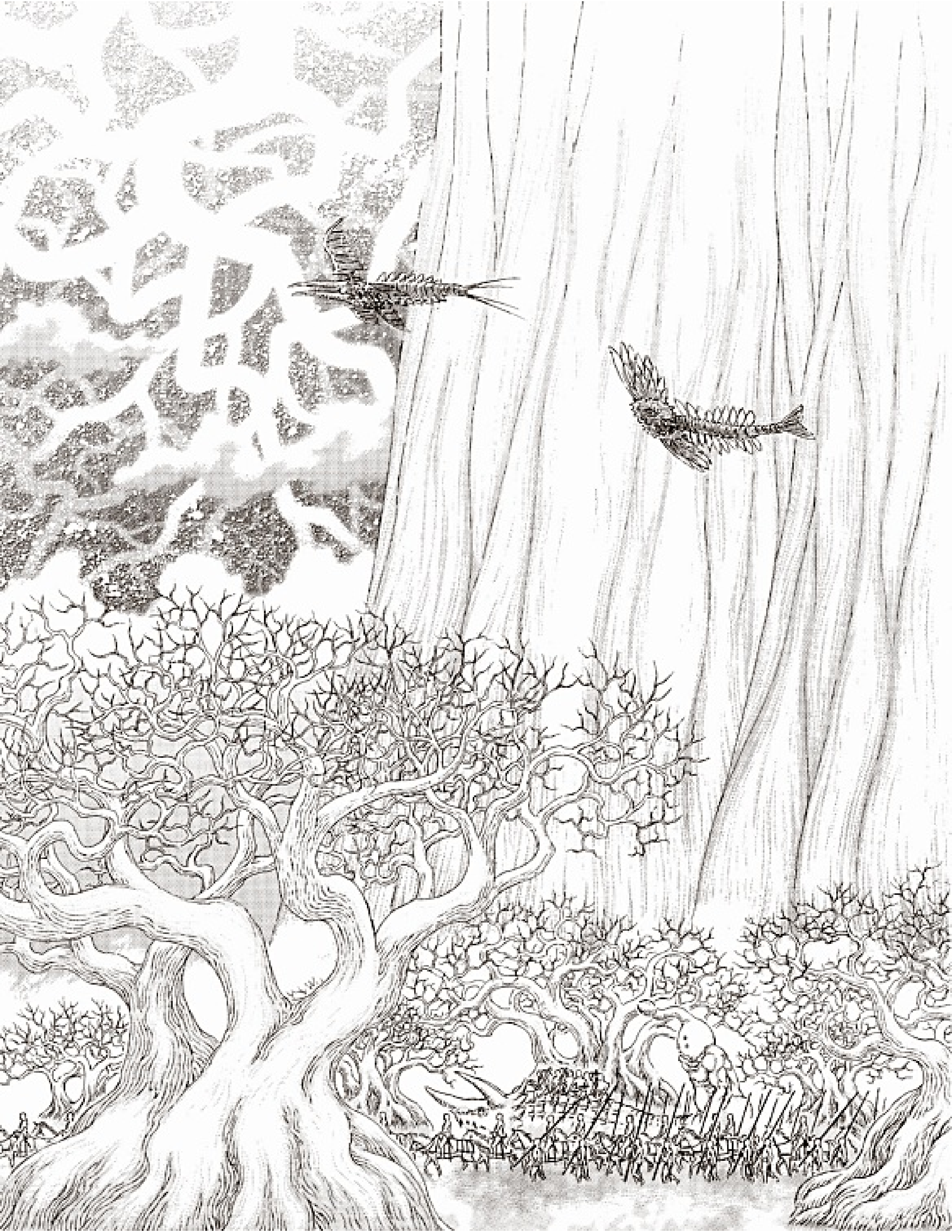


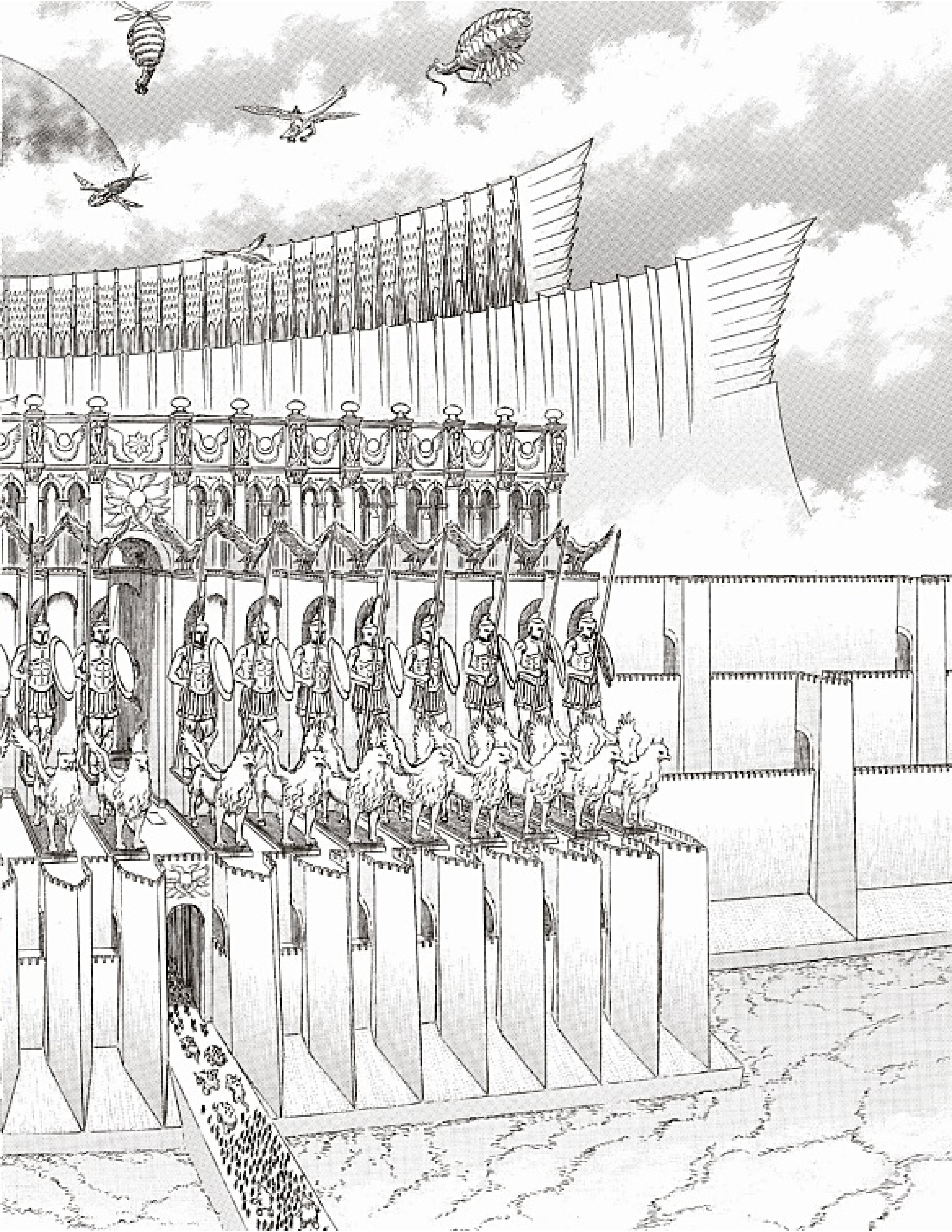


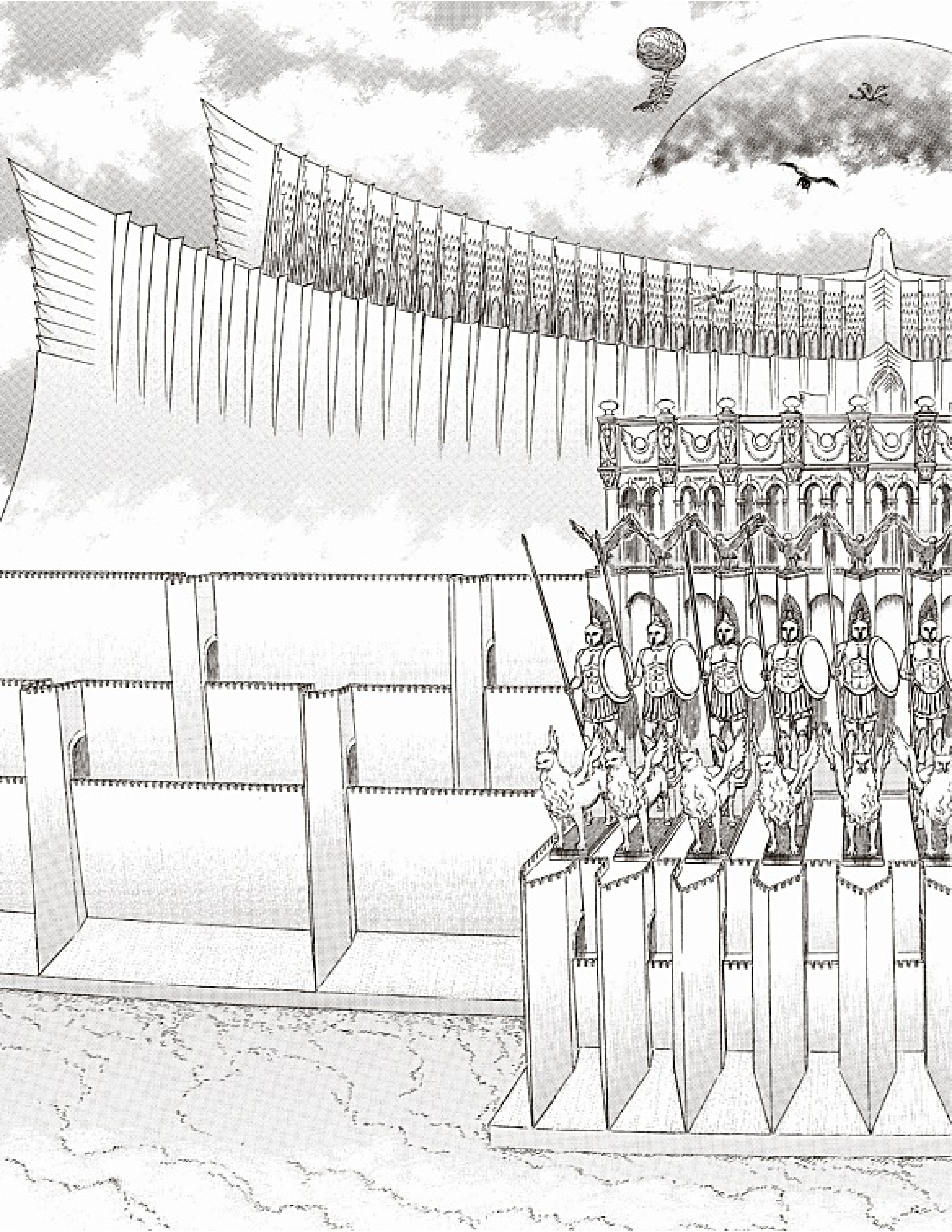


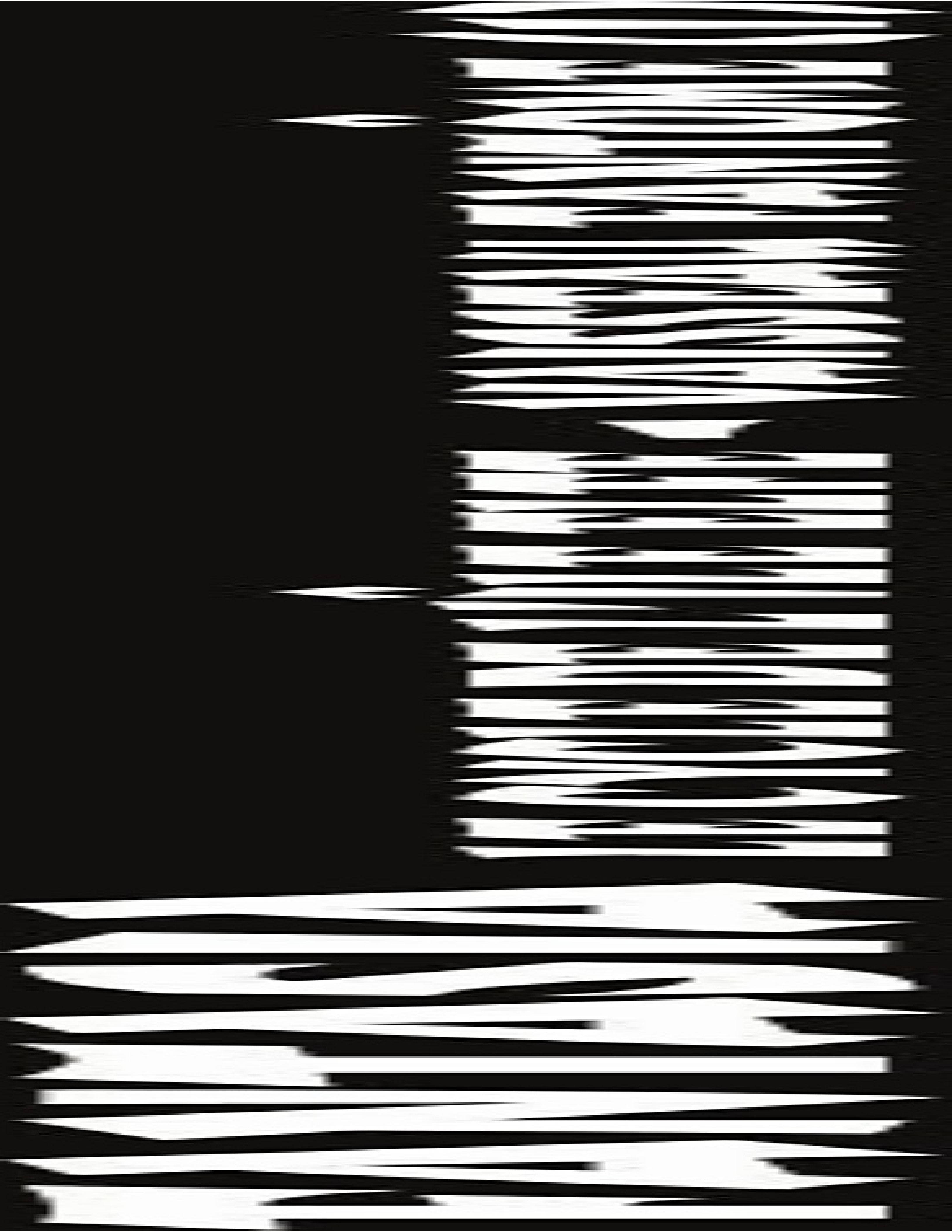














OU PLUTÔT, PLUS RIEN QUE L'HORIZON À PERTE DE VUE.

ON FLOTTE DÉJÀ À PEINE, ALORS LES RATTRAPER...

CAP' TAIN !

CE S'RAIT PAS TEMPS D'ABAN- DONNER ?

AVEC CE CALME PLAT, PAS MOYEN D'AVANCER...

DÉJÀ QU'AVEC L'ÉQUIPAGE DES 3 NAVIRES, CUI-CI EST PLEIN À CRAQUER ! ON SAIT PAS JUSQU'À QUAND NOS RÉSERVES DE BOUFFE VONT TENIR...

TOUT L'MONDE EST SUR LES NERFS, SI ÇA CONTINUE CE S'RA LA MUTINERIE...

AGAAH !!

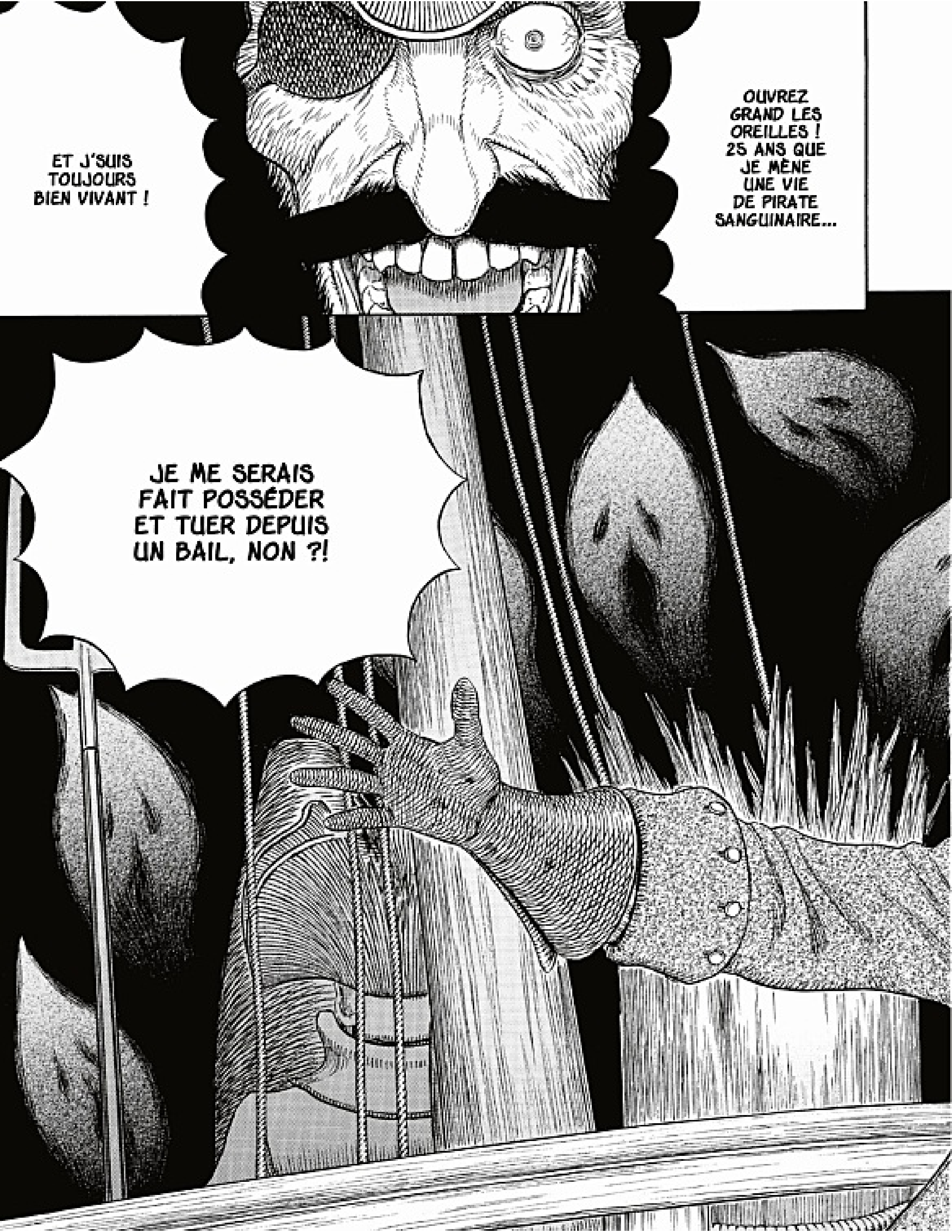
AAAH !

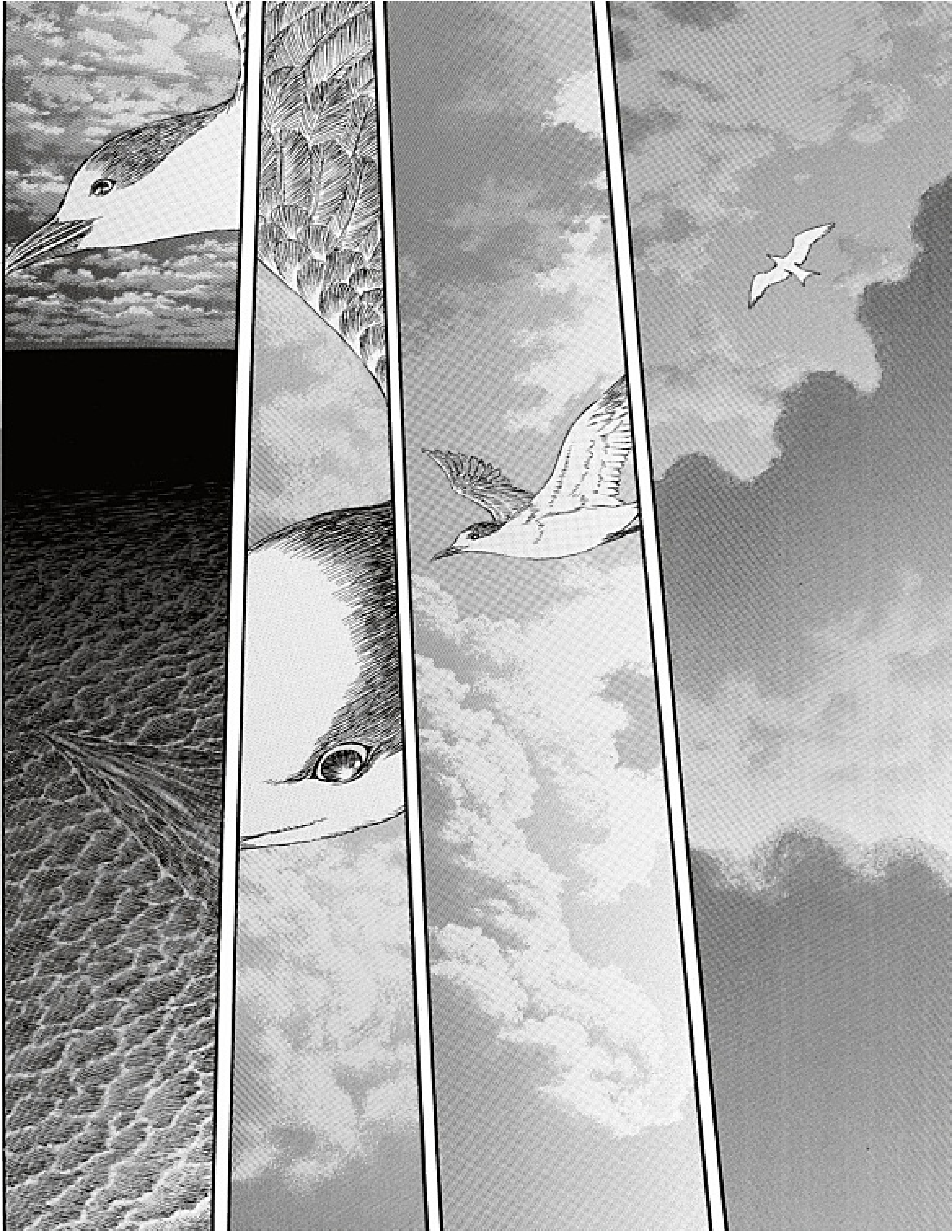
SI T'ARRIVES À RIEN TROUVER D'ICI L'AUBE, JE TE JETTE AUX REQUINS.


ÇA M'ARRANGERAIT, ÇA ! JE TE FOUTRAIS LES MUTINS À L'EAU POUR PÊCHER LE REQUIN, ET HOP, D'UNE PIERRE DEUX COUPS !
GAH
C'EST L'IMPLACABLE DÉSIR DE VENGEANCE QUI MOTIVE UN PIRATE...
QUAND ON A L'ESTOMAC TORDU DE RAGE, ON SENT PAS QU'IL EST VIDE !


QUI SOUS-ESTIME UN PIRATE EST UN HOMME MORT !
CE SALE ÉTALON D'EATH...
JE VAIS LE COLLER JUSQU'AU BOUT DU MONDE ET LE COULER AU FOND DES MERS !
LUI NOUS A DÉJÀ PRESQUE COULÉS, MAIS BON.
M... MAIS CAP'TAIN !
MOUAIS ? QUOI, ENCORE !?
CES JOURS-CI, Y'A DES DRÔLES DE RUMEURS À BORD...
VOUS SAVEZ ! DEPUIS CE "VENT" BIZARRE QU'A SOUFFLÉ...
AH, OUAIS...
CE "VENT"...
C'EST VRAI QUE...
ÇA FAIT UN SACRÉ BOUT DE TEMPS QUE JE NAVIGUE, MAIS C'ÉTAIT LA PREMIÈRE FOIS QUE JE VOYAIS UNE CHOSE PAREILLE.
C'EST COMME SI UN TRUC M'ÉTAIT PASSÉ AU TRAVERS DU CORPS...

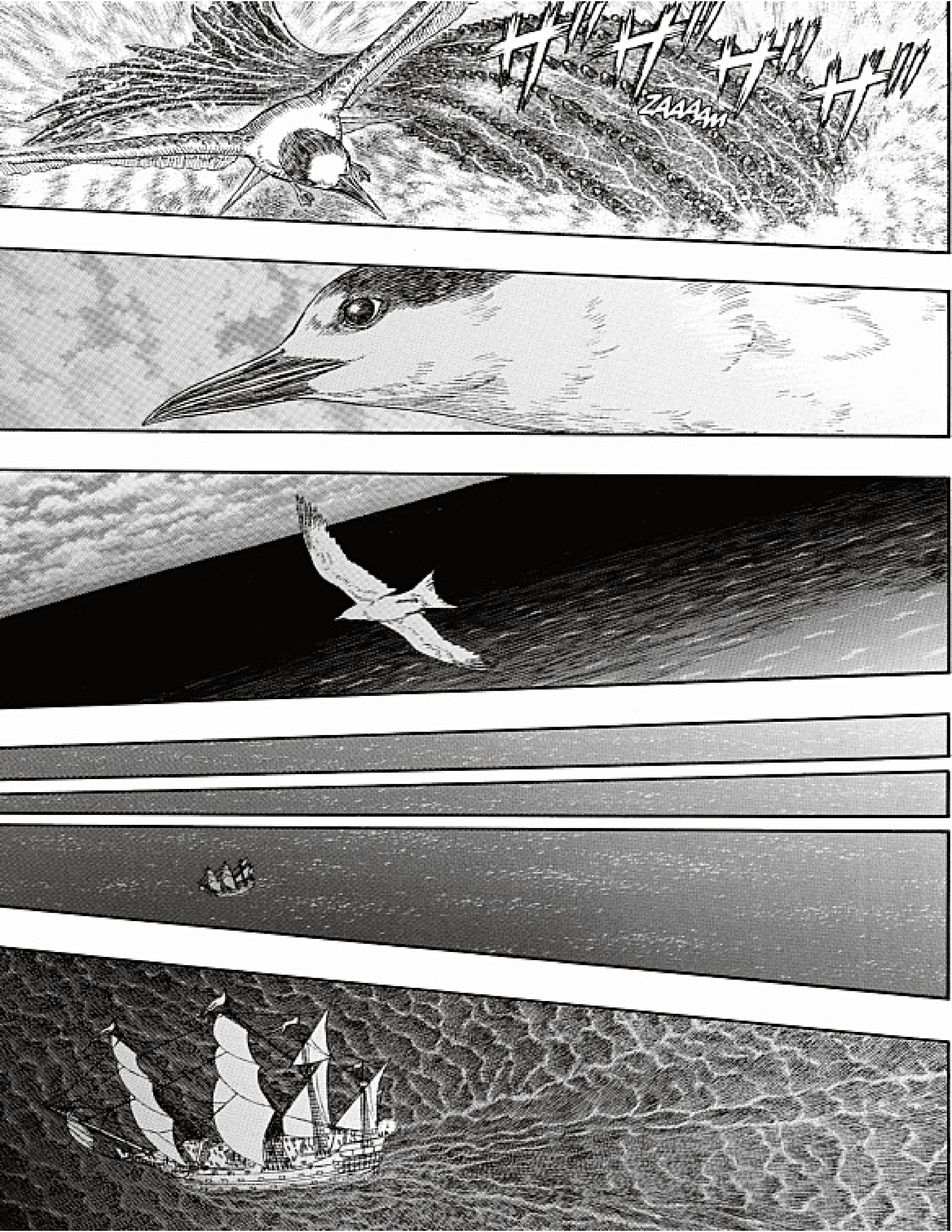

DEPUIS, UNTEL A VU UN COMPAGNON MORT MARCHER À PLAT-BORD...
UNTEL UNE OMBRE ÉNORME GLISSER À LA SURFACE DE L'EAU...
CES RUMEURS COURENT ET ON A TOUS LA TROUILLE...
PEUH !
BOUGRES DE MARINS, HEIN, TOUS AUTANT QUE VOUS ÊTES !
FANTÔMES ?! MONSTRES ?! SUPERSTITIONS, TOUT ÇA !
M... MAIS...
SI CES TRUCS EXISTAIENT VRAIMENT...

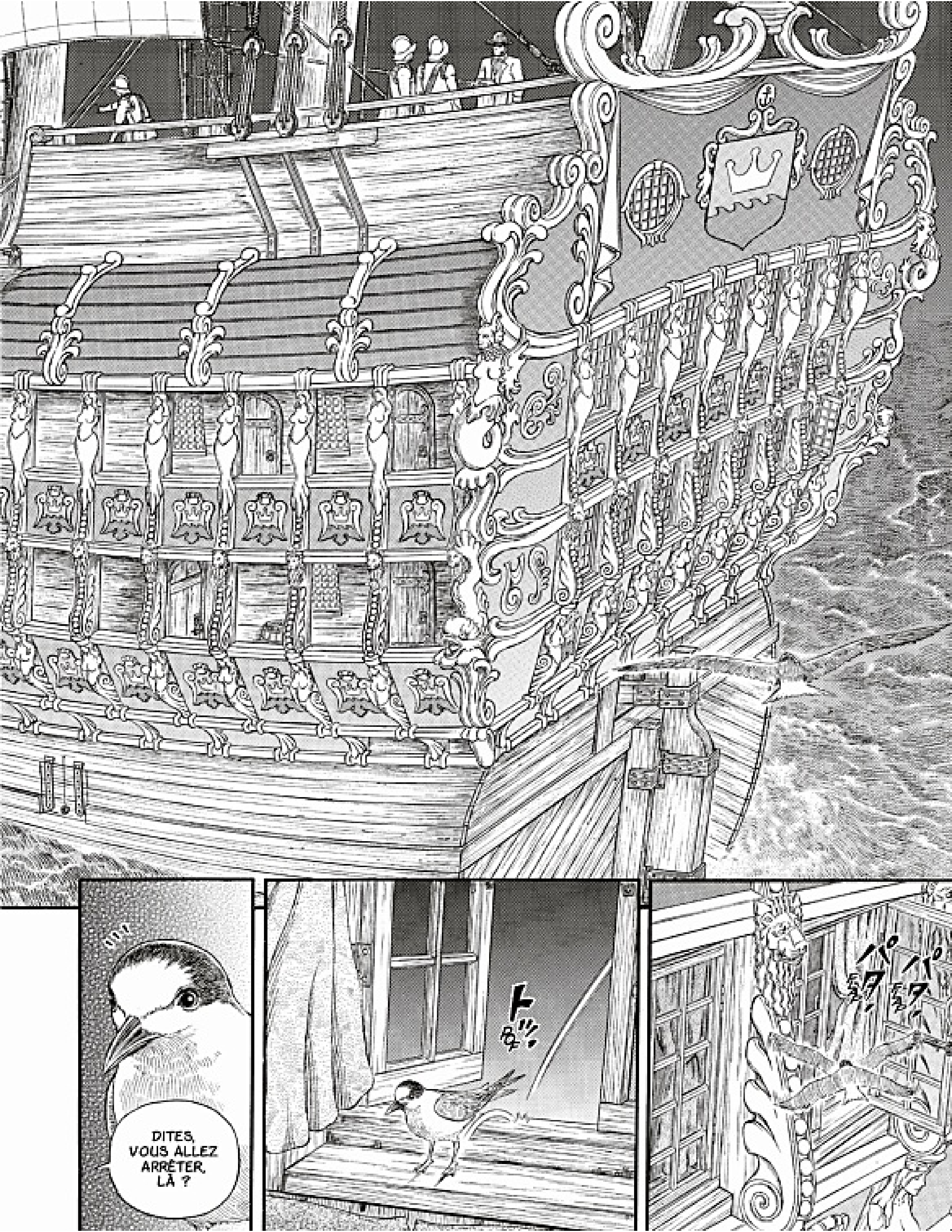

OUVREZ GRAND LES OREILLES ! 25 ANS QUE JE MÈNE UNE VIE DE PIRATE SANGUINAIRE...
ET J'SUIS TOUJOURS BIEN VIVANT !
JE ME SERAIS FAIT POSSÉDER ET TUER DEPUIS UN BAIL, NON ?!

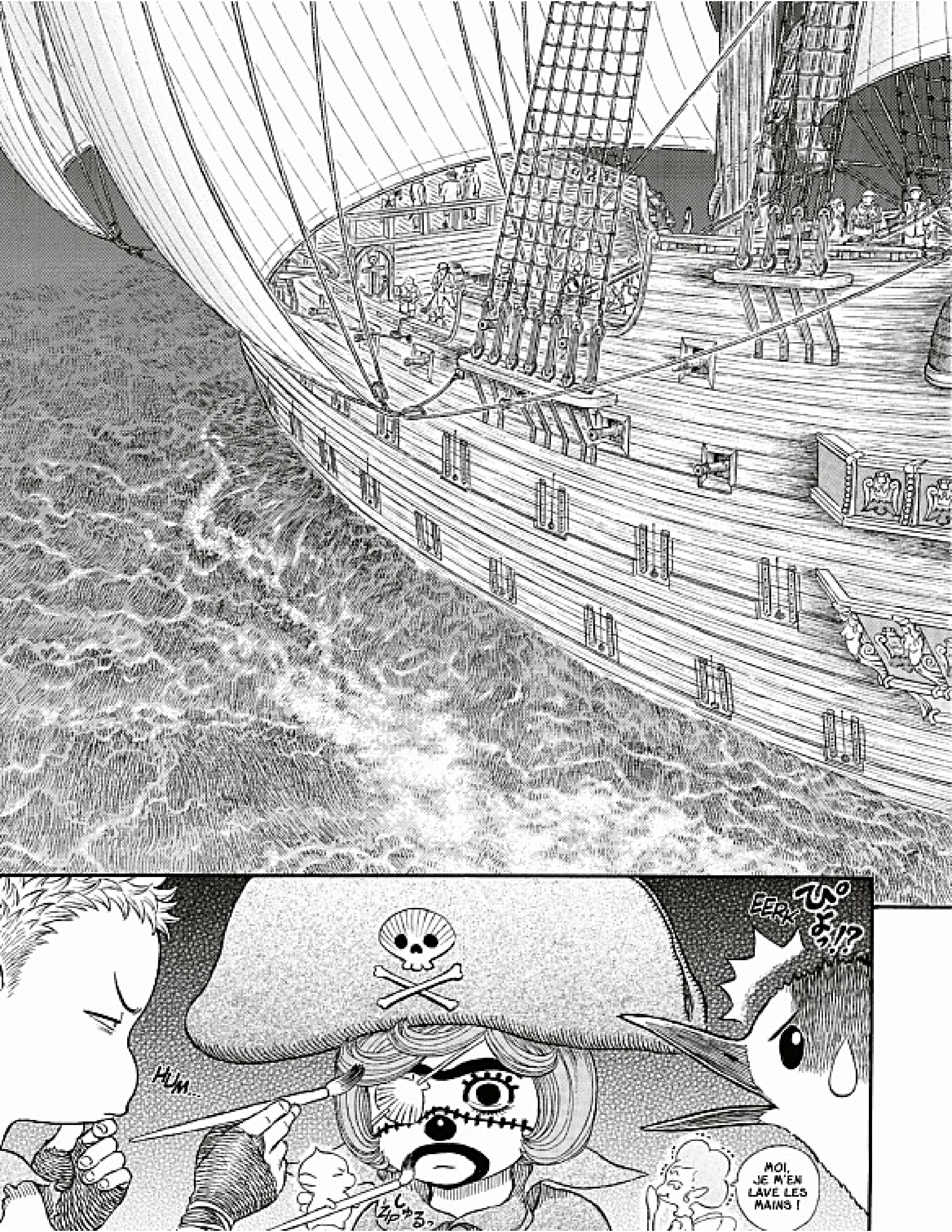



ズ
ZIM
ズ
ZIM
ズ
ZIM
ズ
ZIM
ズ
ZAAAM
...
PLOUF


GNAP

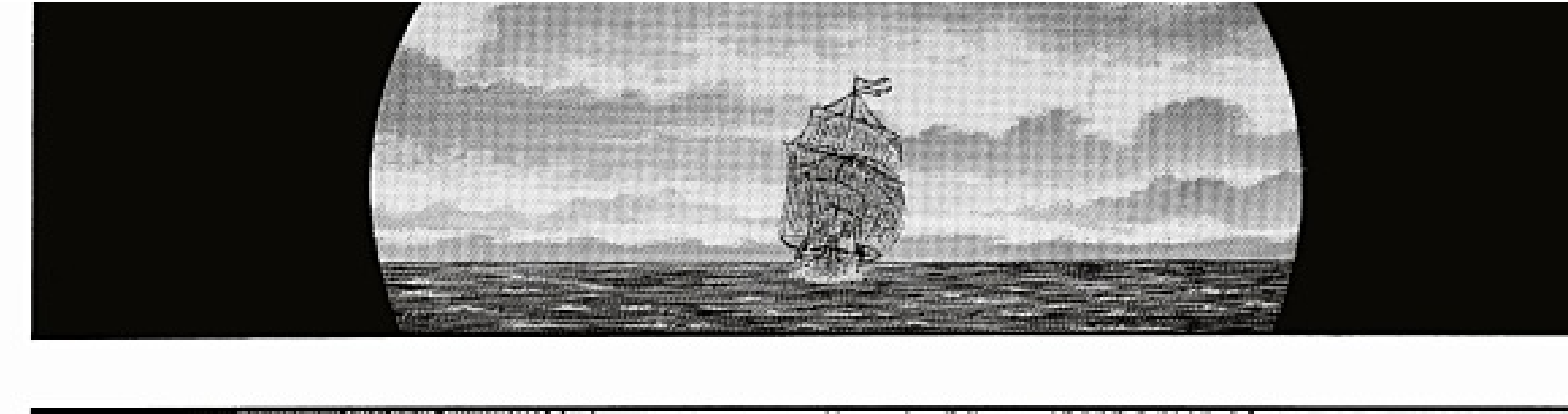

ザザザザ
ZAAAAM


パタ パタ
ト
POK!!
DITES, VOUS ALLEZ ARRÊTER, LÀ ?


ぴょ!!?
EERK
MOI, JE M'EN LAVE LES MAINS !
HUM...
ZIP


PIC PIC PIC
くわっ
FLASH
VOTRE EXCUSE, C'EST ?!
ON PROFITE QUE JE SOIS DANS LE MONDE ASTRAL...
EVAREL-LAAA...
EUH, ILS ONT LÂCHEMENT PROFITÉ D'UN INSTANT DE SOMMEIL...
PFHIHI!
JE CROYAIS PAS QUE CE SERAIT...
SI RIG... EUH, TRAGIQUE.
BEN, COMME T'ÉTAIS VULNÉRABLE... D'UN COUP...
BEN, COMME LA MUSE NOUS A INSPIRÉS... D'UN COUP...
BZZ BZZ
TU ES REVENUE, SCHIERKE ?!
AAH!
NON, N'OUVRE PAS !


...
EST-CE...
UN NOUVEAU RITUEL POUR UN SORT ?
JE T'EN PRIE, APPRENDS-LE-MOI AUSSI !
J'EN PEUX PLUS.
CE NOIR DE CHARBON EST UNE OFFRANDE, N'EST-CE PAS ?
UN CHEF-D'ŒUVRE !
PLUS IMPORTANT...
IL Y A UNE CHOSE DONT JE DOIS VOUS PARLER...
CRIIISS
!
TAP
TAP
TAP
CE N'EST QUAND MÊME PAS...



AUCUN DOUTE, CE SONT LES SURVIVANTS DE CE BATEAU PIRATE.

ILS SONT IMPLACABLES, N'EST-CE PAS ?

MAIS... COMMENT CELA PEUT-IL SE FAIRE ?

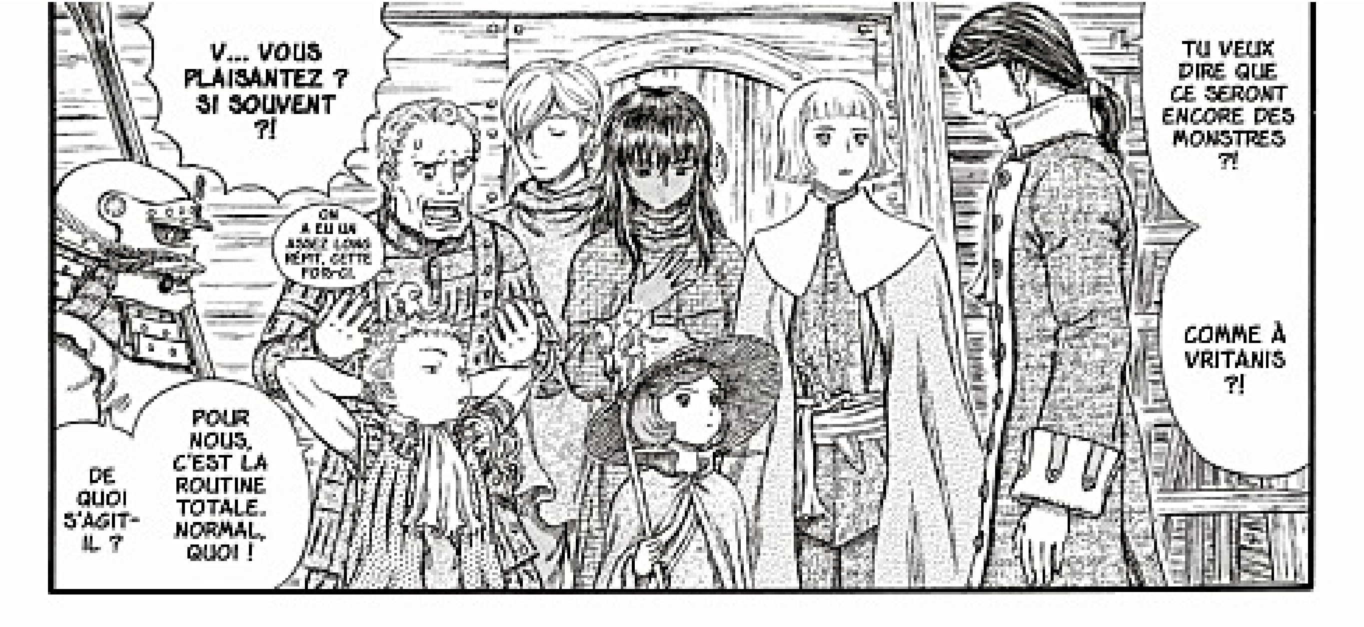
PAR QUELS MOYENS ONT-ILS PU RATTRAPER LE SEA HORSE...

AVEC CETTE CARAQUE À MOITIÉ COULÉE...

BON, POUR L'HEURE...

TOUS À VOS POSTES DE COMBAT !


RODERICK !
OOH ! ENCORE LES PIRATES ?!
PITIÉ, PLUS DE TANGAGE !
EXCUSEZ-MOI, NOUS SOMMES OCCUPÉS. VEUILLEZ RETOURNER DANS LA SOUTE...
MAIS...
C'EST IMPORTANT.
CE QUI EST LÀ EN TRAIN D'APPROCHER CE NAVIRE...
GEUH
N'EST PAS...
HUMAIN.



DEPUIS CE JOUR...

DEPUIS L'INSTANT OÙ CE "VENT" A SOUFFLÉ...

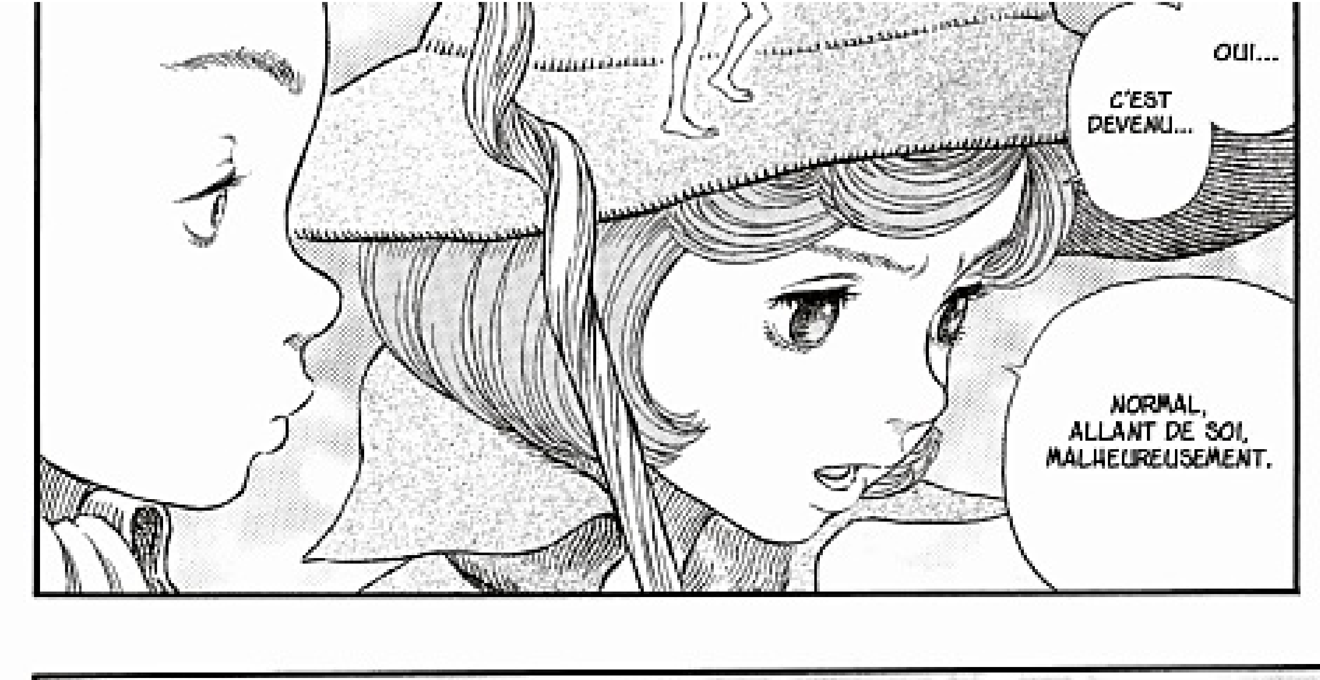
BREF...

IL NE FAUT PAS LES SOUS-ESTIMER, HEIN ?

VIREZ...

À BÂBORD !

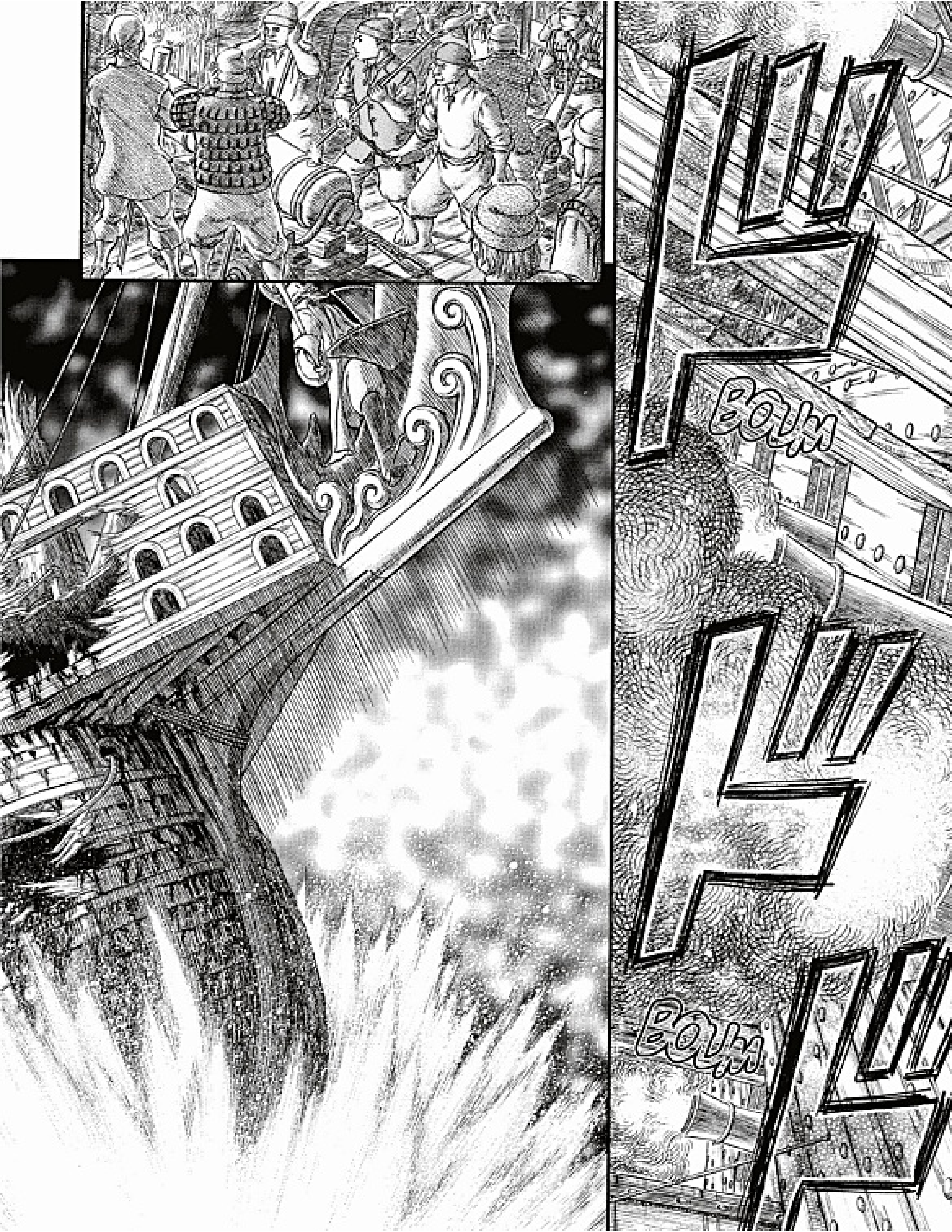
OUVREZ TOUTES LES BOUCHES À CANON À BÂBORD !



PAS SEULEMENT POUR NOUS...

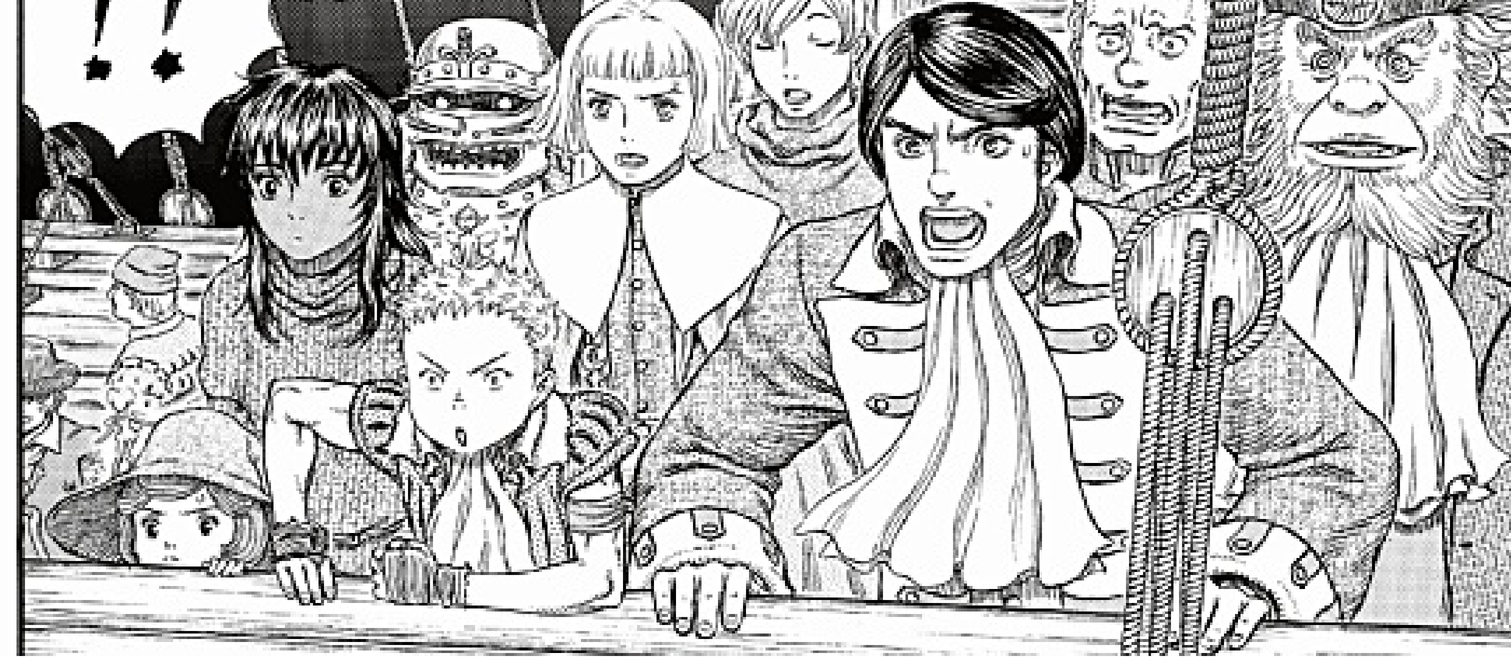
MAIS AUSSI POUR TOUT LE MONDE...

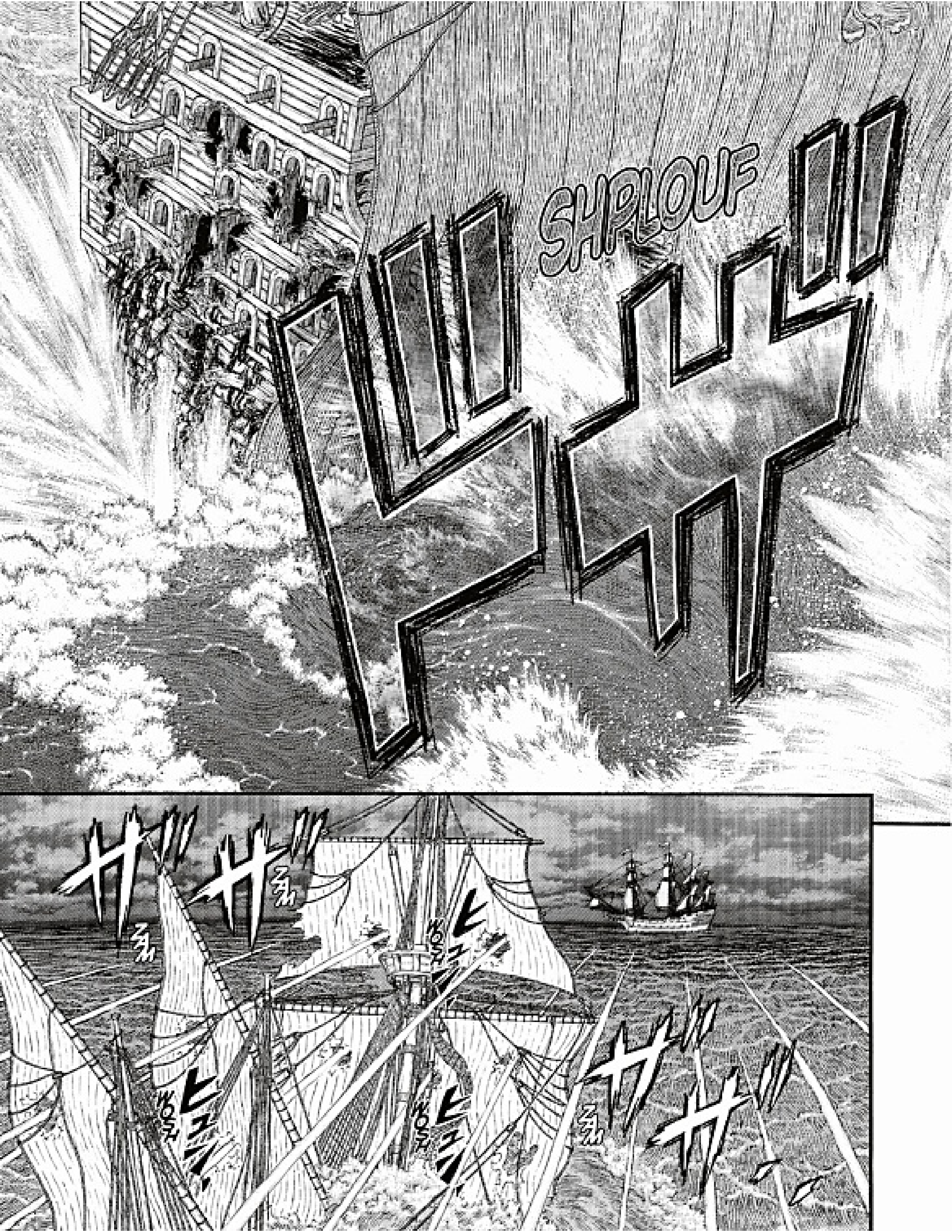
TIRS DE SALVES CONTINUES À PORTÉE DE TIR MAXIMALE, SANS SE FAIRE ENTRAÎNER !

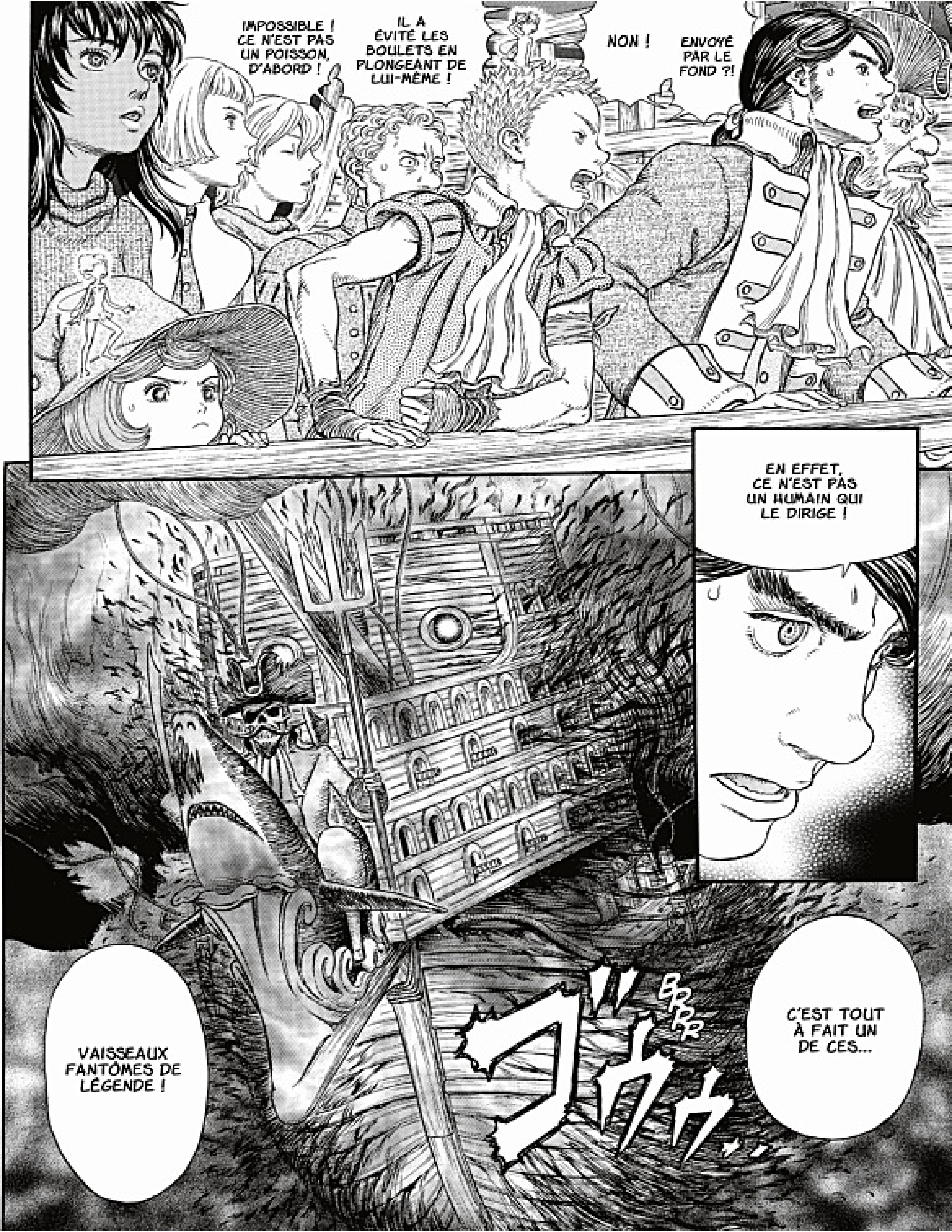

BOUM
BOUM


WOOSH
SPLASH

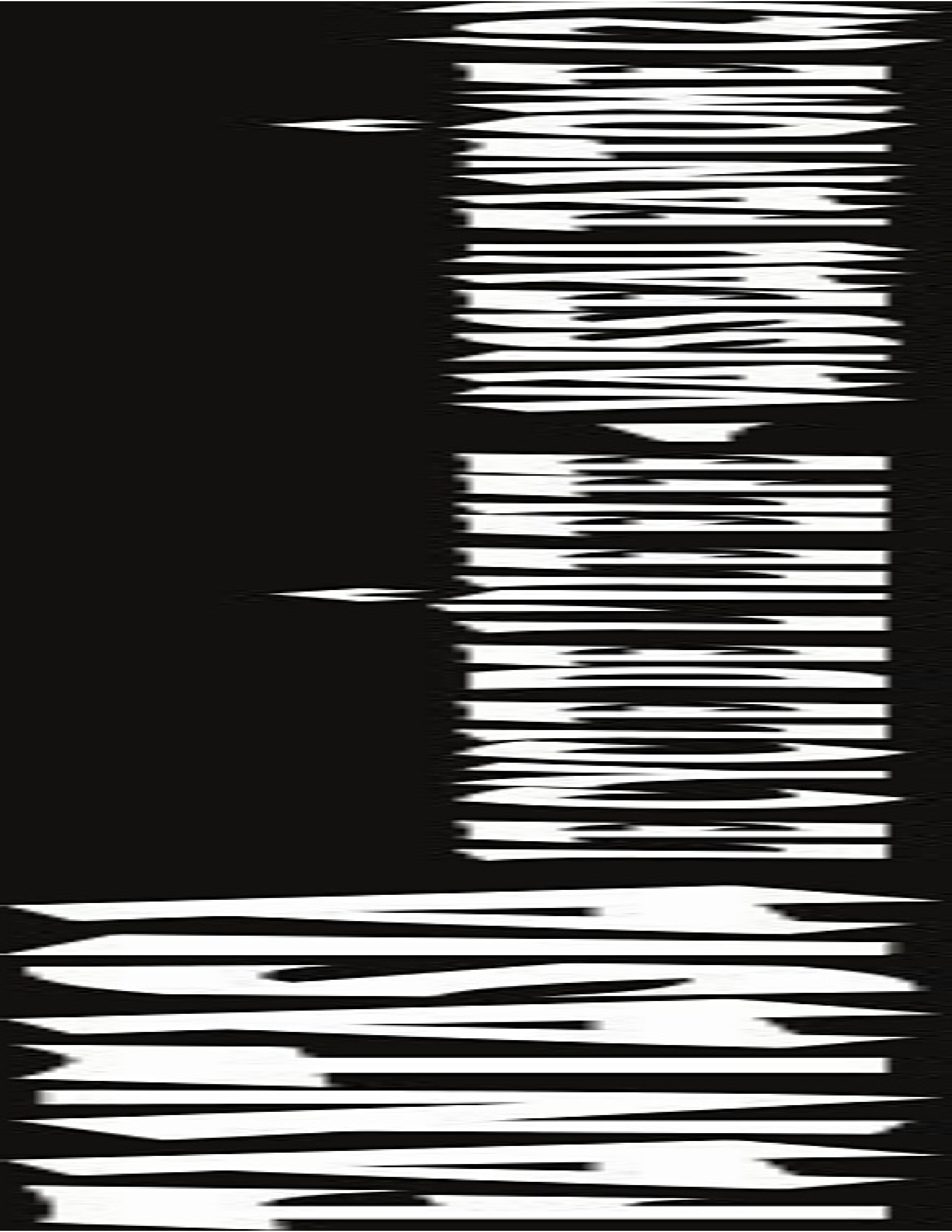
ワアワワ。。




SHPLOUF
ZAM
WOOSH
WOOSH
WOOSH
ZAM
ZAM


ENVOYÉ PAR LE FOND ?!
NON !
IL A ÉVITÉ LES BOULETS EN PLONGEANT DE LUI-MÊME !
IMPOSSIBLE ! CE N'EST PAS UN POISSON, D'ABORD !
EN EFFET, CE N'EST PAS UN HUMAIN QUI LE DIRIGE !
C'EST TOUT À FAIT UN DE CES...
BRRR
VAISSEAUX FANTÔMES DE LÉGENDE !


DÉSOLÉ, MAIS NOUS AURONS SANS DOUTE RECOURS À VOTRE AIDE DANS CE COMBAT.
OUAAIS ! ENFIN, À NOUS DE JOUER ?!
COMPTE SUR NOUS !
ON SAIT DANS QUOI ON S'ENGAGE !
GALÈ-RE...
ET SI NÉCES-SAIRE...
À CELLE DE NOTRE INVITÉ EN CABINE, AUSSI.
CLAK

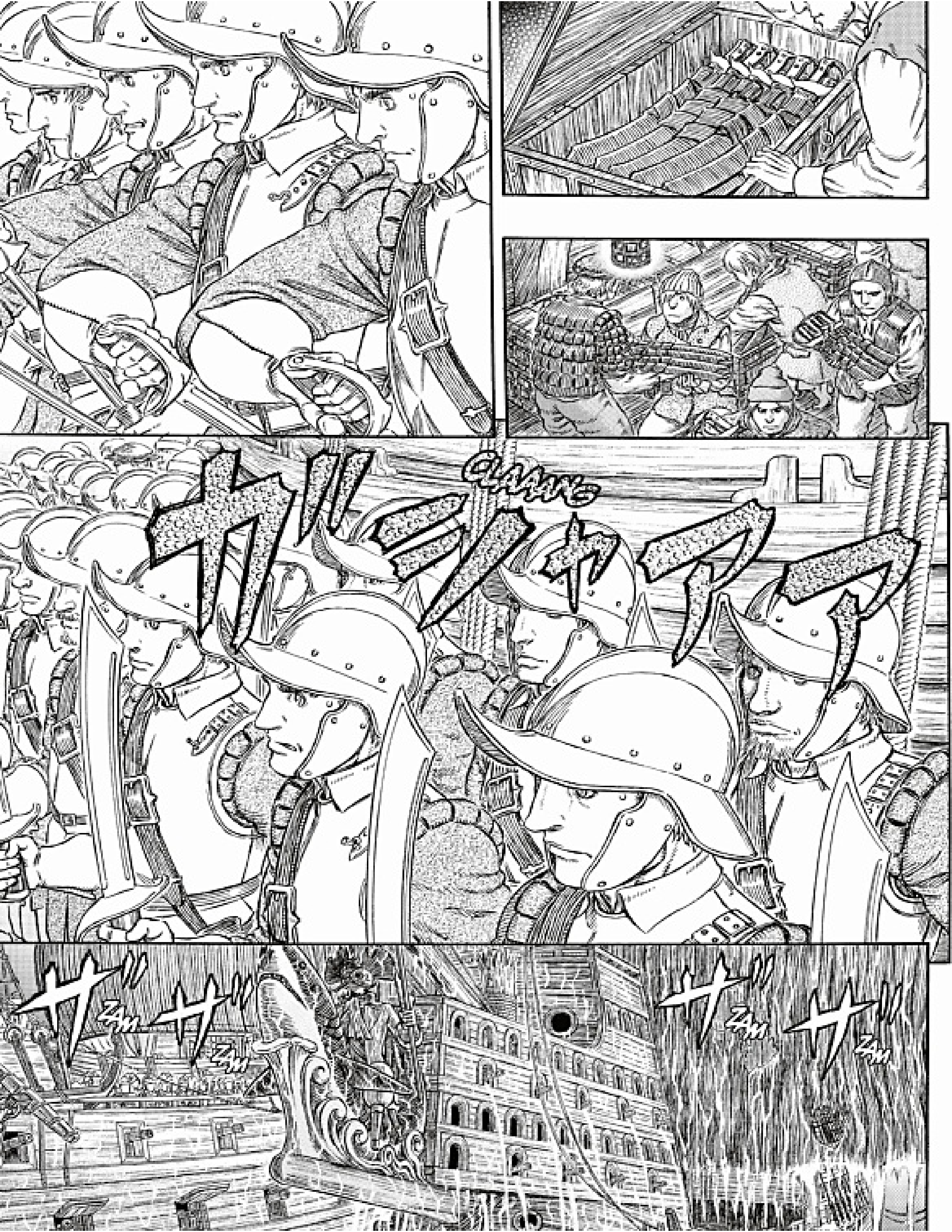



ZIM
ZIM
ZIM
BRRRR

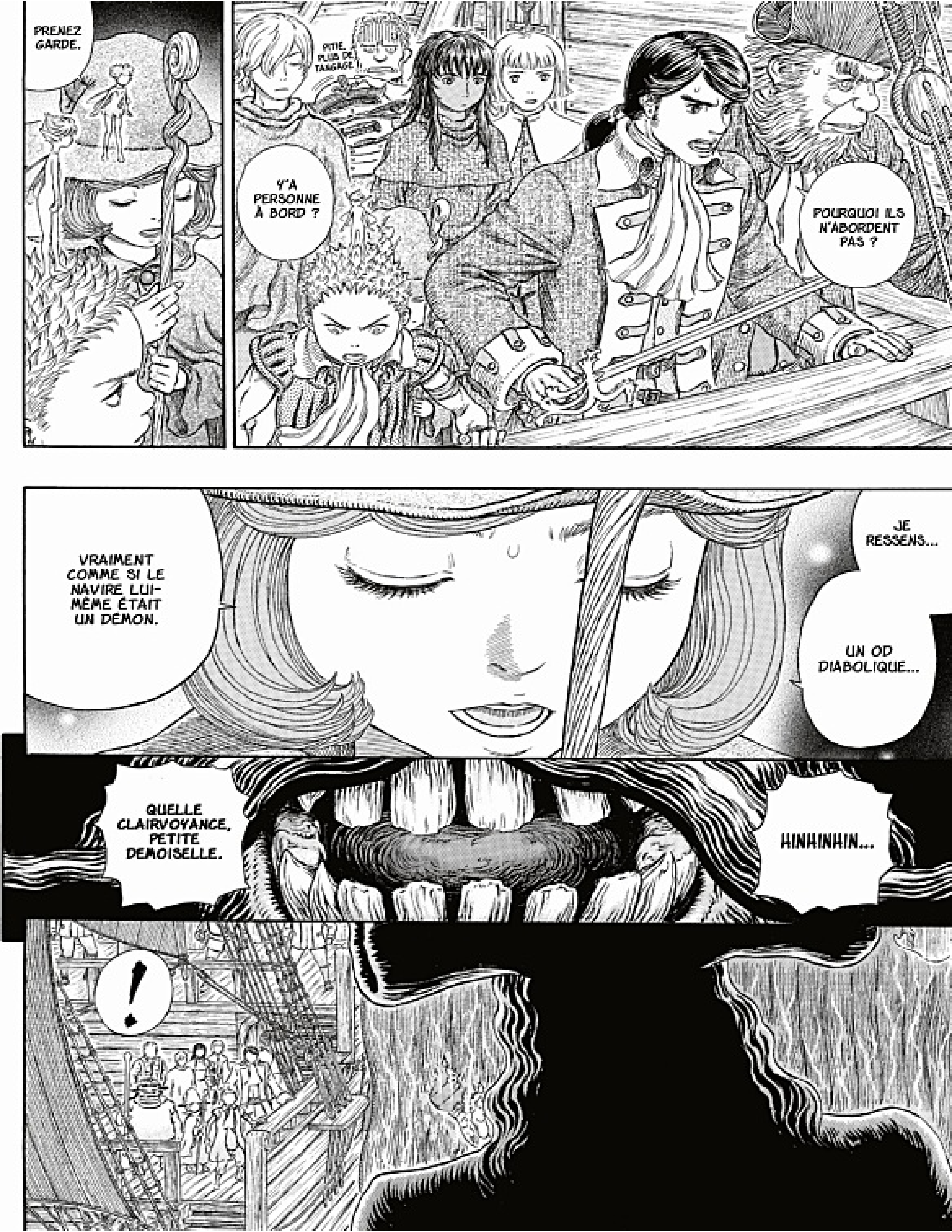

LE NAVIRE ENNEMI REMONTE EN DIRECTION DU SEA HORSE !
IL NE FAUT PAS ! ILS COMPTENT NOUS RENVERSER PAR EN DESSOUS !
À TRIBORD !
VITE !
CRR
CRR
CRAW
BOM


SPLAAASH


BROOOM
ギャアア
がしっ
ゴッ
BONG
べしっ
POUF
QUE TOUT L'ÉQUIPAGE SE PRÉPARE AU CORPS À CORPS !



ガシャアア
CLAAANG
ザッ
ZAM
ザッ
ZAM
ザッ
ZAM
ザッ
ZAM

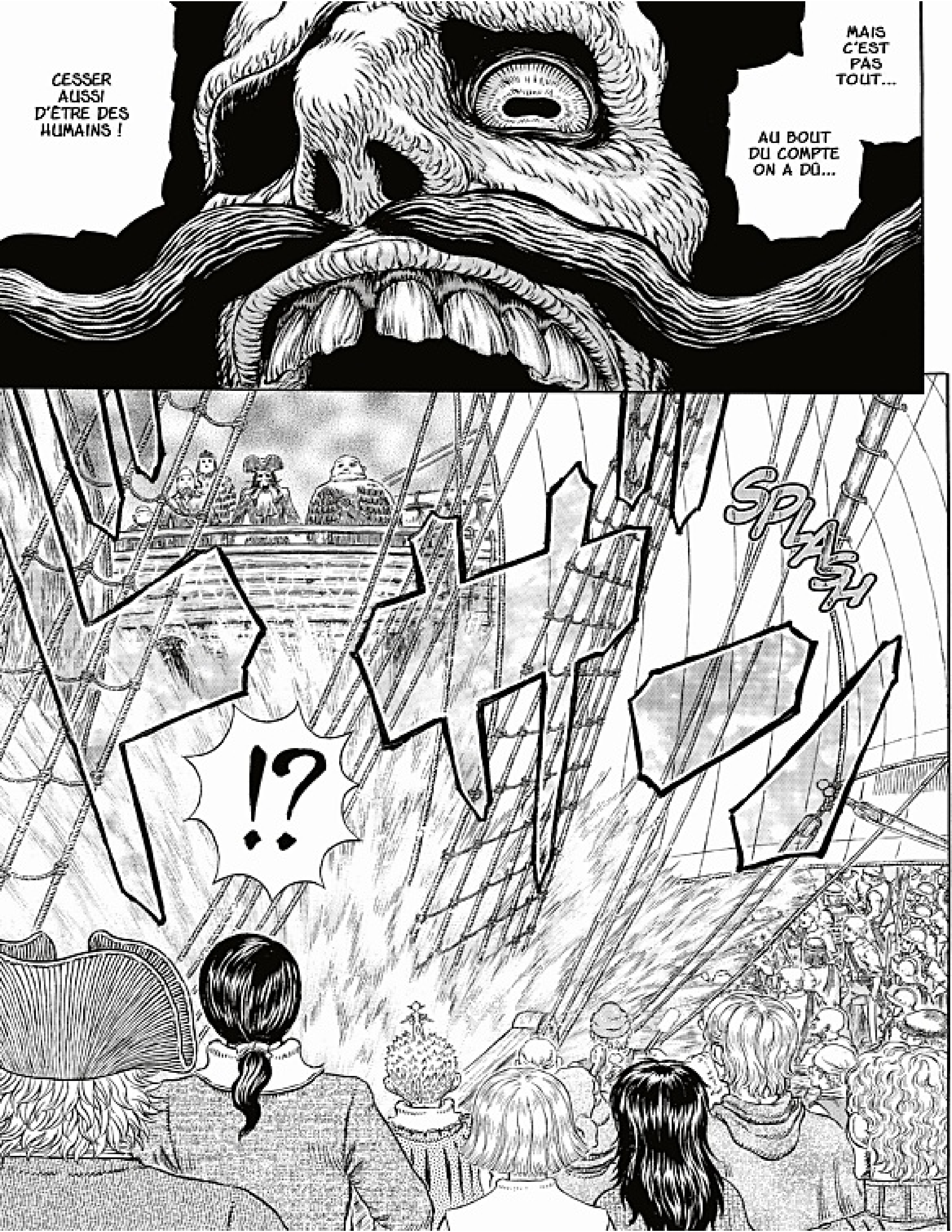


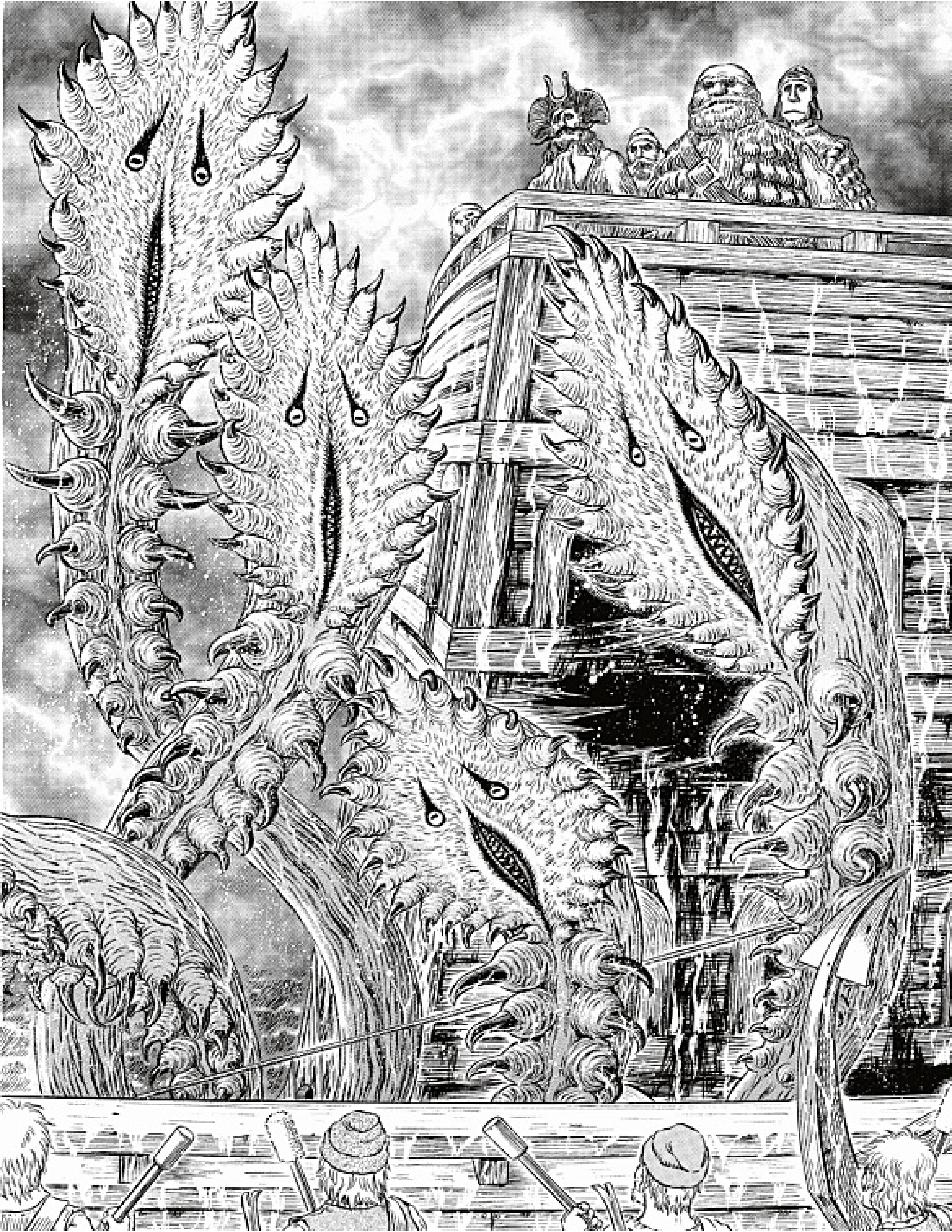
POURQUOI ILS N'ABORDENT PAS ?
PITIÉ, PLUS DE TANGAGE !
Y'A PERSONNE À BORD ?
PRENEZ GARDE.
JE RESSENS...
UN OD DIABOLIQUE...
VRAIMENT COMME SI LE NAVIRE LUI-MÊME ÉTAIT UN DÉMON.
HINHINHIN...
QUELLE CLAIRVOYANCE, PETITE DEMOISELLE.
!


C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE NOUS NOUS RENCONTRONS...
VOTRE EXCELLENCE RODERICK, PRINCE DES MERS D'EATH.
NOUS SOMMES LA BANDE PIRATE DE BARBE D'OS...
BARBE D'OS.
JE SUIS LE CAPITAINE DE CE "CAPTAIN SHARK RIDER"...
RAVI DE FAIRE VOTRE CONNAIS-SANCE...

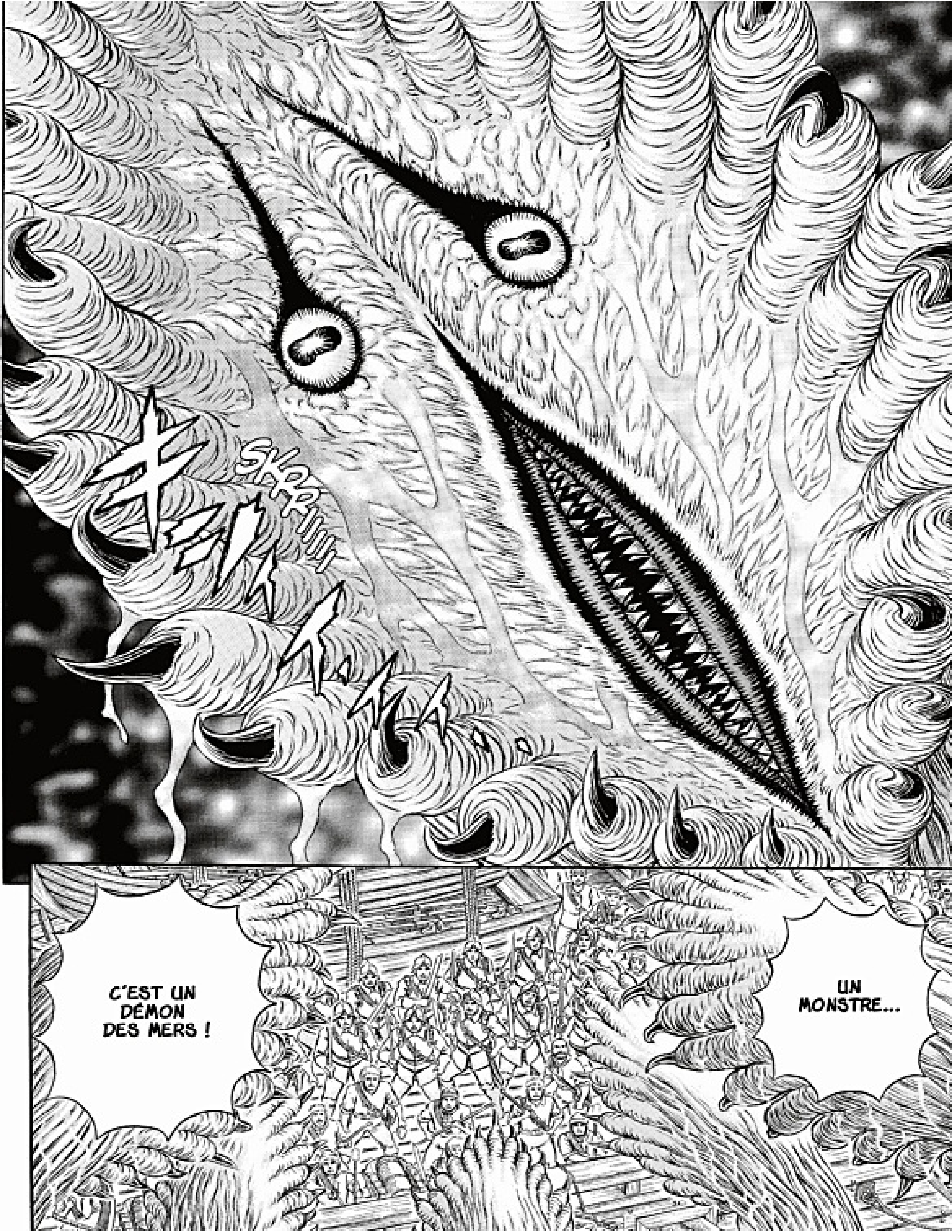


N.D.T. : *"Qui travaille perd" est un credo des NEET ("not in education, employment or training"), une catégorie d'inactifs refusant de s'insérer dans la société et la vie professionnelle.


MAIS C'EST PAS TOUT...
AU BOUT DU COMPTE ON A DÛ...
CESSER AUSSI D'ÊTRE DES HUMAINS !
SPLASH
!?

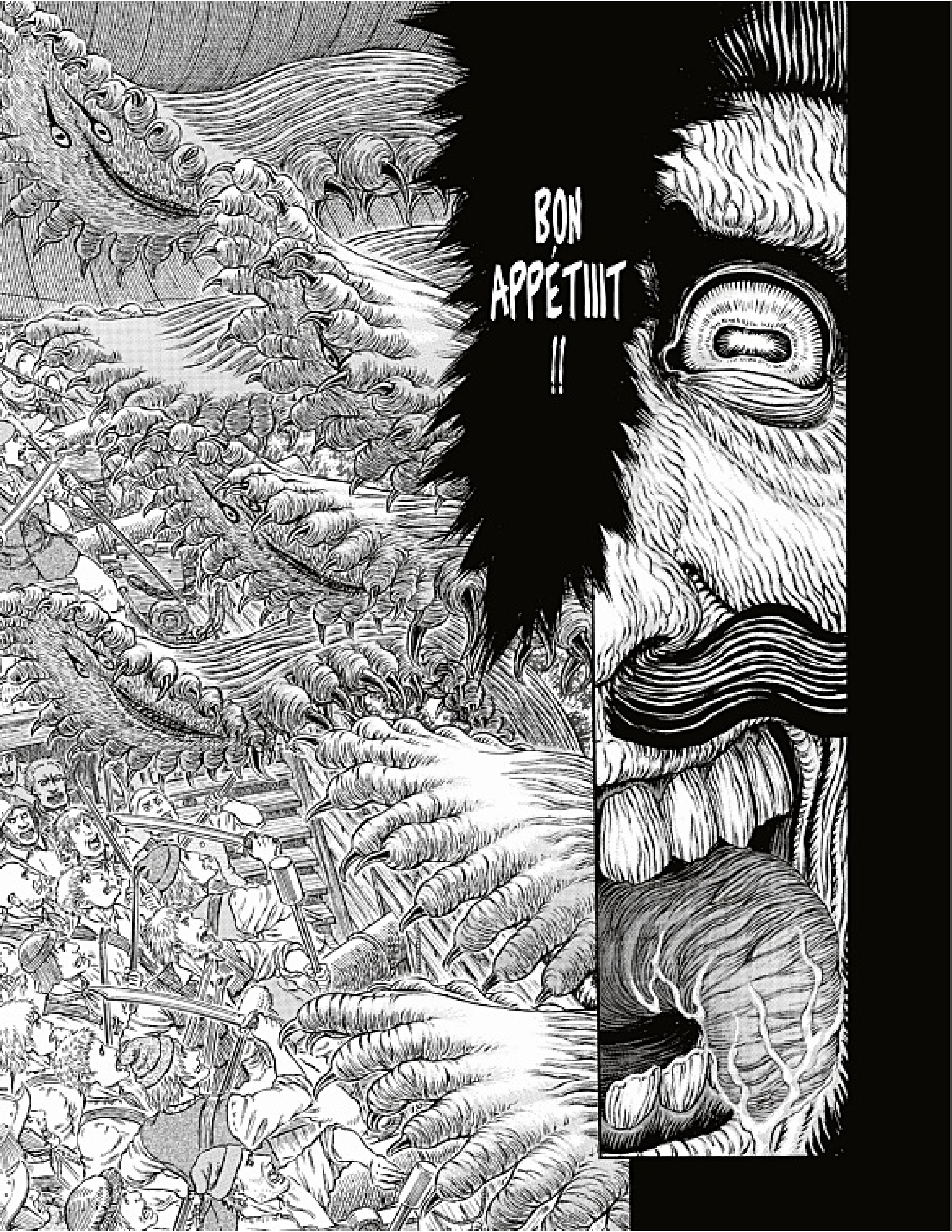





SKRRIIII
UN MONSTRE...
C'EST UN DÉMON DES MERS !


TROP FORT, LA MER !
JE ME DISAIS BIEN QU'IL EN SORTIRAIT UN, EH OUAIS, LE VOILÀ !
VOILÀ C'EST PLUS ÇA.
C'EST QUOI, ÇA ?!
WOAAH !!
IL... IL EN EST VRAIMENT SORTI UN !
HUUM ! VOILÀ BIEN L'INSONDABLE IMMENSITÉ DES MERS INEXPLORÉES !
CE SONT NOS NOUVEAUX FRÈRES.
ET ALOOORS ? ON A CESSÉ D'ÊTRE DES HUMAINS, MAIS...
PIRATES ET MONSTRES VONT BIEN ENSEMBLE !
TOUS DEUX DÉVORENT AVIDEMENT LEUR BUTIN !


GNN
GNAB
CRAC
CRAC
BWAH


BON APPÉTIIIT !!


WAAAAH



CALMEZ-VOUS !
NE VOUS LAISSEZ PAS ABATTRE !
WAAAH


ÇA NE VA PAS DU TOUT ! ILS PANIQUENT COMPLÈTEMENT !!
C'EST NORMAL, NON ? MÊME EN NAVIGUANT SUR TOUTES LES MERS DU MONDE, ON NE VOIT JAMAIS RIEN DE TEL, DONC...
DÉSORDONNÉS, LES MARINS !!
ÉTRANGE !!
RIEN NE VAUT UN VRAI COMBAT POUR S'AMÉLIORER !
ALLEZ, ON SE LÂCHE !
LÀ, IL FAUT QU'ON SE RÉORGANISE !
VU LE NOMBRE... ÇA DEVRAIT PRENDRE DU TEMPS.

WAAAAH
WAAAAH

…
CRAC

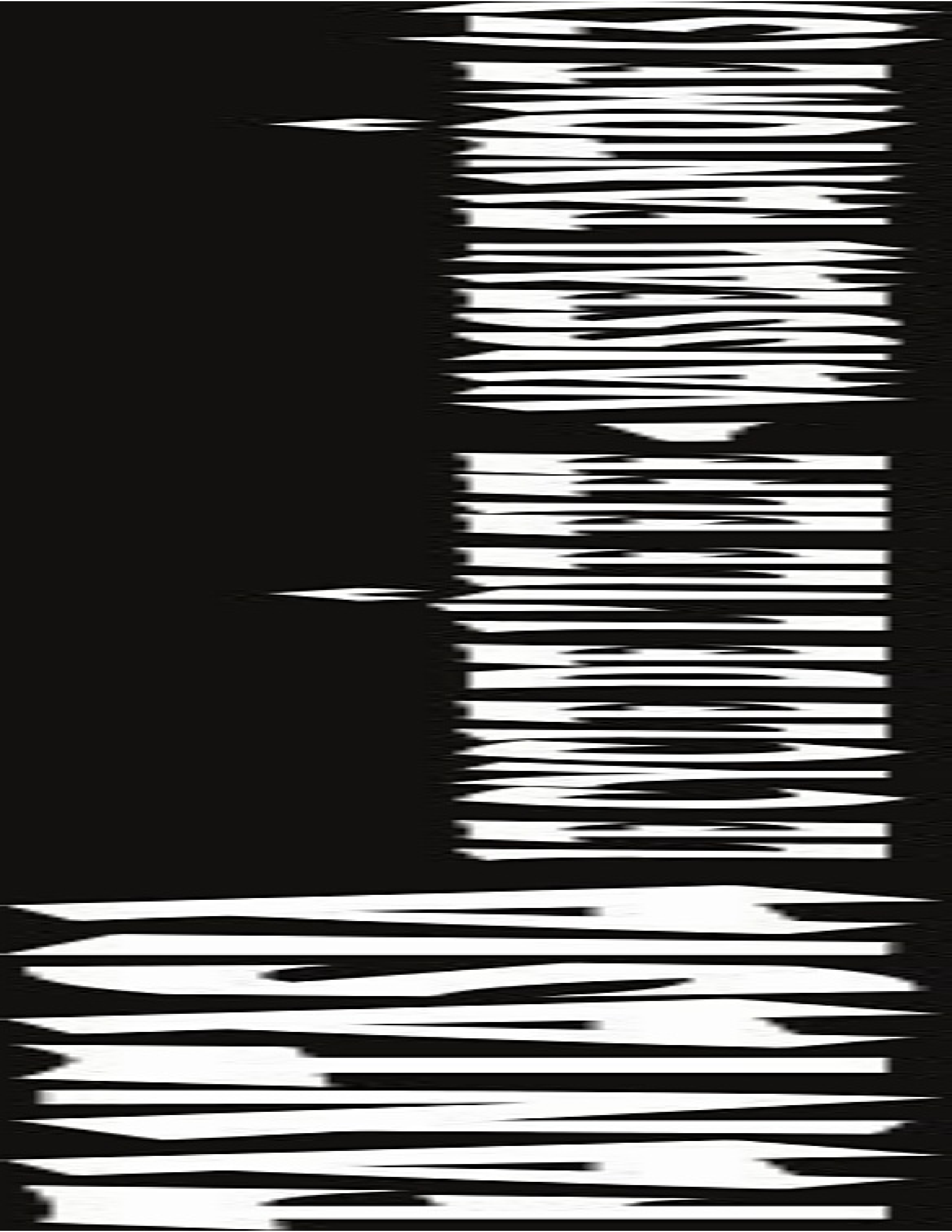



SLASH
!?


PLAATCH
BIEN, D'ACCORD.
FLAP
POUR TRIMER, FAUT D'ABORD DE LA FORCE.
ET POUR UN CONVALESCENT, FAUT D'ABORD À MANGER.
SLAP
AH, OUAIS...
J'AI LA DALLE.


ET DONC...
ÇA SE BOUFFE, CE TRUC ?
PLOTCH


B E R S E R K

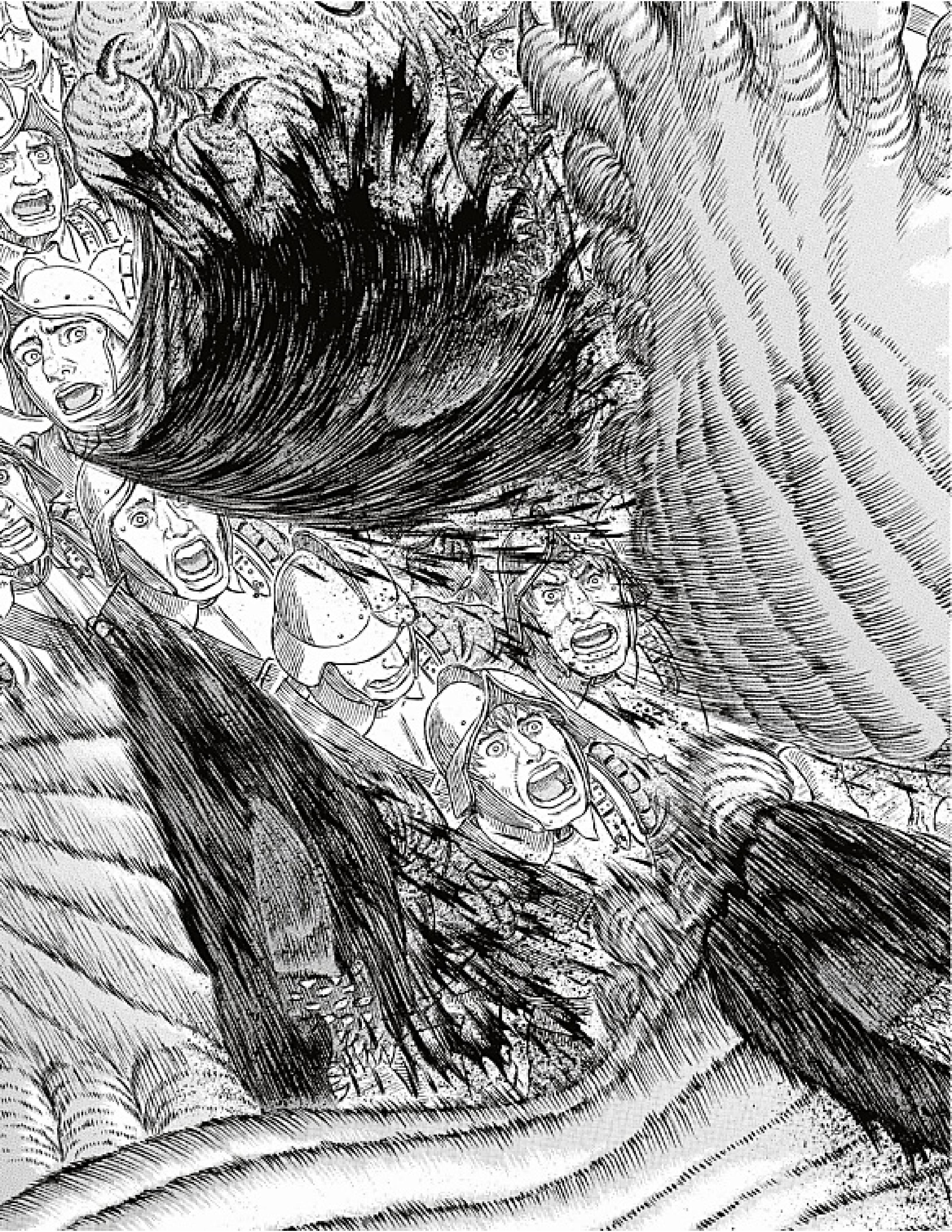



GUTS !
HÉ, T'EN AS MIS DU TEMPS !
ON N'EN POUVAIT PLUS D'ATTENDRE !
MON SALAUD !
ZAM
ZAM









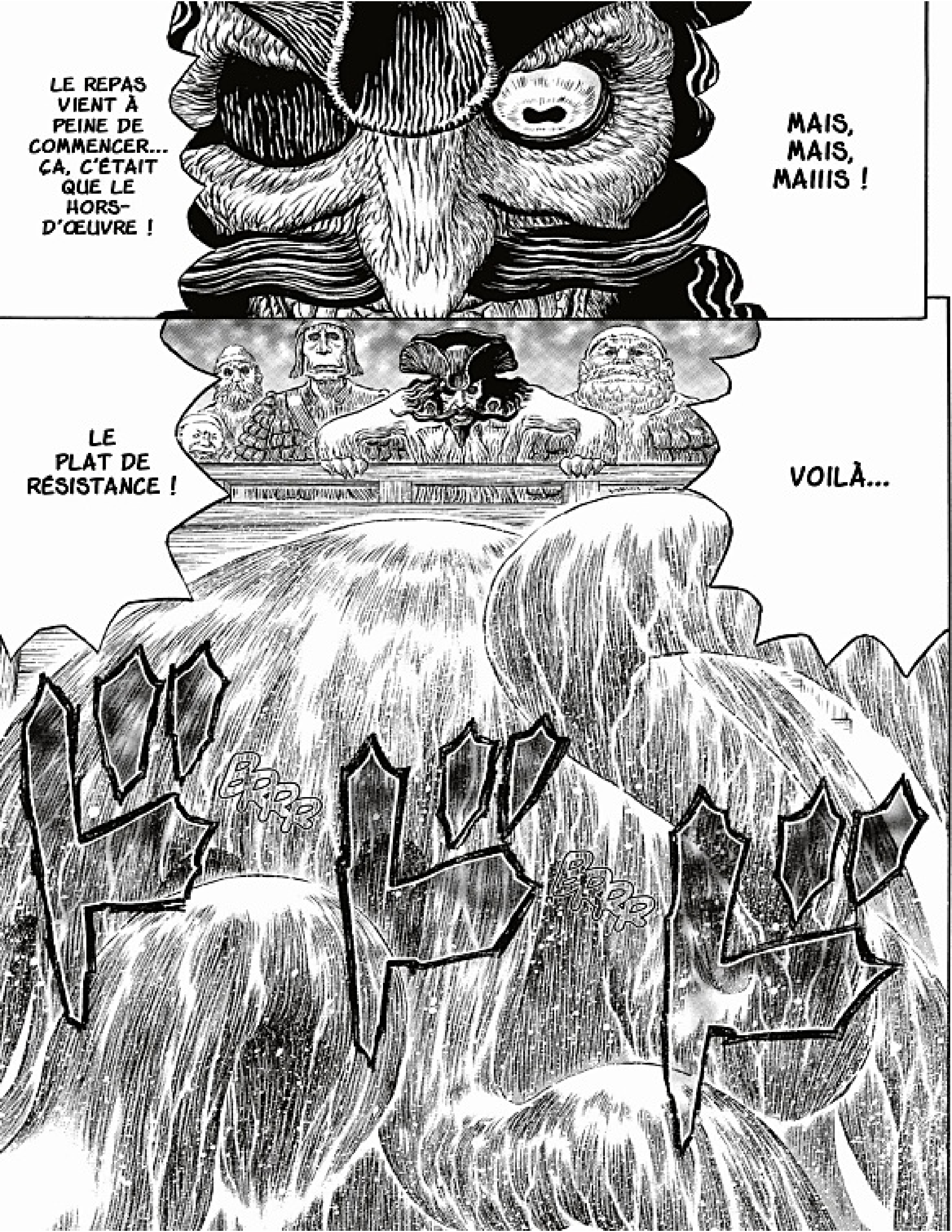

GN
GN
C'EST PLUS ÉTROIT QUE JE CROYAIS, ICI.
CRAK
DÉSOLÉ.
TCHAK

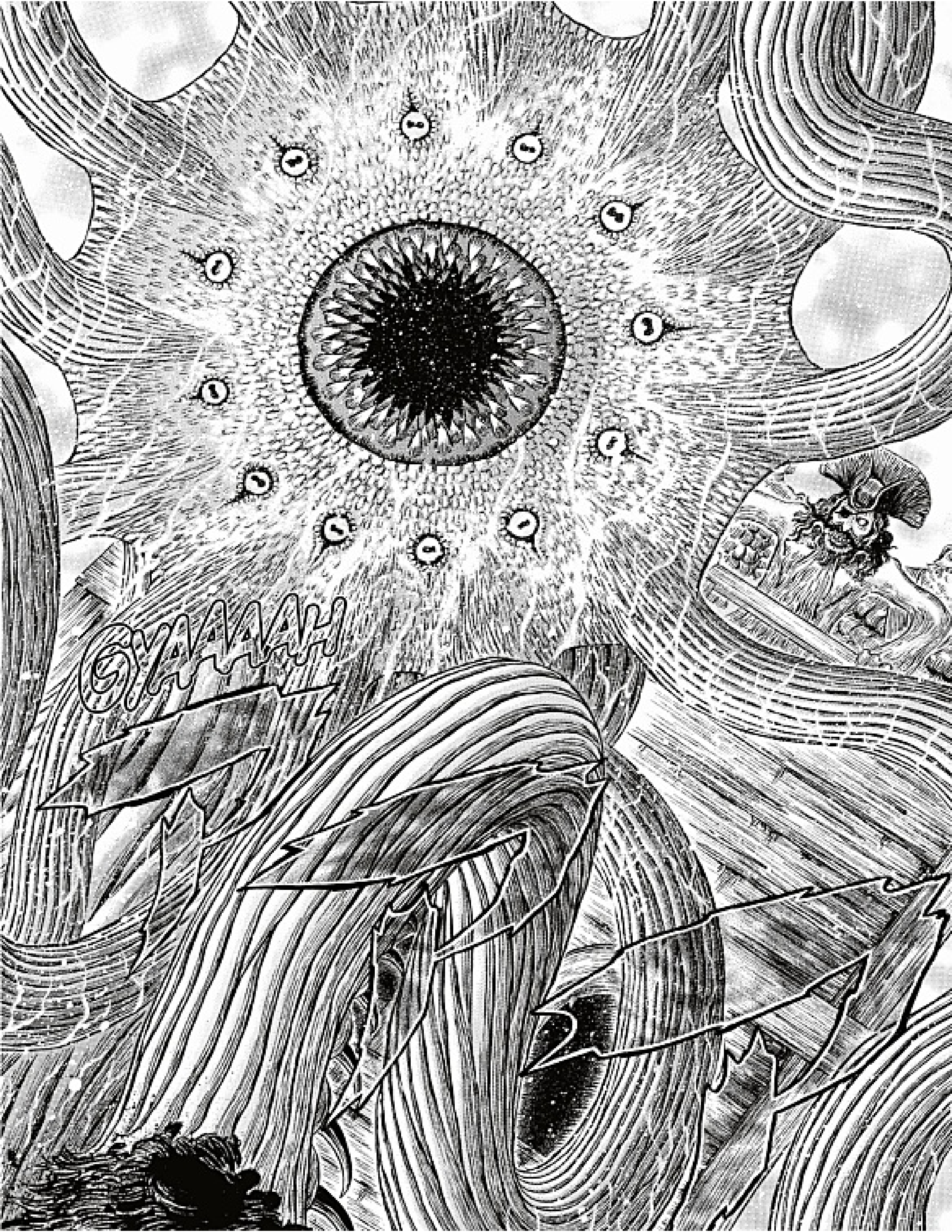

LÀ, SI JE FAIS PAS GAFFE...
KLANG
JE RISQUE DE FRACASSER CE BATEAU.
C... C'EST QUI...
CE BOUGRE ?!
CETTE ÉPÉE D'UNE TAILLE ABSURDE ?!
T... TERRIBLE !!
6 MONSTRES EN SEULEMENT DEUX COUPS...
EH !
CEUX QUI VEULENT PAS CREVER, PLONGEZ AU SOL !





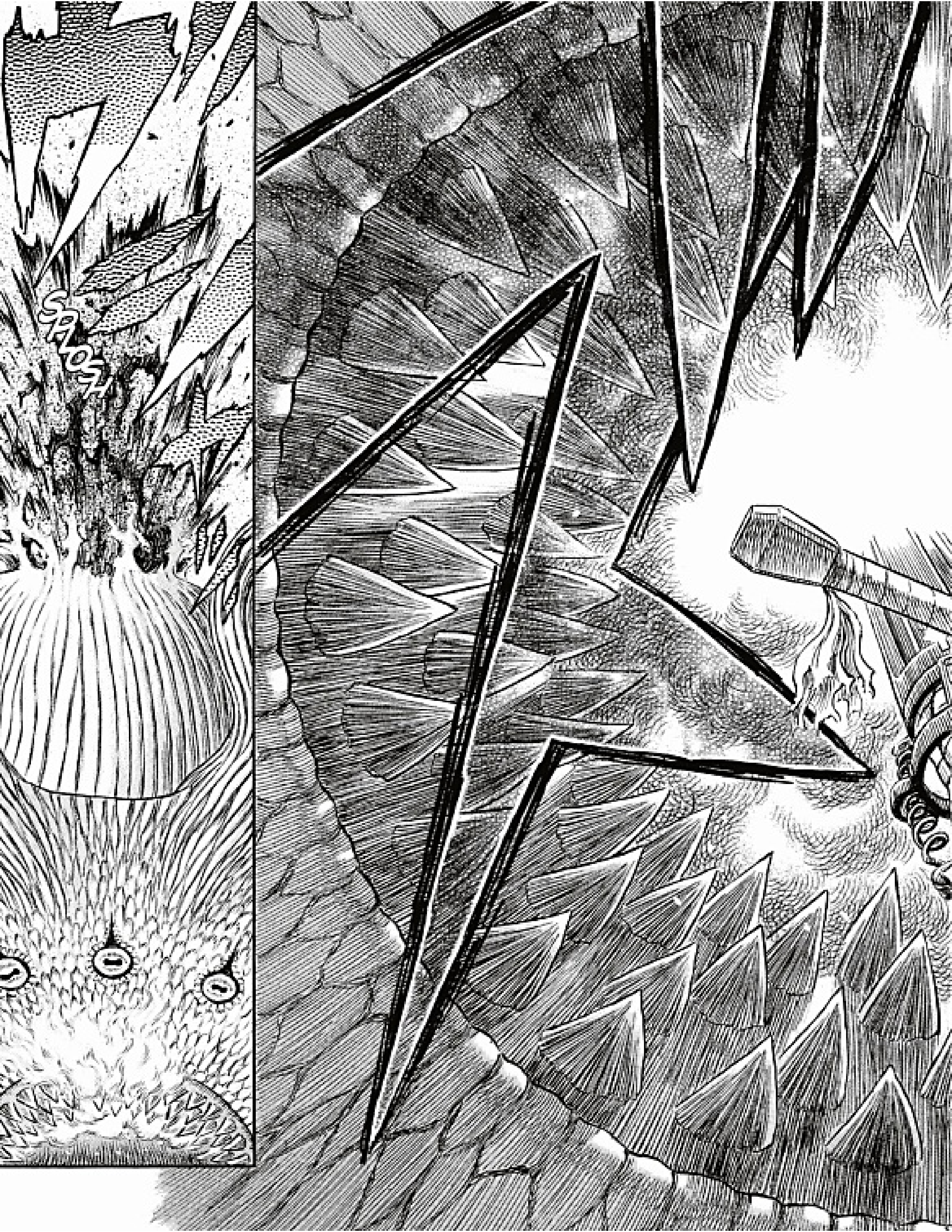

うわああ
ドサ ドサ ドサ
ET CETTE ÉPÉE GIGANTESQUE, IL LA MANIE COMME UNE PLUME !
IL A DÉBITÉ LES MONSTRES EN TRANCHES EN UN RIEN DE TEMPS !
ON DIRAIT UNE TORNADE !!
C'EST VRAIMENT CE MEC QUI ÉTAIT TOUT CRAMÉ ET À MOITIÉ MORT ?!
SI LÀ, IL EST CONVALESCENT, VOTRE CHEF EST DÉCIDÉMENT INCROYABLE...
BEN OUAIS, ÉVIDEMMENT !
SAUVER LES GENS EN TUANT DES MONSTRES, VOILÀ QUI EST CHEVA-LERESQUE.
ÉPARGNEZ-MOI CETTE CHOSE AU MENU DU DÎNER !
COMME IL A PAS EU BEAUCOUP À FAIRE, IL AVAIT ACCUMULÉ DU STRESS, HEIN ?
GNN !
JE CROYAIS QUE CE REPAS ÉTAIT DU TOUT CUIT, MAIS À L'INVERSE C'EST NOUS QU'ON LÈVE EN FILETS !


MAIS, MAIS, MAIIIS !
LE REPAS VIENT À PEINE DE COMMENCER… ÇA, C'ÉTAIT QUE LE HORS-D'ŒUVRE !
VOILÀ…
LE PLAT DE RÉSISTANCE !


GYAAAH


うわああ
WAAAAH
É... ÉNOOORME !
DOMMAAAGE, HEIN ?!
CE QUI VOUS FAISAIT PANIQUER, JUSQU'ICI, EN FAIT C'ÉTAIT SA BARBE !


VOILÀ !
BWAH !
IL EST FURIEUX DE S'ÊTRE FAIT TAILLER LA BARBE DONT IL EST SI FIER !
CLIC
BAAOUM


SPLOSH


SLASH


CRRR


GAAAH
RAAAH
RAAAH
WAAAAH
EXCEL-LENT !
IL S'EST SERVI DU RECUL DU CANON !
TRÈS FORT ! "ROTATION TRANCHANTE DU CANON" !
HOHOO ! CE SERAIT LÀ SA BOTTE SECRÈTE ?


ON DIRAIT QUE L'AIR MARIN L'A PAS FAIT ROUILLER.
CLAC

P... PAS MAL JOUÉ...

ON COMMENCE À S'HABITUER À SE FAIRE AVOIR COMME ÇA.

MAIS, MAIS... MAIS, MAIS, MAIIIS !

ON A ENCORE...

TROP TARD.

PARDON ?!

TU VOIS, EUX AUSSI C'EST DES PROS DU COMBAT.

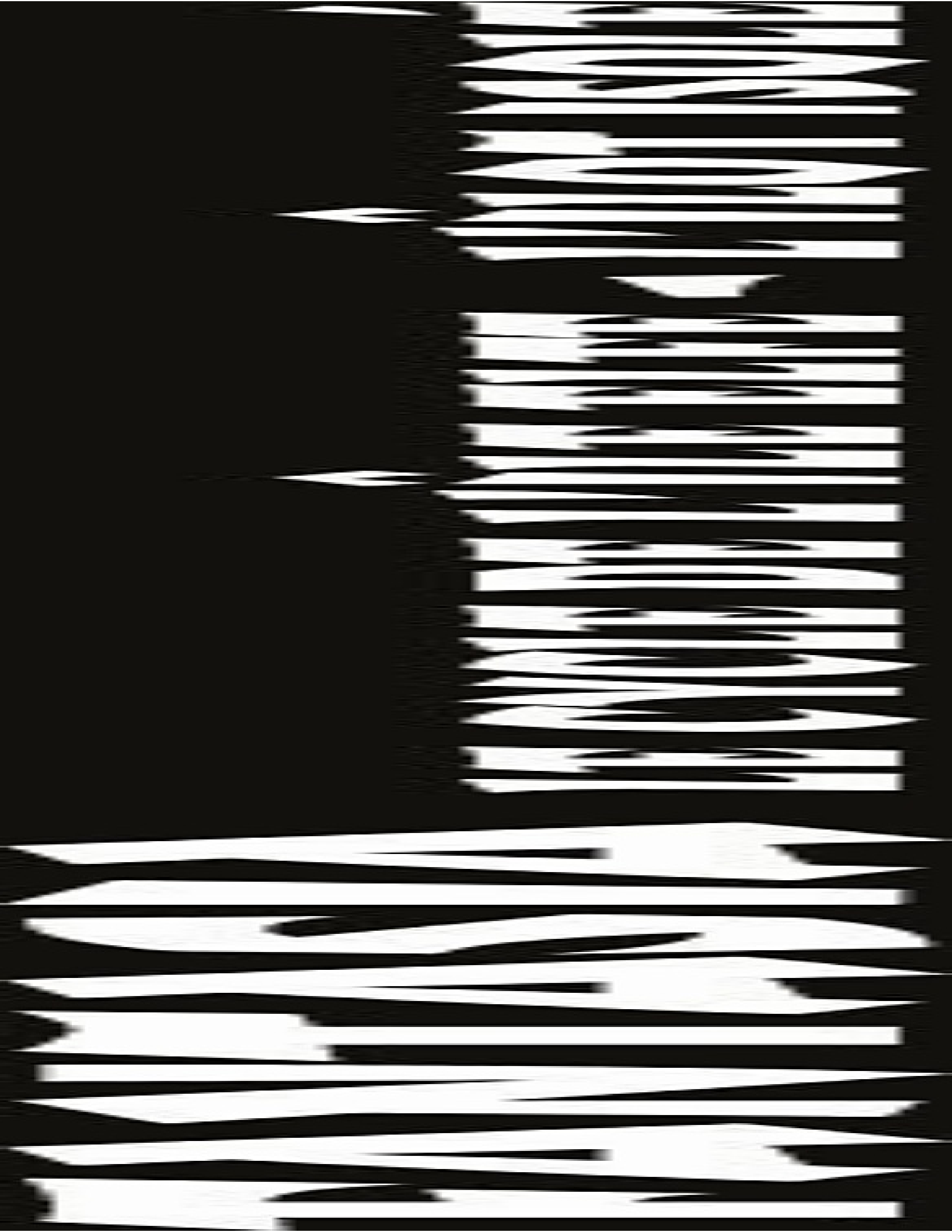
CLAK

CLAK

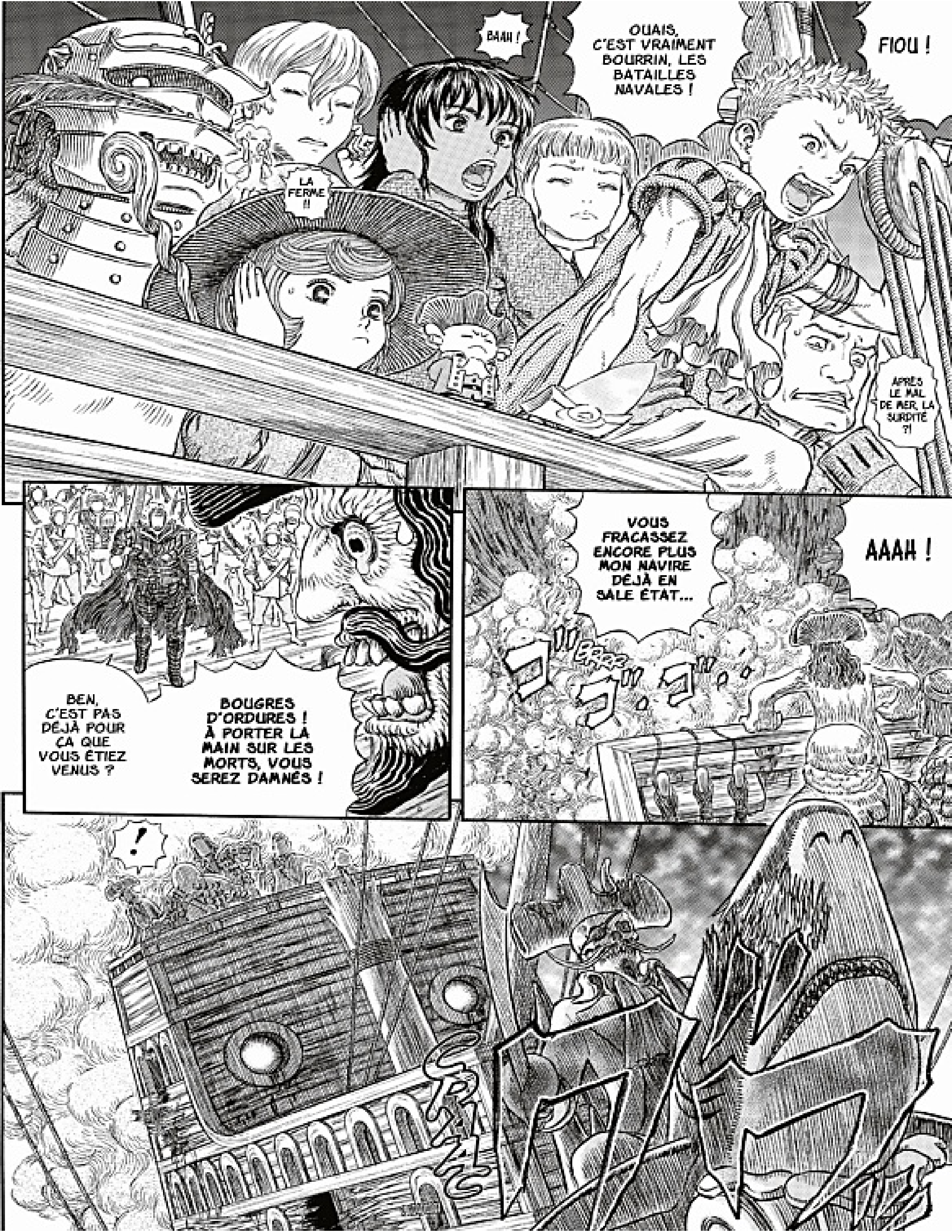

GRÂCE À TOI, ON A EU LARGEMENT LE TEMPS DE SE RÉORGANISER.
PONT-BATTERIE SUPÉRIEUR, PAS D'ANGLE DE TIR PRENABLE !
PONT-BATTERIES CENTRAL ET INFÉRIEUR, ANGLE DE TIR HORIZONTAL POUR TOUS !


FEUUU !
BAOUUM


BERSERK




BRRRRR
BAM
BAM


FIOU !
OUAIS, C'EST VRAIMENT BOURRIN, LES BATAILLES NAVALES !
BAAH !
LA FERME !!
APRÈS LE MAL DE MER, LA SURDITÉ ?!
AAAH !
VOUS FRACASSEZ ENCORE PLUS MON NAVIRE DÉJÀ EN SALE ÉTAT...
BOUGRES D'ORDURES ! À PORTER LA MAIN SUR LES MORTS, VOUS SEREZ DAMNÉS !
BEN, C'EST PAS DÉJÀ POUR ÇA QUE VOUS ÉTIEZ VENUS ?
!



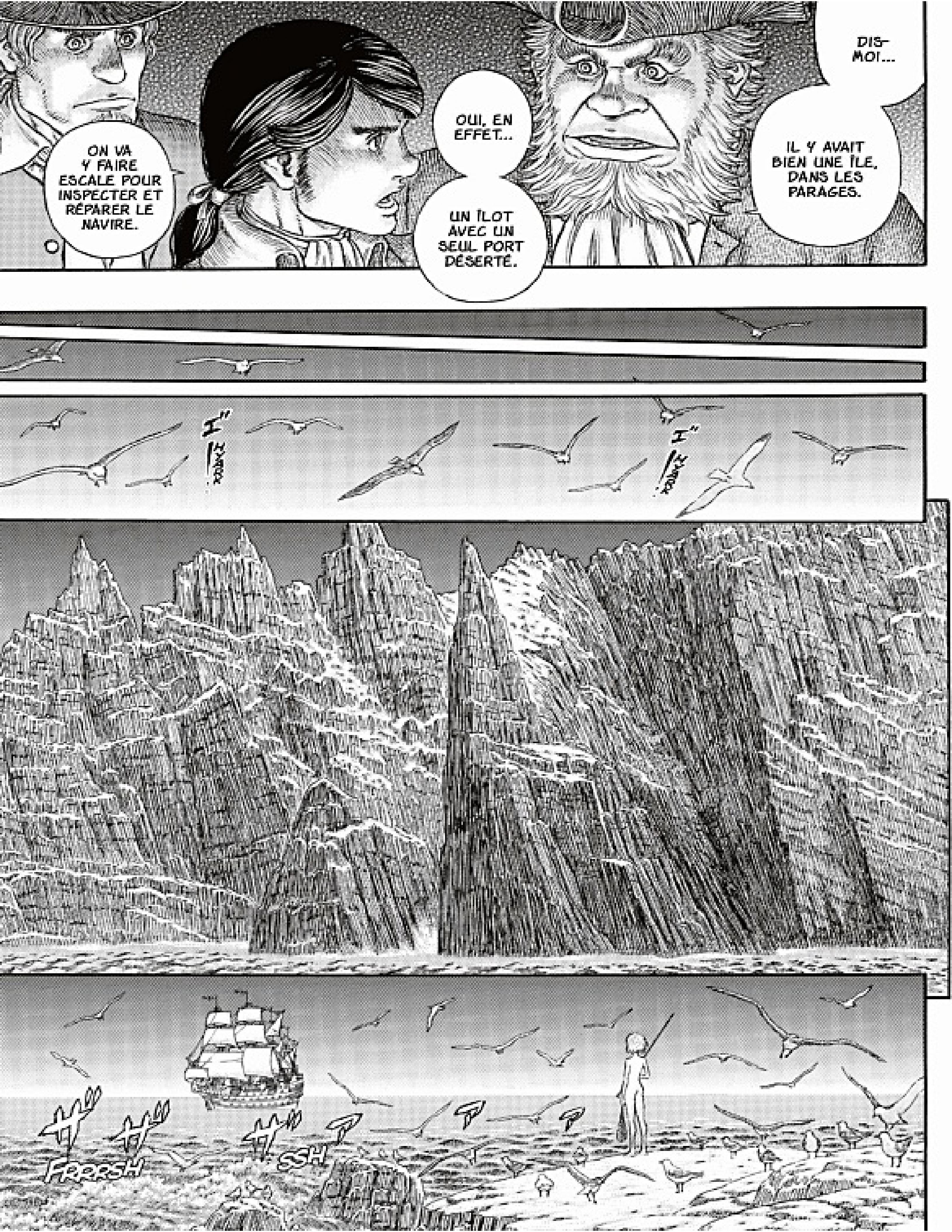
ON DIRAIT QUE VOUS L'AVEZ SÉRIEUSEMENT ENRAGÉ !
AVEC ÇA, VOS VIES NE SERONT PLUS QUE DES COQUILLES DE NOIX DANS LA TEMPÊTE...
NYAAARK, NYARK ! IMBÉÉÉCILES !
QUOÂ ?!
EUH, NON, CAP'TAIN ! LE SOLEIL SE LÈVE, ALORS...
AH...
EUH...
EH !
MIN...
ATT...
NAN !
ZAAM
ZAAM

EH BIEN, TRÈS CHERS, ON RÈGLERA ÇA À LA PROCHAINE OCCASION !
BWA HA HA !
AUSSI IMPLACABLE... ET LA MÊME TÊTE QU'UN REQUIN !
À PLUS T... AH !
GLOUB !!
SHPLOUF
QUAND ÇA VA JUSQUE-LÀ, AU CONTRAIRE, ÇA RAFRAÎCHIT.
OUAAAAH



T'ES TROP FORT, TOI !
J'AURAIS PAS CRU QUE TU SERAIS UN GUERRIER D'UNE TELLE TREMPE !
J'AVAIS ENTENDU DIRE QUE LES SOLDATS DU PLANCHER DES VACHES ÉTAIENT DES COUARDS, QUI FILAIENT DEVANT LE PREMIER DANGER...
MAIS TOI, T'ES PAS PAREIL !
BEN NORMAAAL !
DES PROS !
PARCE QUE NOUS, ON A PASSÉ NOT' TEMPS À SE BATTRE CONTRE DES TRUCS COMME ÇA ! ON EST DES PROS DE LA CHASSE AUX MONSTRES !
C'EST À PEU PRÈS ÇA... INCIDEMMENT.
HO HO !
UN SINGE ! UN SINGE DE MER ! SEA MONKEY !
JE TE DOIS ENCORE UNE FIÈRE CHANDELLE.
BAH, C'EST EN PAIEMENT DE LA TRAVERSÉE.


MAIS COMMENT SONT-ILS DEVENUS DES FANTÔMES ? CAR AVANT, ILS ÉTAIENT D'HONNÊTES PIRATES...
ET CE, EN QUELQUES JOURS...
ET ILS ONT MÊME CE MONSTRE AVEC EUX...
DEPUIS QUE CE VENT INHABITUEL A SOUFFLÉ, RIEN À FAIRE, LA MER EST ÉTRANGE.
...
AU RAPPORT, MON CAPITAINE !
QUE SE PASSE-T-IL ?
AMENEZ PLUS DE PLANCHES !
ET DES ÉTAIS, AUSSI !
IL Y A D'AUTRES FUITES. AVEC CES RÉPARATIONS DE FORTUNE, LES INCIDENCES SUR LE PROCHAIN COMBAT...
IL NOUS A QUAND MÊME EUS, CE CONCOMBRE DE MER...


DIS-MOI...
IL Y AVAIT BIEN UNE ÎLE, DANS LES PARAGES.
OUI, EN EFFET...
UN ÎLOT AVEC UN SEUL PORT DÉSERTÉ.
ON VA Y FAIRE ESCALE POUR INSPECTER ET RÉPARER LE NAVIRE.
FRRRSH
SSH


OUPS !
T...
TERRE !
APRÈS TOUT CE TEMPS, LA TERRE FERME !

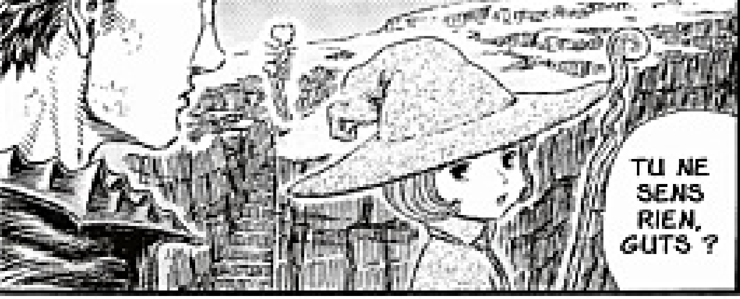
MITEUSE ET PAS TRÈS EMBALLANTE, CETTE ÎLE...

...

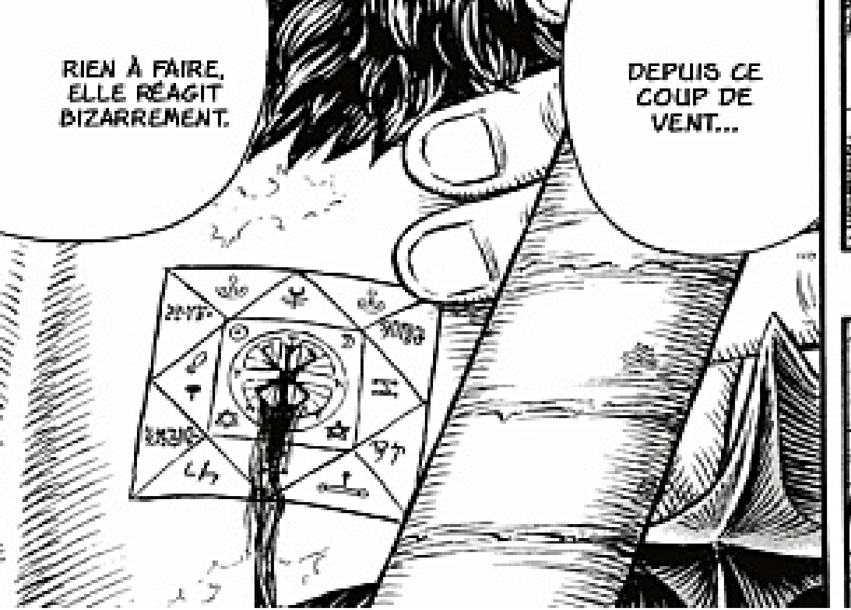
UN PROBLÈME ?

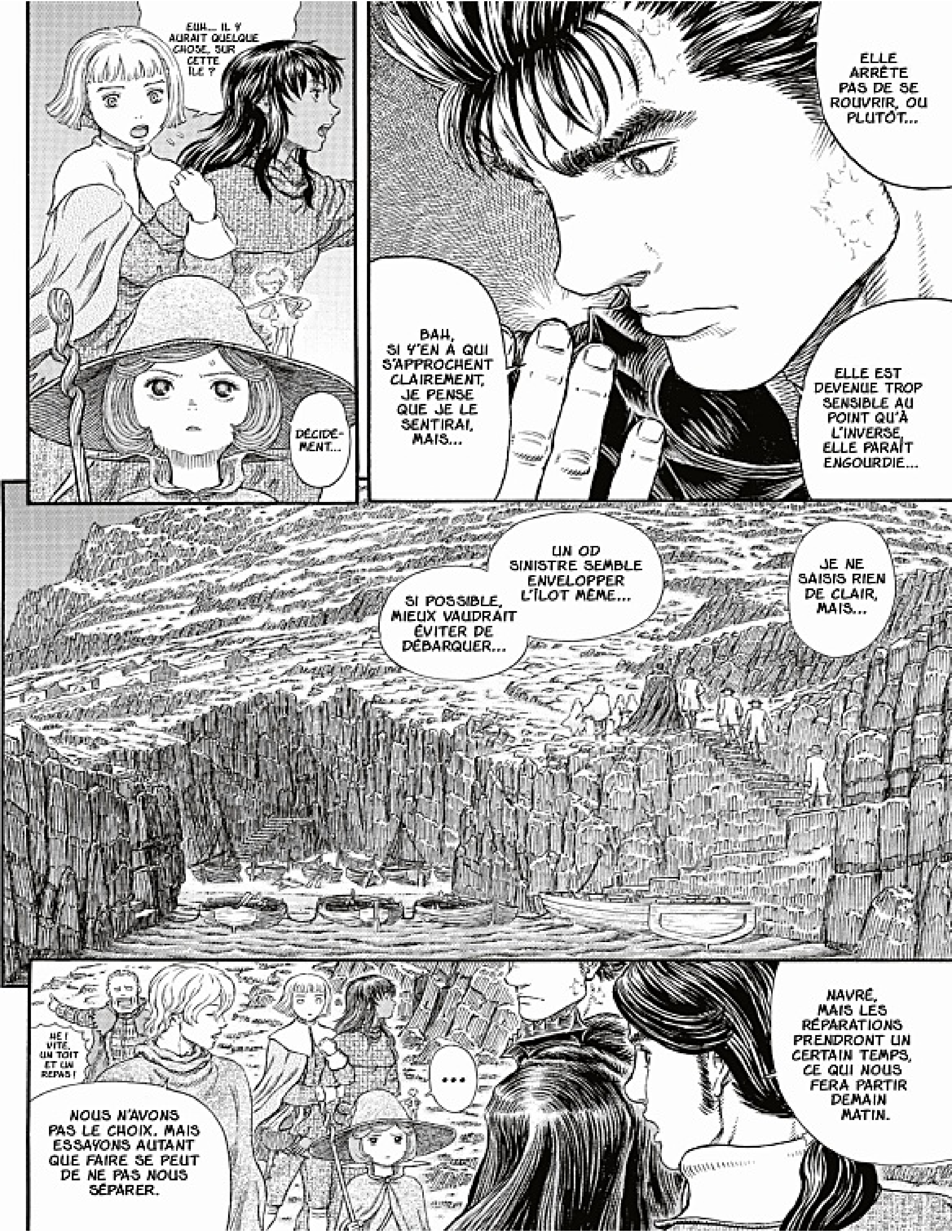
QUELQUE CHOSE...

D'ANORMAL.

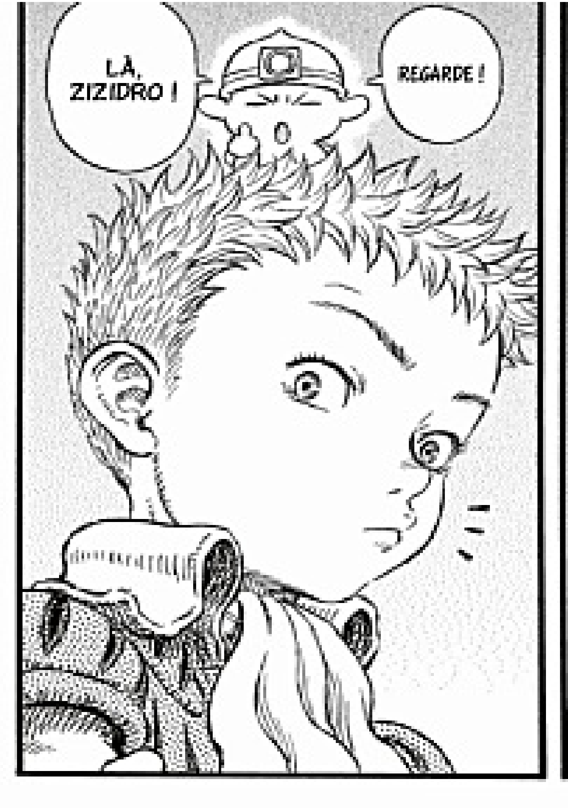







ELLE ARRÊTE PAS DE SE ROUVRIR, OU PLUTÔT...
ELLE EST DEVENUE TROP SENSIBLE AU POINT QU'À L'INVERSE, ELLE PARAÎT ENGOURDIE...
BAH, SI Y'EN A QUI S'APPROCHENT CLAIREMENT, JE PENSE QUE JE LE SENTIRAI, MAIS...
EUH... IL Y AURAIT QUELQUE CHOSE, SUR CETTE ÎLE ?
DÉCIDÉMENT...
JE NE SAISIS RIEN DE CLAIR, MAIS...
UN OD SINISTRE SEMBLE ENVELOPPER L'ÎLOT MÊME...
SI POSSIBLE, MIEUX VAUDRAIT ÉVITER DE DÉBARQUER...
NAVRÉ, MAIS LES RÉPARATIONS PRENDRONT UN CERTAIN TEMPS, CE QUI NOUS FERA PARTIR DEMAIN MATIN.
...
HÉ ! VITE, UN TOIT ET UN REPAS !
NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX. MAIS ESSAYONS AUTANT QUE FAIRE SE PEUT DE NE PAS NOUS SÉPARER.


うらああ
YAAAAH
でででで
DASH
MAIS...
ON DIRAIT QU'IL EST DÉJÀ TROP TARD.
BANDE D'IMPRUDENTS !
HÉ, VOUS DEUX !
ÎLE + GARÇON + EXPLORATION, C'EST UNE TRINITÉ ! PERSONNE POURRA M'ARRÊTER !
N'IMPORTE QUOI !
T'IN-QUIÈTE !
EN CAS DE PROBLÈME, ON A LA TÉLÉ-PATHIE !
ILS ÉTAIENT 15 MATELOTS, SUR LE COFFRE DU MORT*...
AH, EUX ALORS.
LE SOM-MET !
HAAA
ET...
OH ?
*LIT. : CHANSON DU CAPITAINE PIRATE DANS L'ÎLE AU TRÉSOR DE R.L. STEVENSON

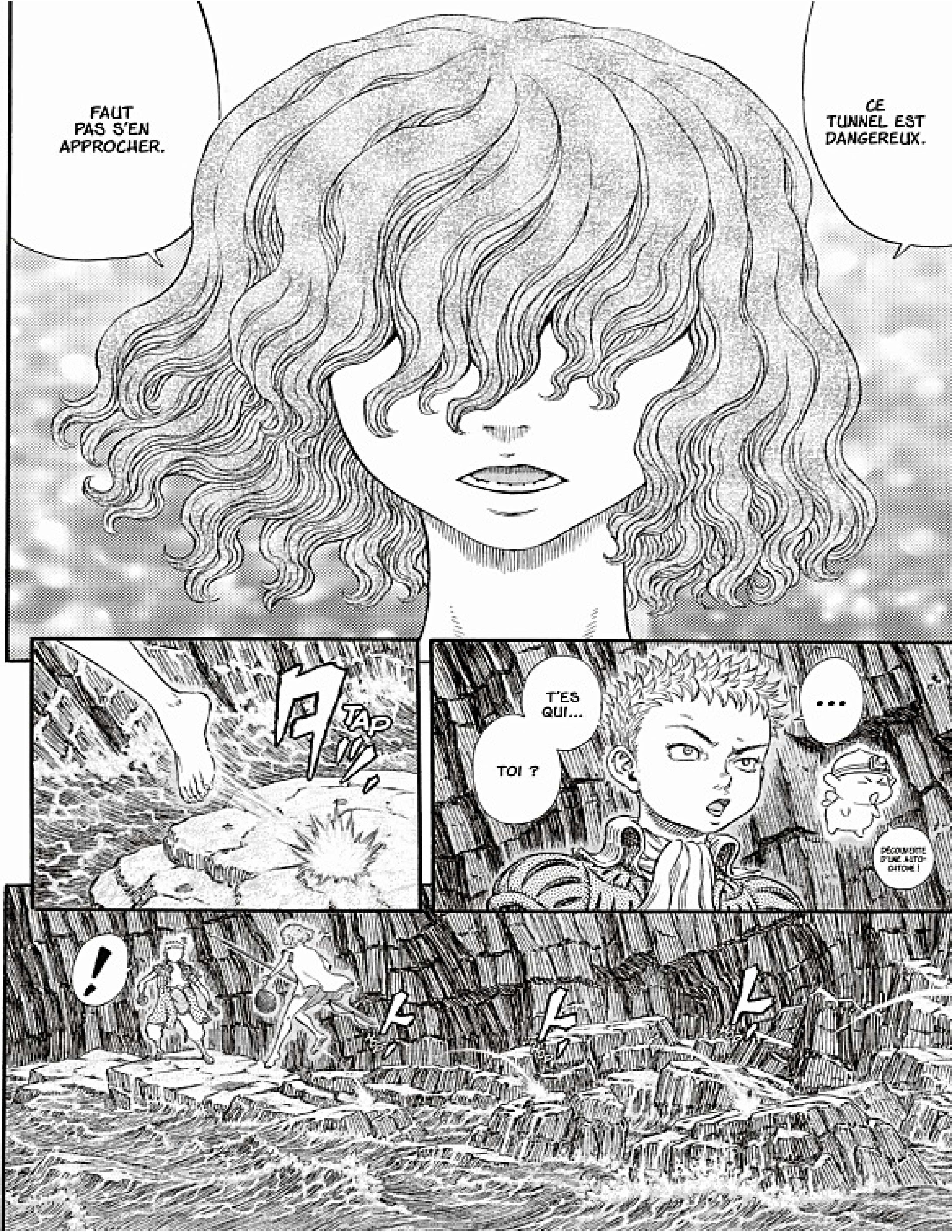

LÀ, ZIZIDRO !
REGARDE !

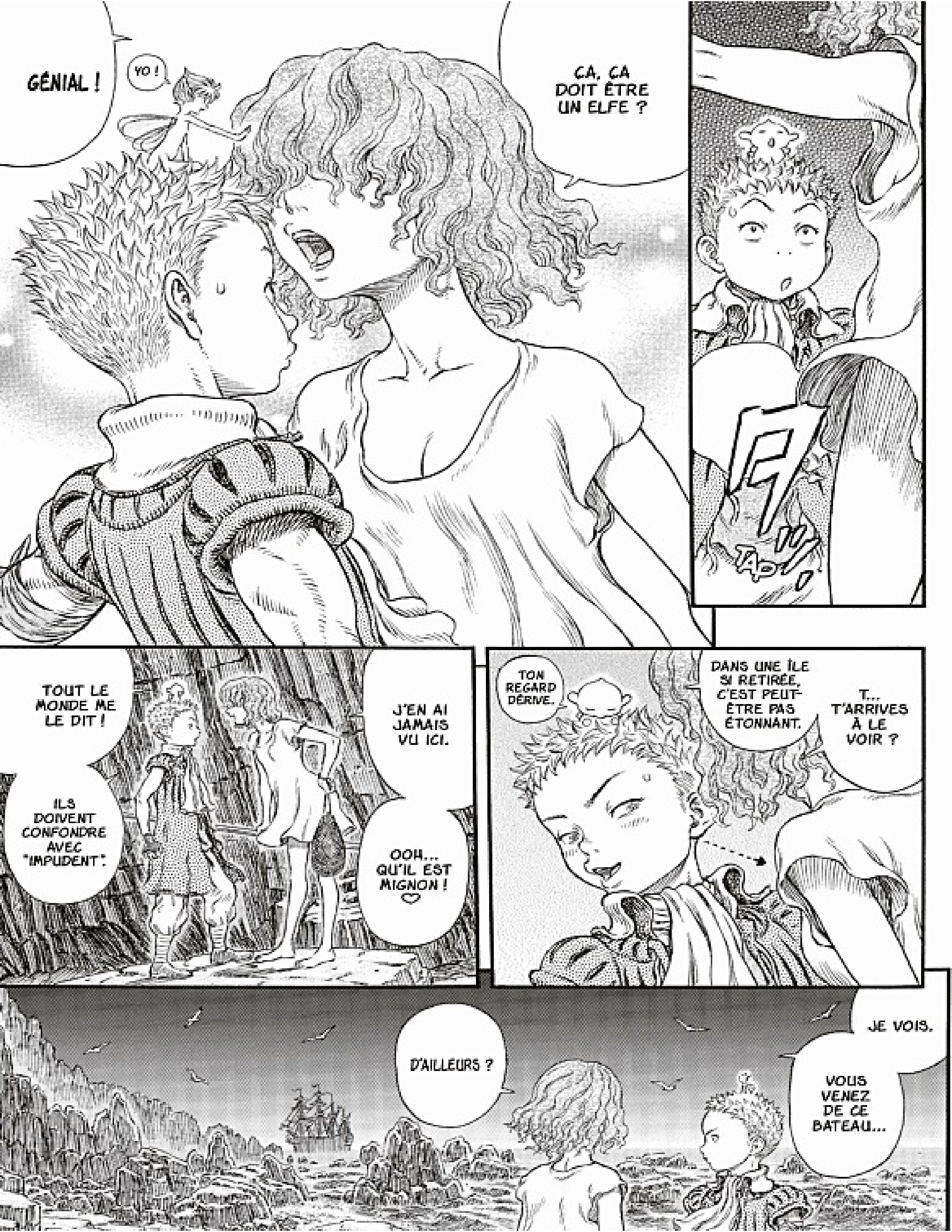

TOUTE MINUS, CETTE ÎLE.
ON PEUT EN FAIRE LE TOUR EN UN INSTANT, LÀ !
EH BEN ?
ON PEUT TOUT VOIR FACILE D'ICI, EN FAIT ?

...

ZAAAAM

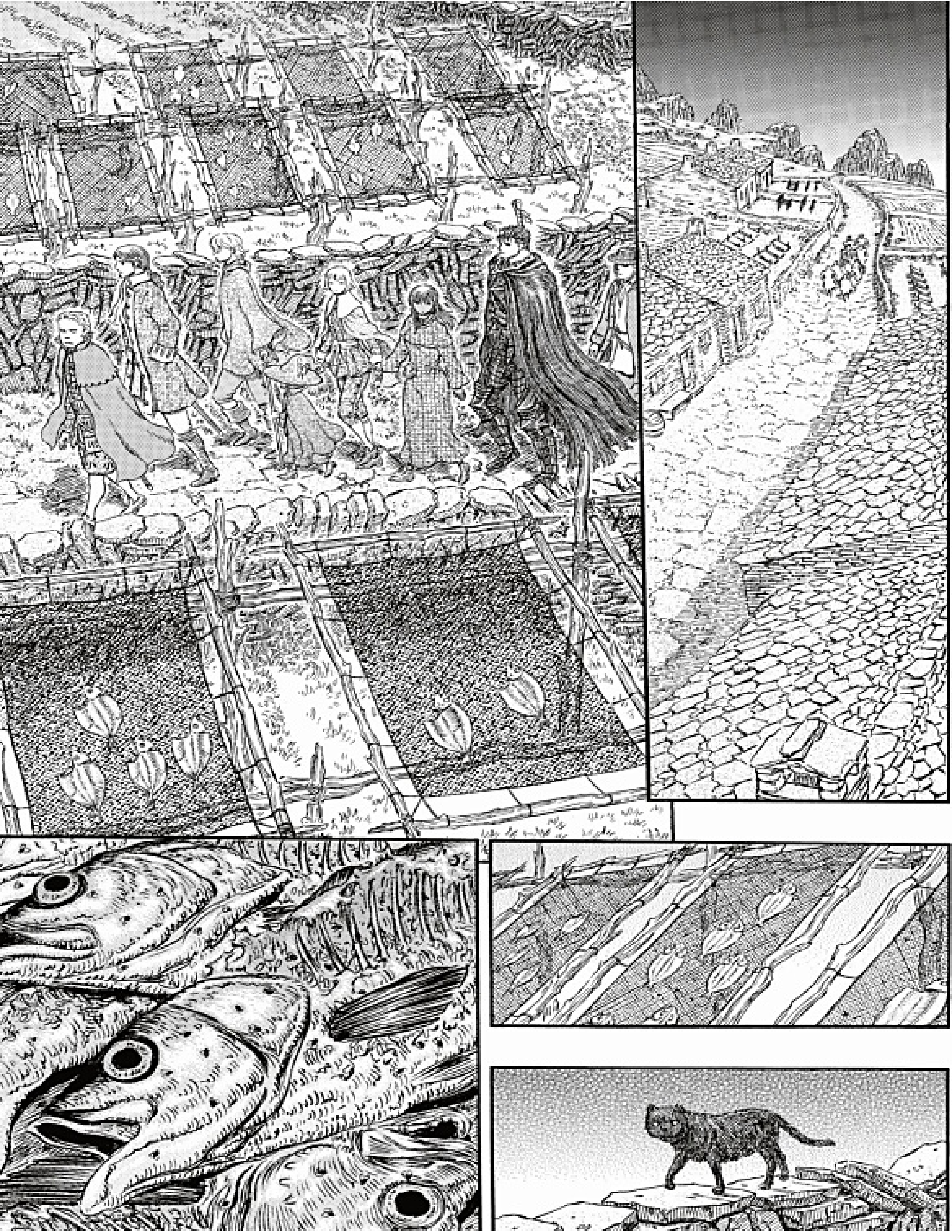

DÉCOUVERTE D'UNE MYSTÉRIEUSE GROTTE GÉANTE SUR UN ÎLOT ISOLÉ EN PLEINE MER !
ENFIN J'Y SUIS !
ALLEZ !
SE FAIRE UNE TORCHE !
CHERCHE UNE BRANCHE À PORTÉE DE MAIN ! QU'ELLE SOIT SÈCHE !
J'AI UNE ALGUE.
LAISSE TOMBER !
SPLASH


CE TUNNEL EST DANGEREUX.
FAUT PAS S'EN APPROCHER.
T'ES QUI...
TOI ?
...
TAP
!


GÉNIAL !
YO !
ÇA, ÇA DOIT ÊTRE UN ELFE ?
TAP !
TOUT LE MONDE ME LE DIT !
ILS DOIVENT CONFONDRE AVEC "IMPUDENT".
J'EN AI JAMAIS VU ICI.
OOH... QU'IL EST MIGNON ! ♡
TON REGARD DÉRIVE.
DANS UNE ÎLE SI RETIRÉE, C'EST PEUT-ÊTRE PAS ÉTONNANT.
T... T'ARRIVES À LE VOIR ?
D'AILLEURS ?
JE VOIS.
VOUS VENEZ DE CE BATEAU...



ALORS, NORMAL QUE VOUS NE SACHIEZ PAS, MAIS...
LAISSEZ TOMBER.
POUR LES GENS DE L'ÎLE, C'EST TABOU DE PÉNÉTRER LÀ-DEDANS.
POURQUOI, Y'A UN MONSTRE QUI EN SORT ?
D'APRÈS UNE VIEILLE TRADITION, OUI...
C'EST LE REPAIRE...
DU DIEU DES MERS.



QUE ÇA PUE LA POISCAILLE...

TRÈS RUSTIQUE, CE VILLAGE DE PÊCHEURS.

J'ESPÉRAIS POUVOIR EN PROFITER POUR NOUS RAVITAILLER EN NOURRITURE MAIS... IMPOSSIBLE, SÛREMENT.

VOUS ÊTES SÛR QU'UN CAPITAINE PEUT S'ÉLOIGNER DE SON NAVIRE ALORS QU'IL Y A TANT À Y FAIRE ?

ÇA IRA, J'AI CHARGÉ MON SECOND DE TOUT.

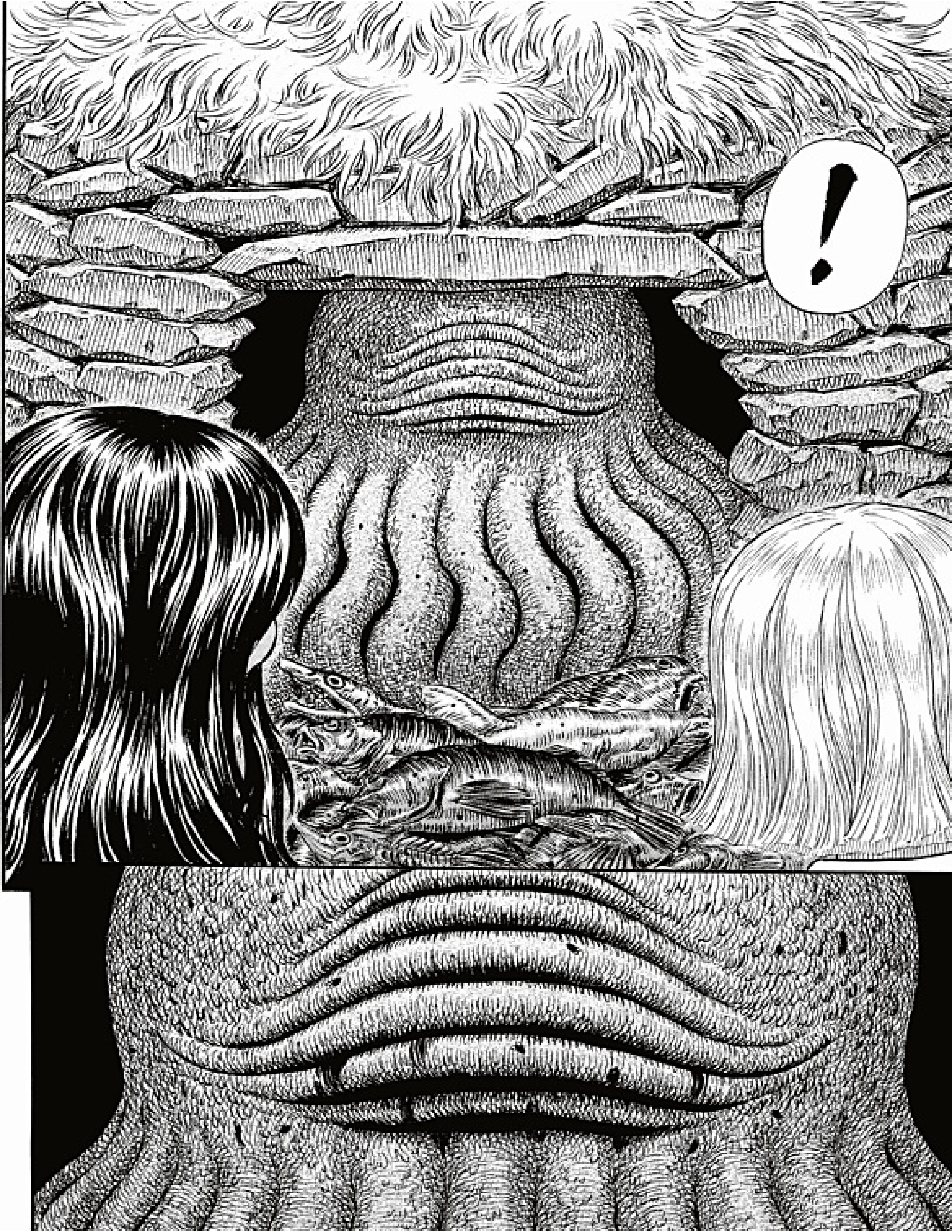
IL EST BIEN PLUS DE MON DEVOIR, EN TANT QU'OFFICIER DE LA MARINE D'EATH, D'ESCORTER DES JEUNES FEMMES ÉPUISÉES PAR UNE LONGUE TRAVERSÉE À LAQUELLE ELLES NE SONT PAS ACCOUTUMÉES.

AH...






AH, LÀ...
TIMIDES, HEIN ?
SINISTRE, LA CAMBROUSSE !
UN PROBLÈME ?
...
DÉCIDÉMENT, CE N'EST RIEN DE CLAIR...
C'EST COMME SI UN OD INDISTINCT ET VAGUE...
ENVELOPPAIT TOUT LE VILLAGE...
EH...
CASCA !
GEUH !




BERSERK




BRR
BRR
BRR
BRRRR
ZAAAM
ZAAAM
LE...
LE DIEU DES MERS ?


ON L'APPELLE COMME ÇA, MAIS IL FAIT COULER LES BATEAUX ET DÉVORE LES GENS...
C'EST UNE TERRIFIANTE DIVINITÉ MALÉFIQUE.
HÉ...
HÉ HÉ...
DE PLUS EN PLUS INTÉRESSANT, ÇA...
D'UN COUP, ÇA A ÉVEILLÉ MA CURIOSITÉ !
SI J'ALLAIS VÉRIFIER, MOI...
SI CETTE LÉGENDE EST VRAIE OU PAS ?
FACE CAMERA !
AH, ATTENDS !
TU SERAS MAUDIT.
COMMENT TU VEUX EXPLORER QUOI QUE CE SOIT...
AVEC LA PEUR DES MALÉDICTIONS ?!
ERR
ERR
SPLASH
AOUCH !

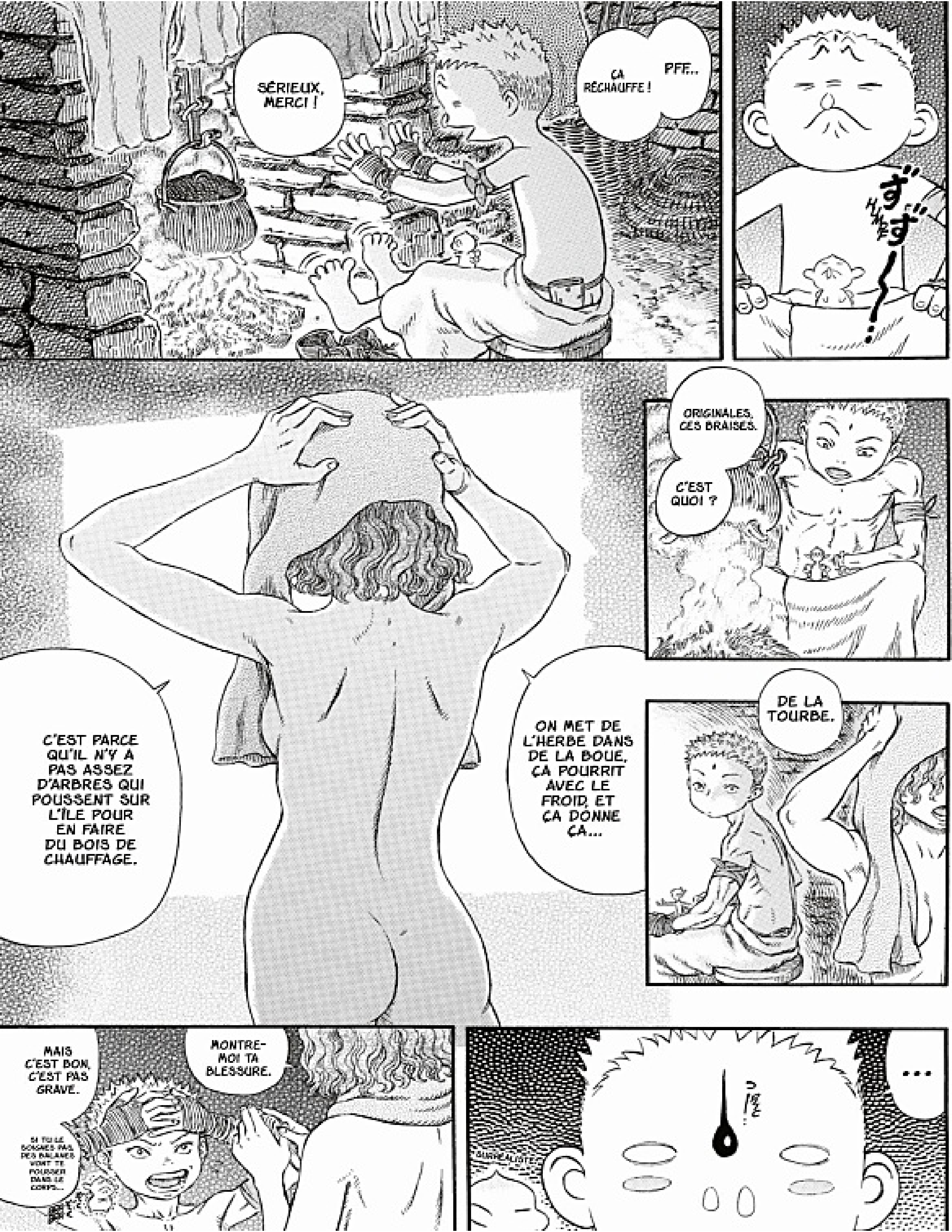
BONG
ごち，
ずる
ZIP
スポ
ZIP
Y'A UN TRUC, LÀ !
PURIFIE !
EXORCISE !
ME SUIS OUVERT LA TÊTE...
SÉRIEUX... C'EST GALÈRE.
ATTENTION OÙ TU METS LES PIEDS.
AH, LÀ, LÀ.
BON, TANT PIS.




SINISTRE, N'EST-CE PAS ?
QUELLE DRÔLE DE STATUE.
ELLE EST TRÈS ANCIENNE...
C'EST LA STATUE D'UN DIEU DE L'ANTIQUITÉ.
UN DIEU DES TEMPS ANCIENS...
EH !


LES DIEUX ANTIQUES ONT DISPARU DANS LES PROFONDEURS DU MONDE ASTRAL...
OUBLIÉS AU FUR ET À MESURE QUE VOS DOCTRINES RELIGIEUSES GAGNAIENT DU TERRAIN...
À TRAVERS LE MONDE...
MAIS DE PAR L'ISOLEMENT DE CETTE ÎLE, LEURS TRADITIONS ONT DÛ CONTINUER À S'Y TRANSMETTRE.
...
COMPARÉ À NOTRE DIEU ET NOS ANGES, IL MANQUE SINGULIÈREMENT DE BEAUTÉ ET DE GRÂCE.
UN DIEU, HEIN ?
UN POULPE !
C'EST LE DIEU DES POULPES !
SCHIERKE...
PARTEZ DEVANT À L'AUBERGE.
JE VAIS ME PROMENER UN PEU SUR CETTE ÎLE.
ALORS, JE VAIS VOUS FOURNIR UNE ESCORTE...
NE VOUS DONNEZ PAS CETTE PEINE.
TOUTE SEULE, N'EST-CE PAS DANGEREUX ?
IL Y A PEUT-ÊTRE QUELQUE CHOSE SUR CETTE ÎLE...
JE VAIS LE VÉRIFIER.


INUTILE DE VOUS EN FAIRE.
JE SUIS BIEN PLUS EN SÛRETÉ...
ICI QU'EN VILLE.
VOUS ÊTES SÛRS ? APRÈS LE GAMIN... ON PEUT LAISSER DES ENFANTS TRAÎNER TOUT SEULS ?
AU CONTRAIRE, JE M'INQUIÈTE PLUS QUE NOUS SOYONS MOINS FORTS EN CAS DE SOUCI.
POURQUOI ? VA Y AVOIR D'AUTRES MONSTRES ?


ずずー
PFF..
ÇA RÉCHAUFFE !
SÉRIEUX, MERCI !
ORIGINALES, CES BRAISES.
C'EST QUOI ?
DE LA TOURBE.
ON MET DE L'HERBE DANS DE LA BOUE, ÇA POURRIT AVEC LE FROID, ET ÇA DONNE ÇA...
C'EST PARCE QU'IL N'Y A PAS ASSEZ D'ARBRES QUI POUSSENT SUR L'ÎLE POUR EN FAIRE DU BOIS DE CHAUFFAGE.
...
MONTRE-MOI TA BLESSURE.
MAIS C'EST BON, C'EST PAS GRAVE.
SI TU LE SOIGNES PAS DES BALANES VONT TE POUSSER DANS LE CORPS...


OH, C'EST ASSEZ PROFOND !
LÀ, JE TE LAISSE FAIRE.
...
! HÉMORRAGIE ENDIGUÉE. 2 AUTRES QUI REPARTENT !
BOUGE PAS.
C'EST UN ONGUENT D'ALGUES BOUILLIES. IL MARCHE BIEN.
GAH !
MERCI.
JE... M'APPELLE ISIDRO.
JE SUIS PUCK.

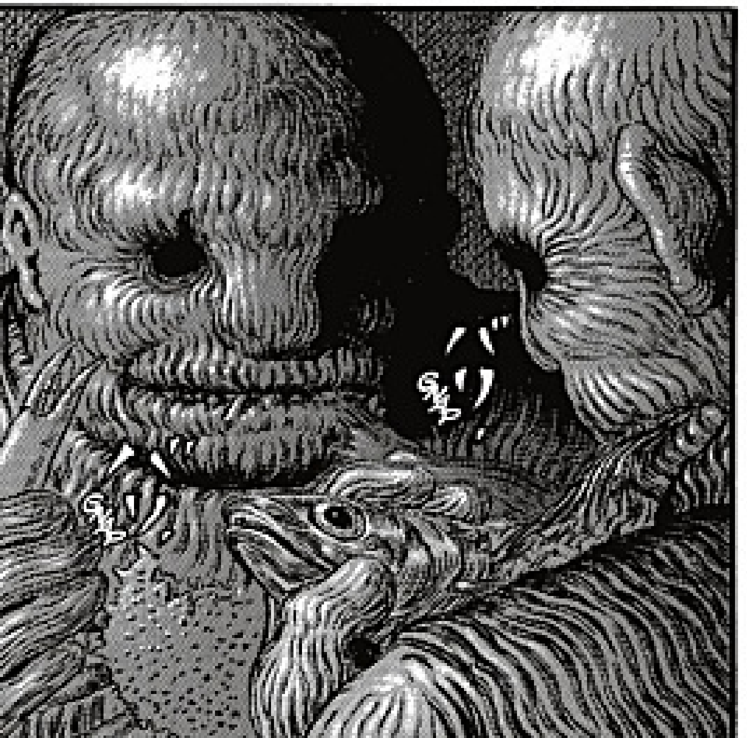

JE SUIS ISMA.
ENCHANTÉE.
ET RACONTEZ-MOI ! HEIN ?
VOTRE VOYAGE...
ET COMMENT C'EST, AILLEURS !
DITES, VOUS DEVEZ Y ALLER TOUT DE SUITE ?
NON, ON REPART DEMAIN...
A...
ALORS, MANGEZ ICI !
JE VEUX BIEN, MAIS...
OUAIIIS !
BON, ALORS VITE, J'ÉCOUTE...
AH NON !
ATTENDEZ, JE PRÉPARE LE REPAS DE SUITE...
AH... LA MARMITE, LA MARMITE... ELLE ÉTAIT LÀ !
ELLE EST SPEED COMME FILLE.
PEUT-ÊTRE MÊME AUTANT QUE TOI.


ALLONS BON, JE VAIS ENFIN POUVOIR MANGER EN PAIX...
PARCE QUE SUR LE BATEAU, JE NE POUVAIS RIEN AVALER.
MAIS QUAND MÊME...

COMME IL N'Y A QU'UNE SEULE AUBERGE DANS CE VILLAGE, NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX, MAIS ELLE EST VRAIMENT SINISTRE ET DE MAUVAIS GOÛT...

ET ELLE PUE LA POISCAILLE.

MOI, ÇA ME PLAÎT. AMUSANT, NON ? C'EST COMME SI ON ÉTAIT AU FOND DE LA MER.



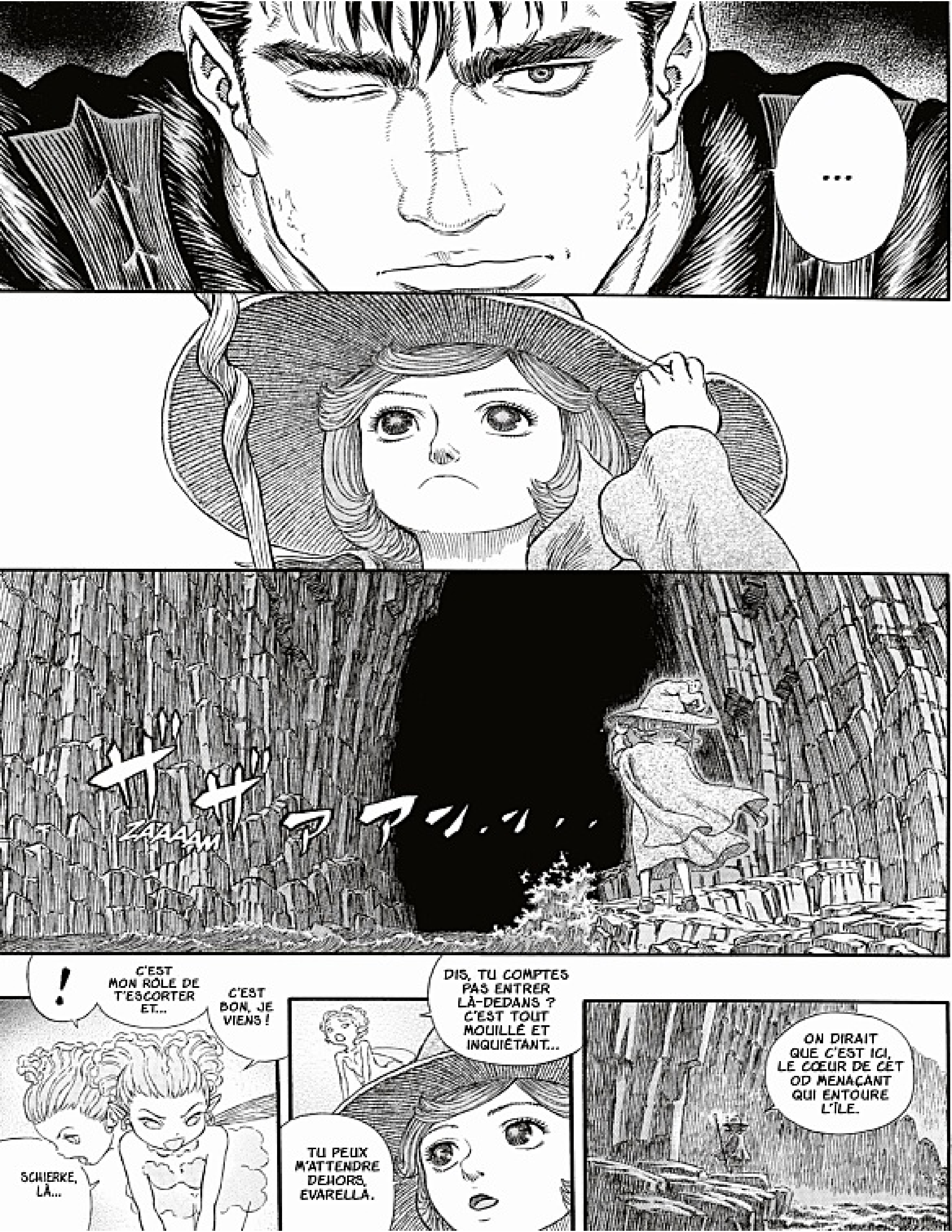


EXCUSEZ-MOI...
MAIS VENEZ PRENDRE LES PLATEAUX. JE VAIS CHERCHER À MANGER AU FOND.

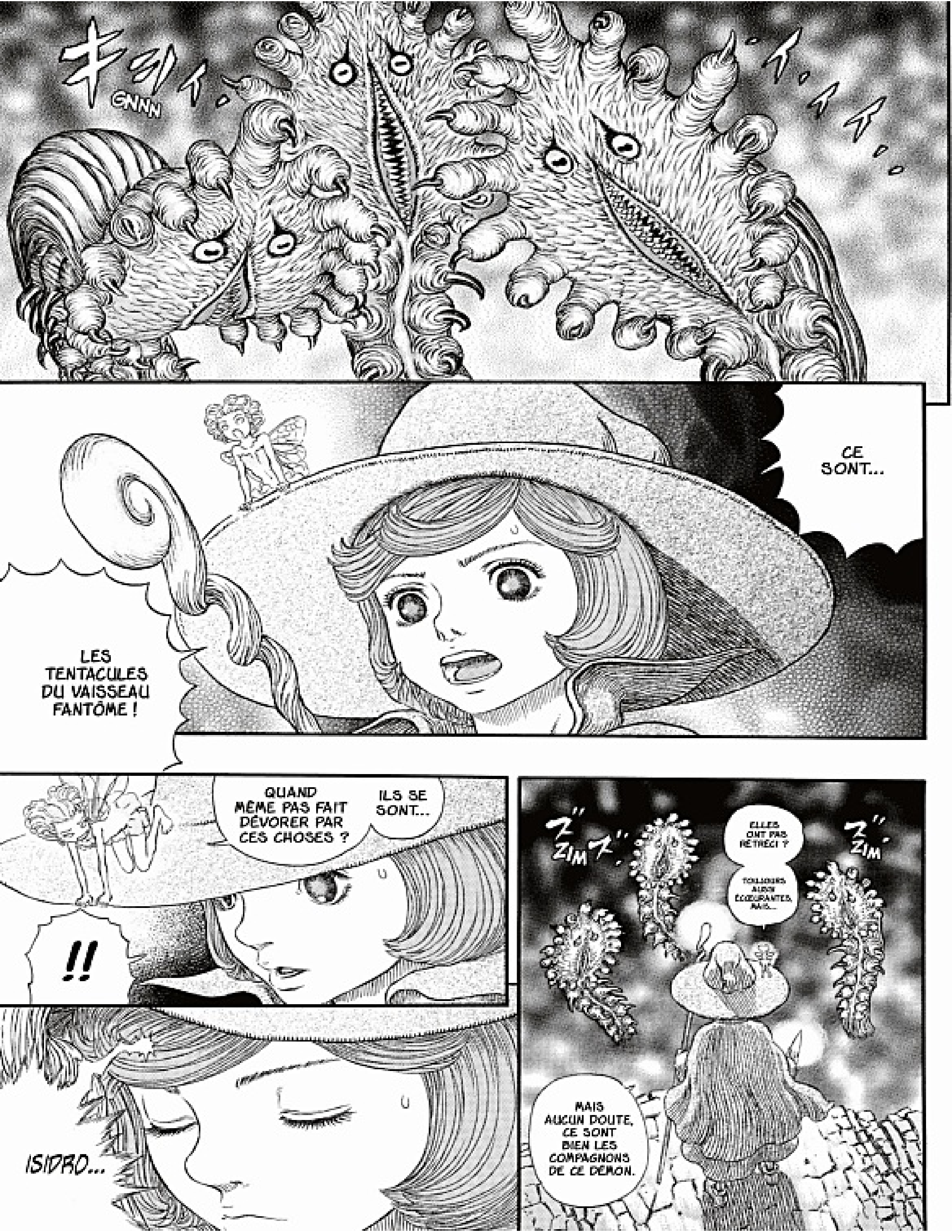
EH ! DIRE QU'ON LEUR FAIT L'HONNEUR DE LOGER ICI ! LE SERVICE EST DÉPLORABLE !
C'EST BON, J'Y VAIS.





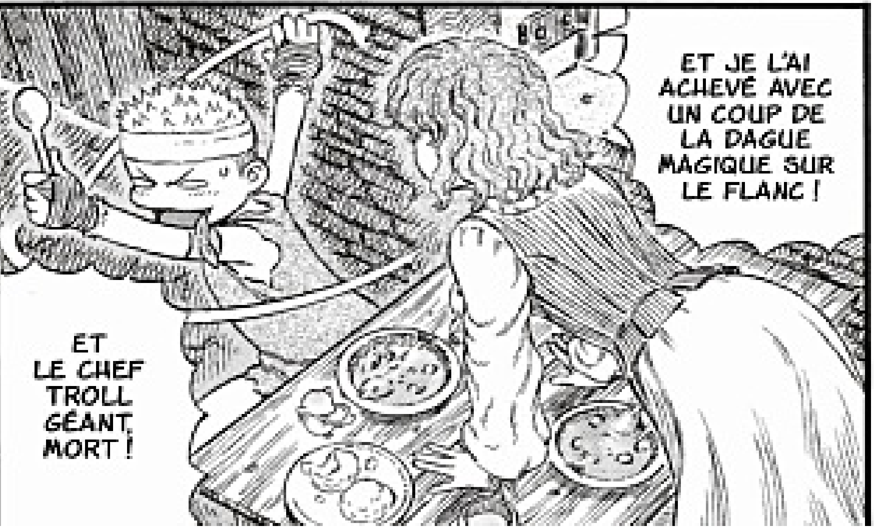

...
ZAAAAM
ON DIRAIT QUE C'EST ICI, LE CŒUR DE CET OD MENAÇANT QUI ENTOURE L'ÎLE.
DIS, TU COMPTES PAS ENTRER LÀ-DEDANS ? C'EST TOUT MOUILLÉ ET INQUIÉTANT...
TU PEUX M'ATTENDRE DEHORS, EVARELLA.
SCHIERKE, LÀ...
!
C'EST MON RÔLE DE T'ESCORTER ET...
C'EST BON, JE VIENS !


MAIS C'EST !
CELLE DU SINGE !
NE ME DIS PAS...
QU'ISIDRO A...
TAP
!?
ZAM
ZAM
ZAM
ZAM


GNNN
CE SONT...
LES TENTACULES DU VAISSEAU FANTÔME !
ZZIM
ZZIM
ELLES ONT PAS RÉTRÉCI ?
TOUJOURS AUSSI ÉCŒURANTES, MAIS...
MAIS AUCUN DOUTE, CE SONT BIEN LES COMPAGNONS DE CE DÉMON.
ILS SE SONT...
QUAND MÊME PAS FAIT DÉVORER PAR CES CHOSES ?
!!
ISIDRO...

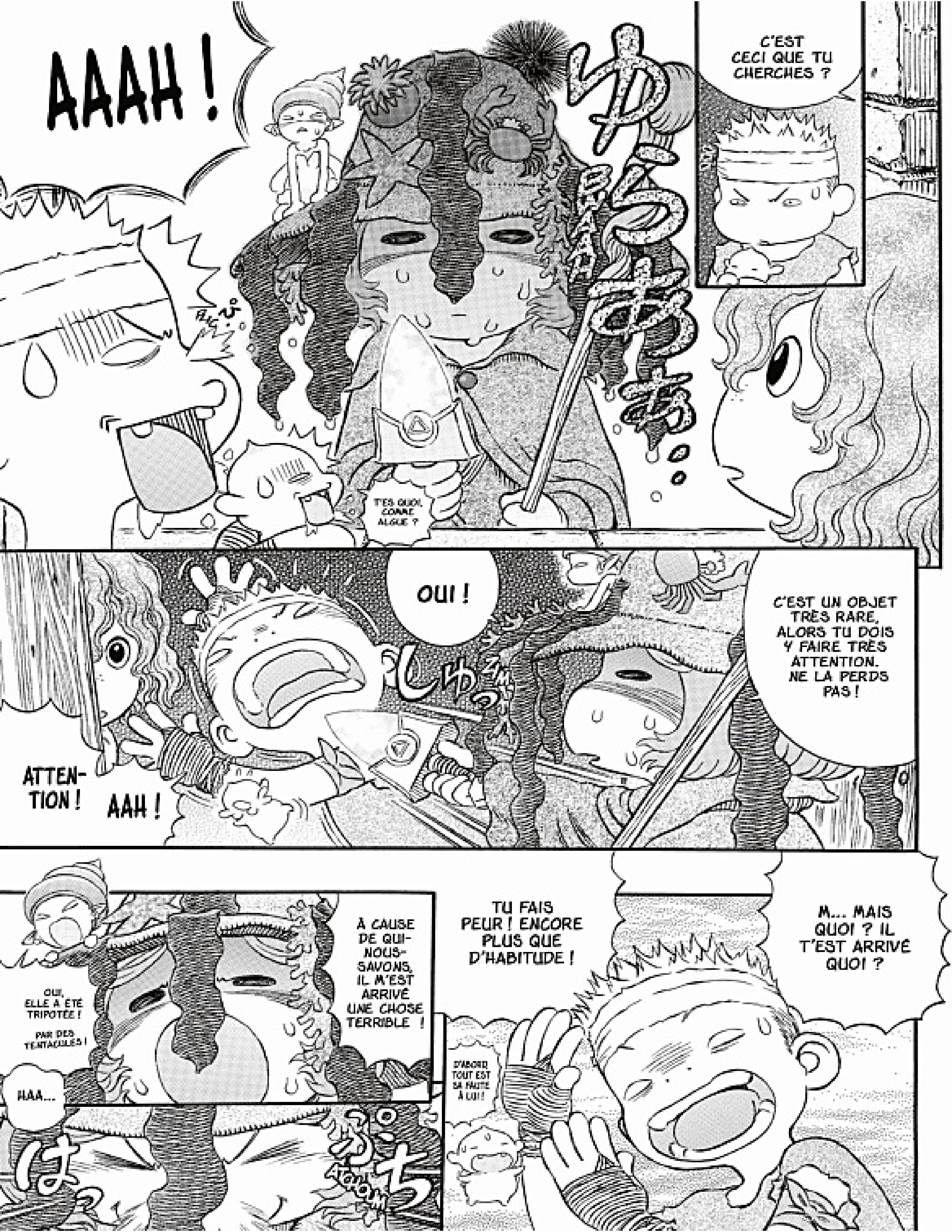

HEIN ?
OH, NON...
GRAB

GÉNIAAAL !!
ET ALORS ? ET APRÈS ?
IL S'EST PASSÉ QUOI ?
E... EH BEN...
PROFITANT DE L'INSTANT OÙ IL LANÇAIT LA FLÈCHE, J'AI FONCÉ DANS LE TAS ! J'AI ÉVITÉ LA HACHE QUI S'ABATTAIT...
HOP !
J'AI ROULÉ SUR L'AUTRE CÔTÉ...
TON REGARD DÉRIVE...





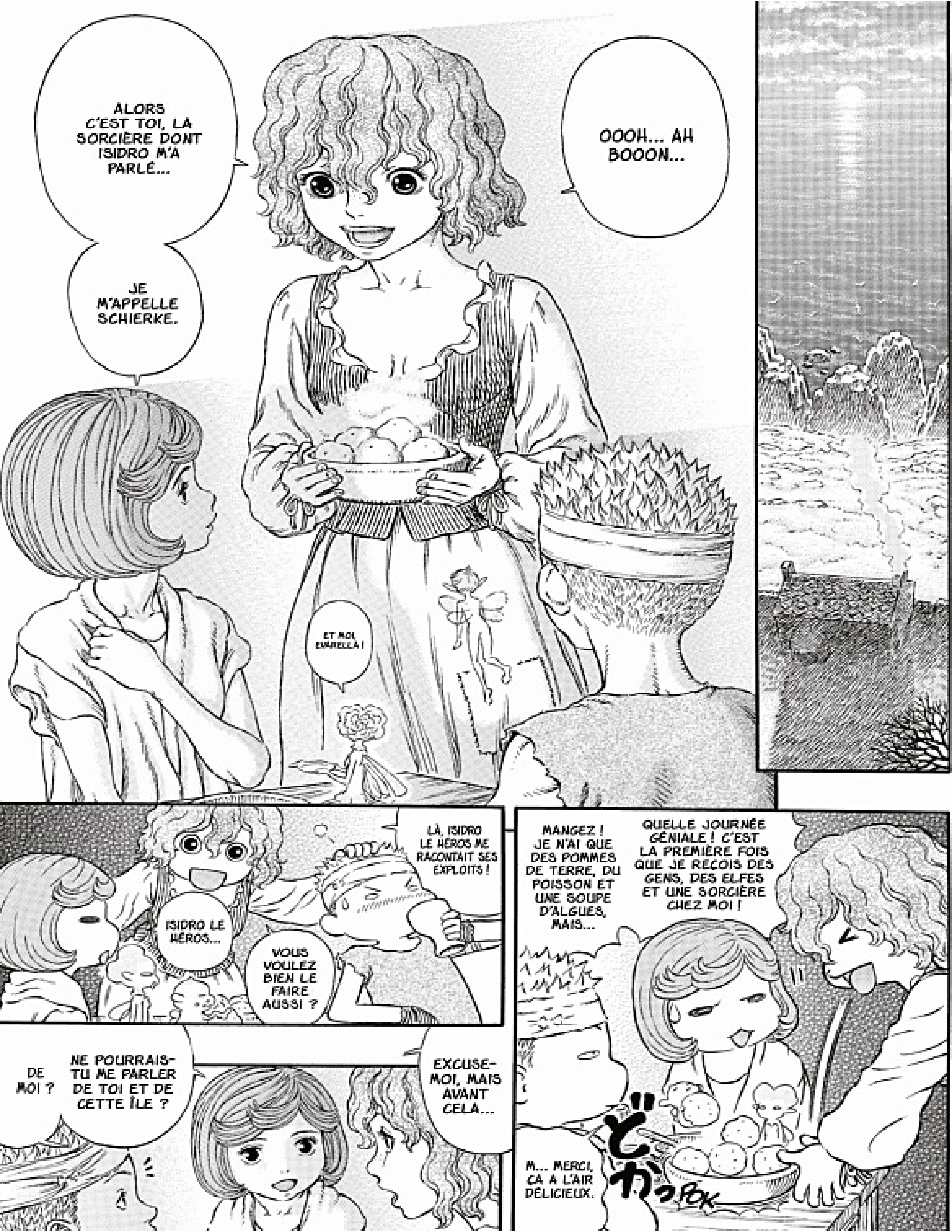

BON ! SI TU DOUTES DE MOI...
JE VAIS TE MONTRER, MOI ! LA PREUVE !
ET... AH ?!
J'AI QUE LE FOURREAU ?!
MERDE ! JE L'AI FAIT TOMBER QUELQUE PART ?!
A... ATTENDS !
MON HISTOIRE, C'EST PAS DES SALADES...
IL A JUSTE UN POIL EMBELLI...
JE TE CROIS.
JE TE CROIS !
PARCE QUE T'AS UN ELFE AVEC TOI ! C'EST PAS DU TOUT ÉTONNANT QU'IL TE SOIT ARRIVÉ DES AVENTURES PAREILLES !
C'EST GÉANT, LE MONDE EXTÉRIEUR !
...

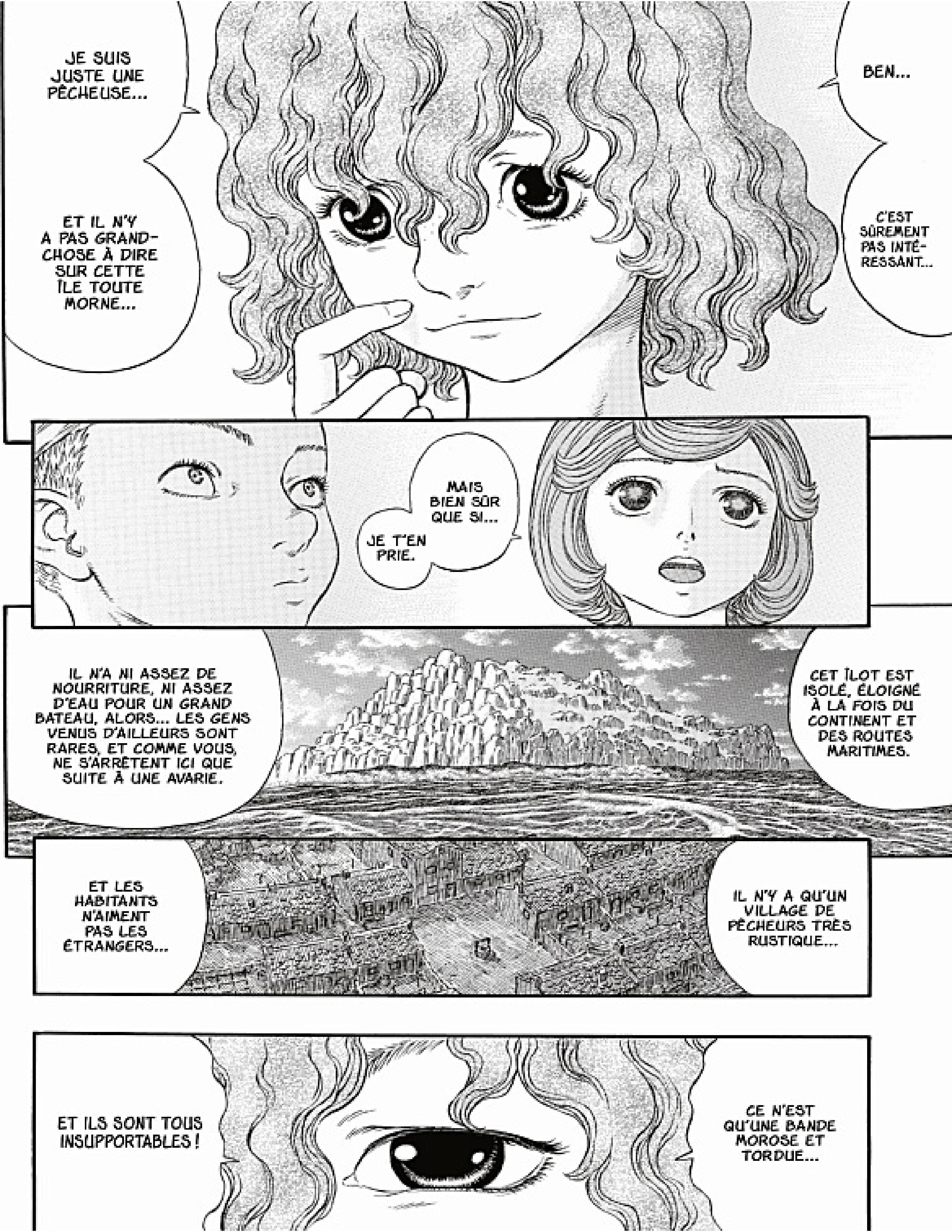

C'EST CECI QUE TU CHERCHES ?
AAAH !
T'ES QUOI, COMME ALGUE ?
C'EST UN OBJET TRÈS RARE, ALORS TU DOIS Y FAIRE TRÈS ATTENTION. NE LA PERDS PAS !
OUI !
AAH !
ATTEN-TION !
M... MAIS QUOI ? IL T'EST ARRIVÉ QUOI ?
TU FAIS PEUR ! ENCORE PLUS QUE D'HABITUDE !
À CAUSE DE QUI-NOUS-SAVONS, IL M'EST ARRIVÉ UNE CHOSE TERRIBLE !
OUI, ELLE A ÉTÉ TRIPOTÉE !
PAR DES TENTACULES !
HAA...
はっ
ぷち
D'ABORD TOUT EST SA FAUTE À LUI !

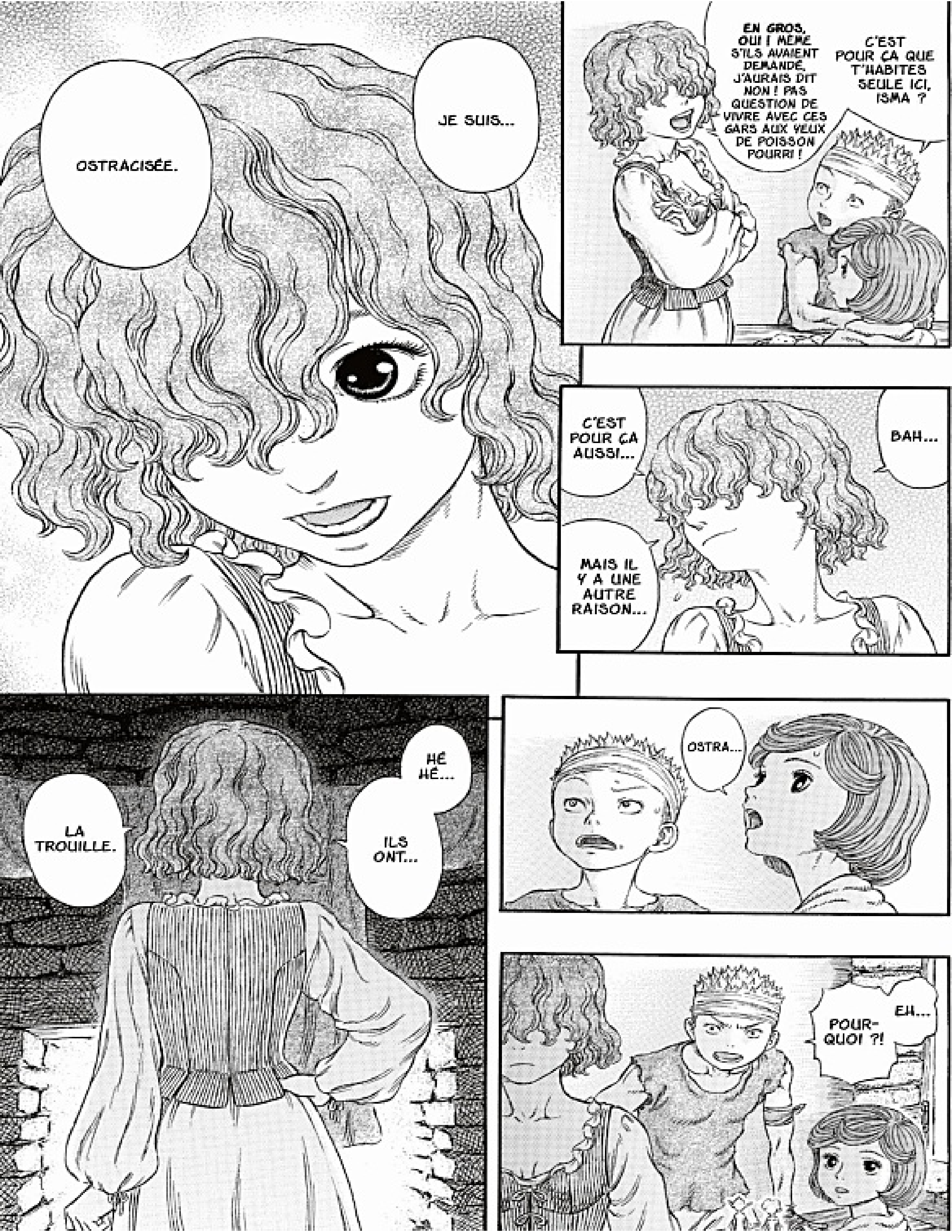

AH...
BIEN JOUÉ !
VOUS ÊTES DES AMIES D'ISIDRO, C'EST ÇA ?
ON DIRAIT QUE COMME LUI, VOUS AVEZ PRIS UNE VAGUE ?
POP
NE VOUS GÊNEZ PAS, ET VENEZ VOUS RÉCHAUFFER !
ALORS, C'ÉTAIT ÇA !
C'EST GENTIL, MERCI...
ZIM


ZOOM
CETTE FILLE...



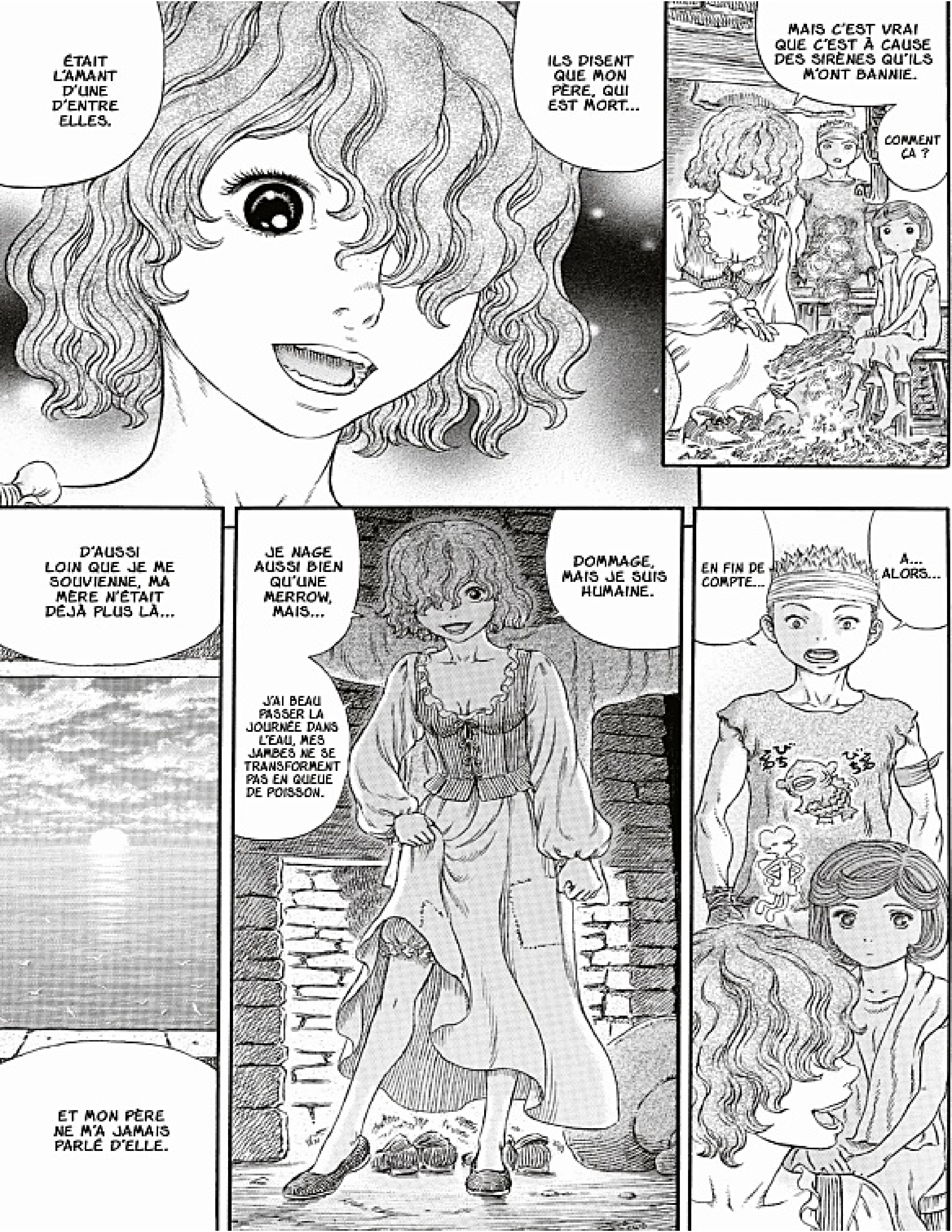

ALORS C'EST TOI, LA SORCIÈRE DONT ISIDRO M'A PARLÉ...
JE M'APPELLE SCHIERKE.
ET MOI, EVARELLA !
OOOH... AH BOOON...
QUELLE JOURNÉE GÉNIALE ! C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE REÇOIS DES GENS, DES ELFES ET UNE SORCIÈRE CHEZ MOI !
MANGEZ ! JE N'AI QUE DES POMMES DE TERRE, DU POISSON ET UNE SOUPE D'ALGUES, MAIS...
M... MERCI, ÇA A L'AIR DÉLICIEUX.
POK
LÀ, ISIDRO LE HÉROS ME RACONTAIT SES EXPLOITS !
ISIDRO LE HÉROS...
VOUS VOULEZ BIEN LE FAIRE AUSSI ?
EXCUSE-MOI, MAIS AVANT CELA...
NE POURRAIS-TU ME PARLER DE TOI ET DE CETTE ÎLE ?
DE MOI ?

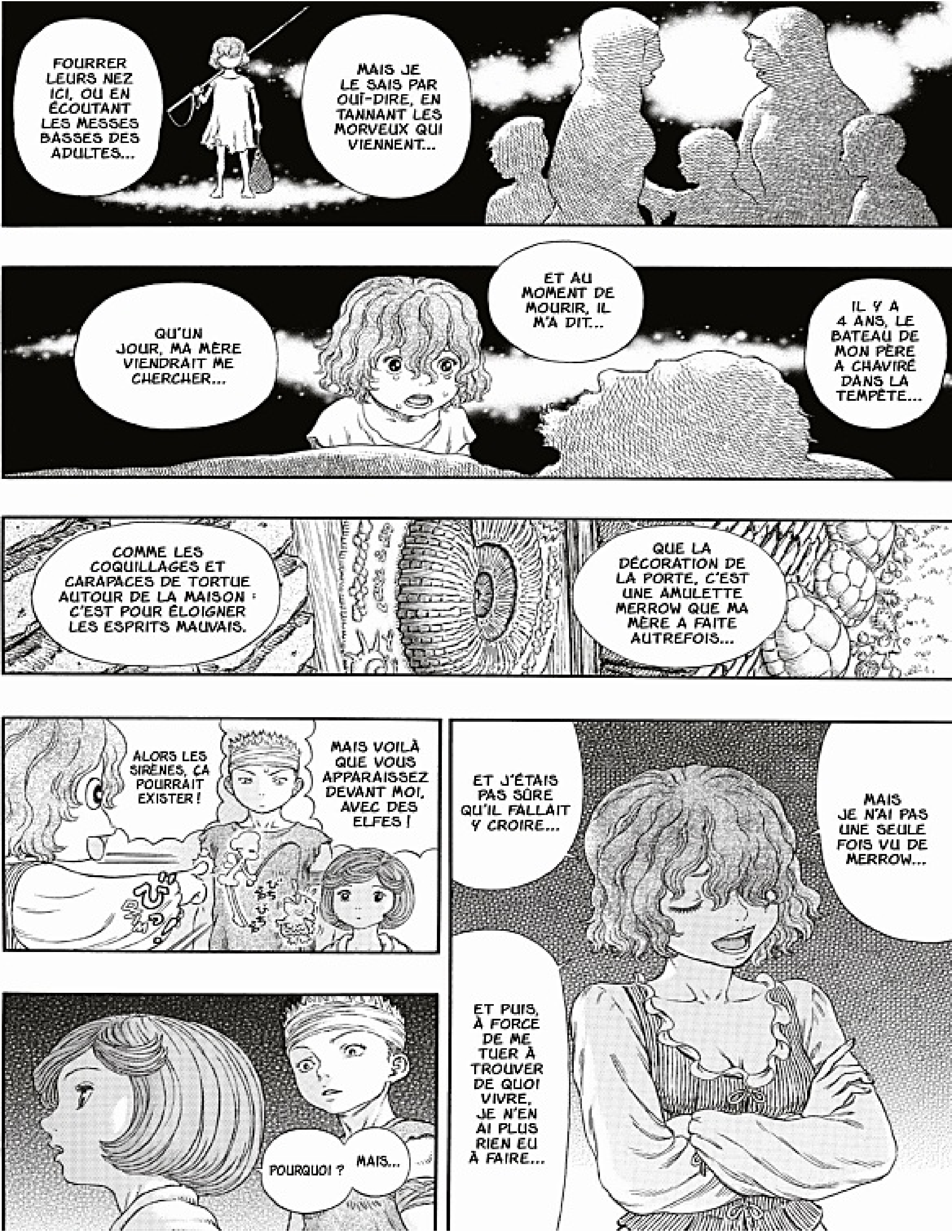

BEN...
C'EST SÛREMENT PAS INTÉRESSANT...
JE SUIS JUSTE UNE PÊCHEUSE...
ET IL N'Y A PAS GRAND-CHOSE À DIRE SUR CETTE ÎLE TOUTE MORNE...
MAIS BIEN SÛR QUE SI...
JE T'EN PRIE.
CET ÎLOT EST ISOLÉ, ÉLOIGNÉ À LA FOIS DU CONTINENT ET DES ROUTES MARITIMES.
IL N'A NI ASSEZ DE NOURRITURE, NI ASSEZ D'EAU POUR UN GRAND BATEAU, ALORS... LES GENS VENUS D'AILLEURS SONT RARES, ET COMME VOUS, NE S'ARRÊTENT ICI QUE SUITE À UNE AVARIE.
IL N'Y A QU'UN VILLAGE DE PÊCHEURS TRÈS RUSTIQUE...
ET LES HABITANTS N'AIMENT PAS LES ÉTRANGERS...
CE N'EST QU'UNE BANDE MOROSE ET TORDUE...
ET ILS SONT TOUS INSUPPORTABLES !


C'EST POUR ÇA QUE T'HABITES SEULE ICI, ISMA ?
EN GROS, OUI ! MÊME S'ILS AVAIENT DEMANDÉ, J'AURAIS DIT NON ! PAS QUESTION DE VIVRE AVEC CES GARS AUX YEUX DE POISSON POURRI !
BAH...
C'EST POUR ÇA AUSSI...
MAIS IL Y A UNE AUTRE RAISON...
JE SUIS...
OSTRACISÉE.
OSTRA...
EH... POURQUOI ?!
HÉ HÉ...
ILS ONT...
LA TROUILLE.



*N.D.T. : SIRÈNE DU FOLKLORE GAÉLIQUE.


MAIS C'EST VRAI QUE C'EST À CAUSE DES SIRÈNES QU'ILS M'ONT BANNIE.
COMMENT ÇA ?
ILS DISENT QUE MON PÈRE, QUI EST MORT...
ÉTAIT L'AMANT D'UNE D'ENTRE ELLES.
A... ALORS...
EN FIN DE COMPTE...
DOMMAGE, MAIS JE SUIS HUMAINE.
JE NAGE AUSSI BIEN QU'UNE MERROW, MAIS...
J'AI BEAU PASSER LA JOURNÉE DANS L'EAU, MES JAMBES NE SE TRANSFORMENT PAS EN QUEUE DE POISSON.
D'AUSSI LOIN QUE JE ME SOUVIENNE, MA MÈRE N'ÉTAIT DÉJÀ PLUS LÀ...
ET MON PÈRE NE M'A JAMAIS PARLÉ D'ELLE.


MAIS JE LE SAIS PAR OUÏ-DIRE, EN TANNANT LES MORVEUX QUI VIENNENT...
FOURRER LEURS NEZ ICI, OU EN ÉCOUTANT LES MESSES BASSES DES ADULTES...
IL Y A 4 ANS, LE BATEAU DE MON PÈRE A CHAVIRÉ DANS LA TEMPÊTE...
ET AU MOMENT DE MOURIR, IL M'A DIT...
QU'UN JOUR, MA MÈRE VIENDRAIT ME CHERCHER...
QUE LA DÉCORATION DE LA PORTE, C'EST UNE AMULETTE MERROW QUE MA MÈRE A FAITE AUTREFOIS...
COMME LES COQUILLAGES ET CARAPACES DE TORTUE AUTOUR DE LA MAISON : C'EST POUR ÉLOIGNER LES ESPRITS MAUVAIS.
MAIS JE N'AI PAS UNE SEULE FOIS VU DE MERROW...
ET J'ÉTAIS PAS SÛRE QU'IL FALLAIT Y CROIRE...
ET PUIS, À FORCE DE ME TUER À TROUVER DE QUOI VIVRE, JE N'EN AI PLUS RIEN EU À FAIRE...
MAIS VOILÀ QUE VOUS APPARAISSEZ DEVANT MOI, AVEC DES ELFES !
ALORS LES SIRÈNES, ÇA POURRAIT EXISTER !
MAIS...
POURQUOI ?



C'EST À CAUSE DE LA LÉGENDE DU DIEU DES MERS...

QUI EXISTE DEPUIS LES TEMPS ANCIENS SUR CETTE ÎLE.

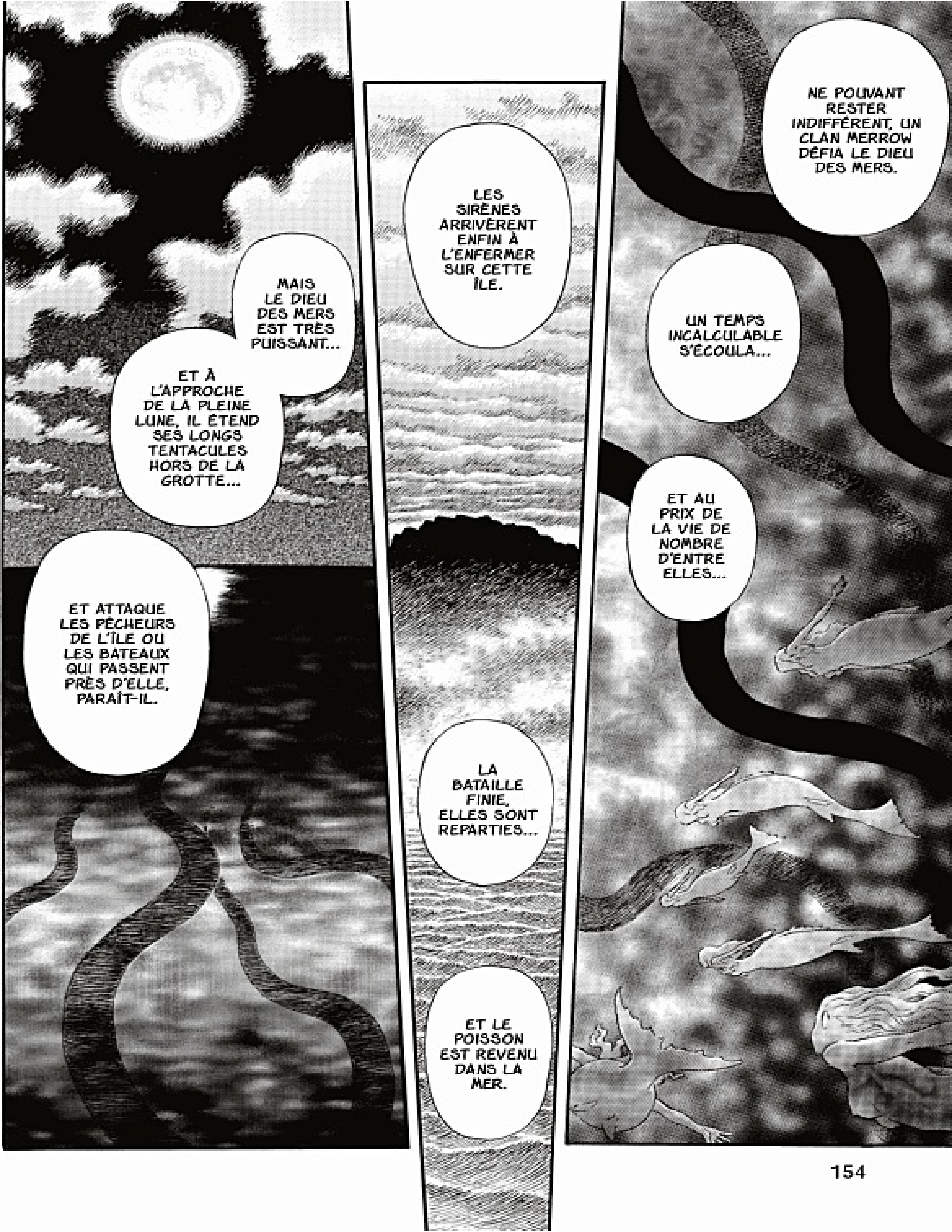
IL Y A TRÈS LONGTEMPS, DANS LES MERS ALENTOUR, UN TERRIFIANT DIEU MARIN SE DÉCHAÎNAIT...

ATTAQUANT LES BATEAUX...

DÉVORANT LES GENS...

SE GAVANT DE POISSON...

ET CES EAUX ÉTAIENT EN TRAIN DE DEVENIR UNE MER MORTE, SANS PLUS AUCUNE CRÉATURE VIVANTE...

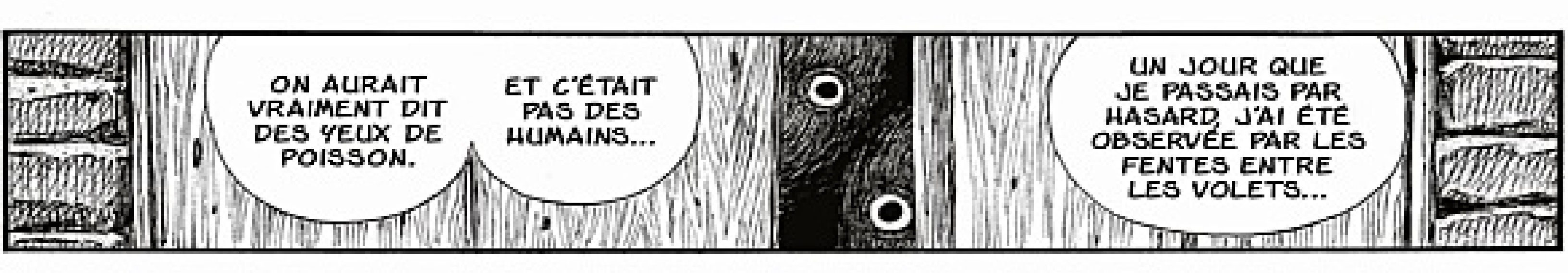

MAIS LE DIEU DES MERS EST TRÈS PUISSANT...
ET À L'APPROCHE DE LA PLEINE LUNE, IL ÉTEND SES LONGS TENTACULES HORS DE LA GROTTE...
ET ATTAQUE LES PÊCHEURS DE L'ÎLE OU LES BATEAUX QUI PASSENT PRÈS D'ELLE, PARAÎT-IL.
LES SIRÈNES ARRIVÈRENT ENFIN À L'ENFERMER SUR CETTE ÎLE.
LA BATAILLE FINIE, ELLES SONT REPARTIES...
ET LE POISSON EST REVENU DANS LA MER.
NE POUVANT RESTER INDIFFÉRENT, UN CLAN MERROW DÉFIA LE DIEU DES MERS.
UN TEMPS INCALCULABLE S'ÉCOULA...
ET AU PRIX DE LA VIE DE NOMBRE D'ENTRE ELLES...

LES HABITANTS DU COIN ONT PEUR DE PROVOQUER SA COLÈRE...
ET DONC, ILS HAÏSSENT AU CONTRAIRE LES SIRÈNES, QUI ONT POURTANT FAIT UNE BONNE ACTION.
CE SONT DE SALES SOURNOIS !





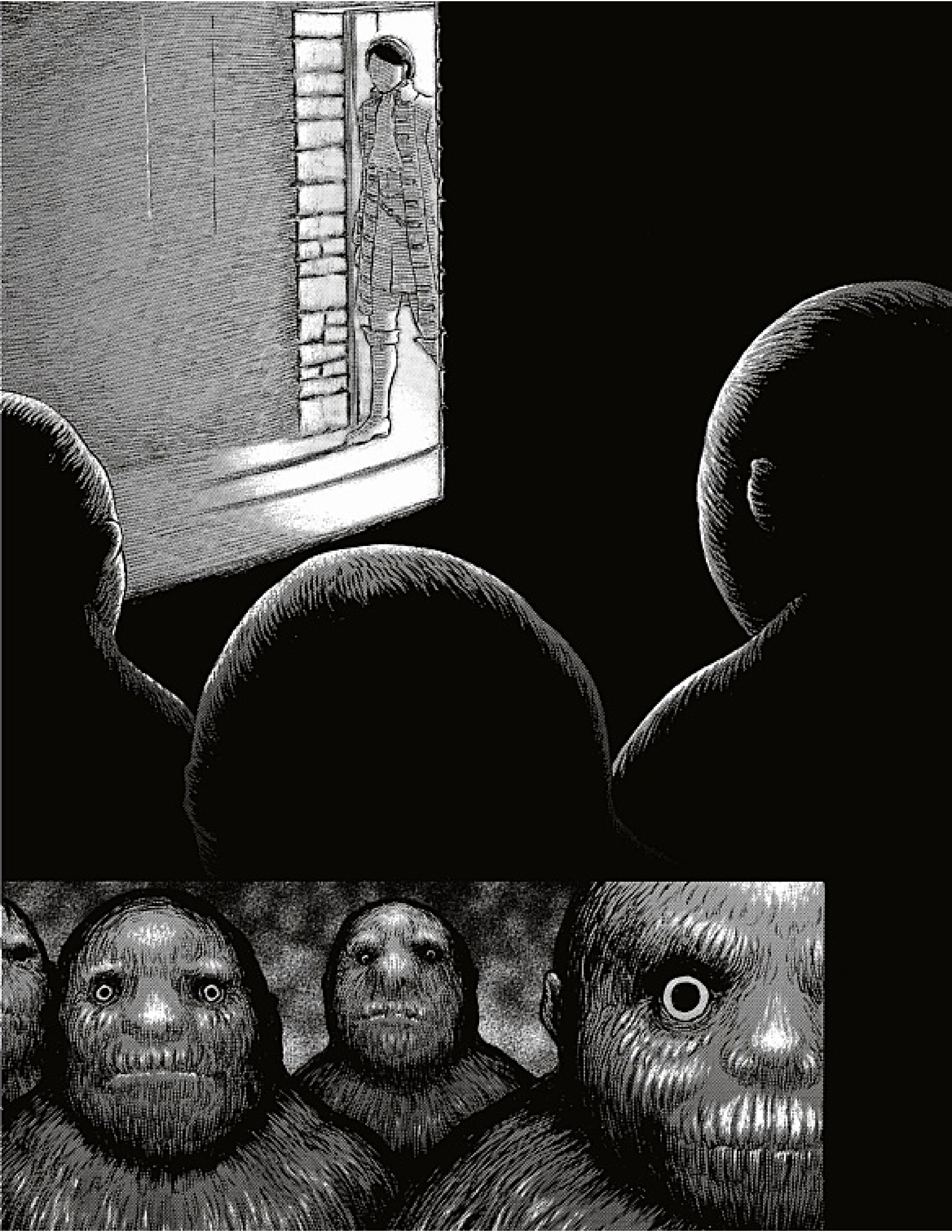


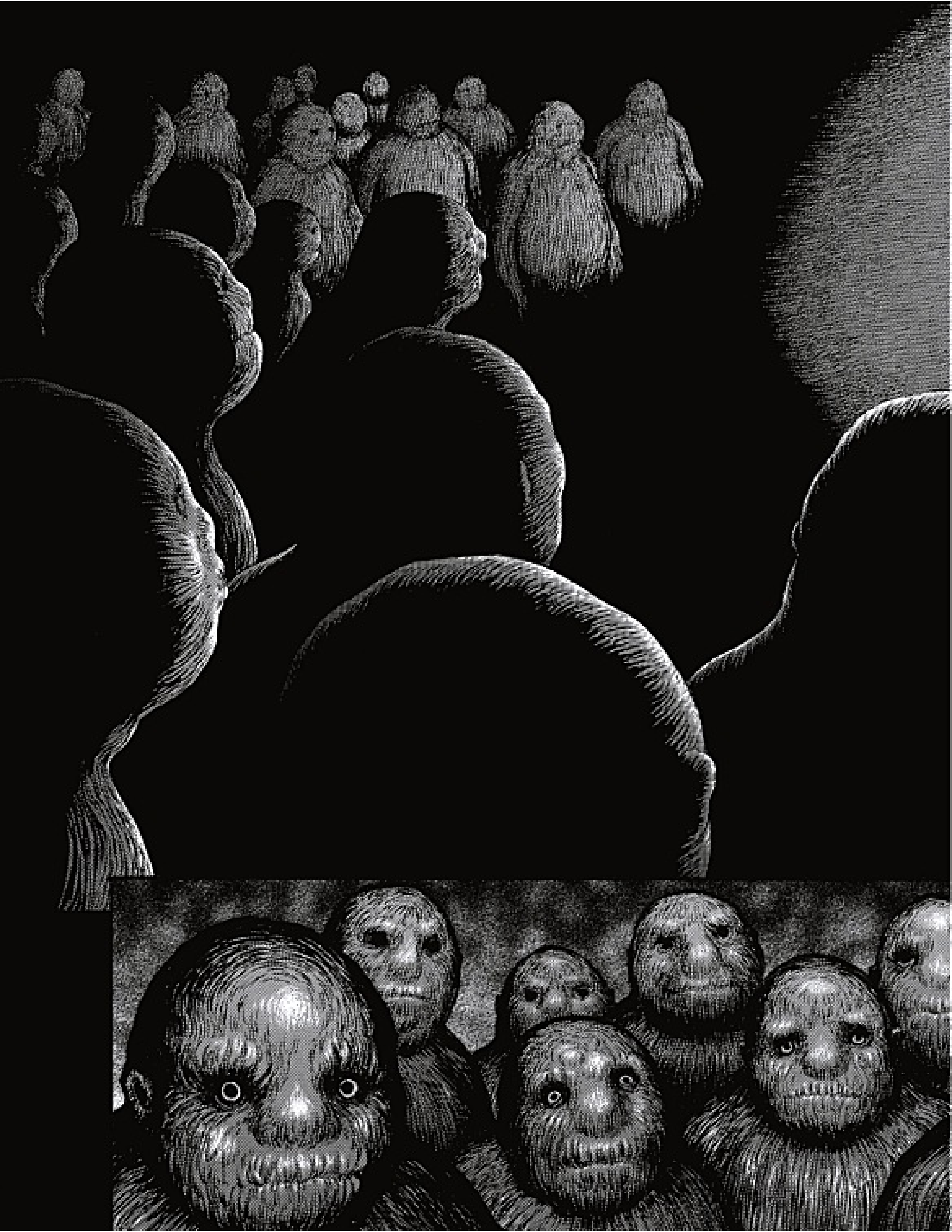





JE SENS ET J'ENTENDS...
UNE PRÉSENCE ET DES VOIX ÉTRANGES.
ET CE N'EST PAS QUE SUR L'ÎLE...
DANS LA MER, AUSSI...
FINALEMENT, VOUS !
ET PUIS...
DEPUIS QUE CE DRÔLE DE VENT A SOUFFLÉ, C'EST COMME SI LE MONDE ENTIER S'ÉTAIT TEINTÉ D'INSOLITE.
LE VENT...


LA CHÈRE ÉTAIT BIEN MAIGRE, MAIS ON NE POUVAIT PAS DEMANDER DU LUXE... SI APRÈS, JE PEUX PASSER RIEN QU'UNE NUIT À DORMIR DANS UN LIT QUI NE TANGUE PAS, JE N'AURAI RIEN À REDIRE.
MAIS, POUR UN COMMERÇANT, TA FAIBLE CONDITION PHYSIQUE N'EST-ELLE PAS GÊNANTE ?
AH, C'EST VRAI.
L... LA FERME ! COURIR LE MONDE, C'EST UN TRAVAIL DE SOUS-FIFRE !
UN CHEF DOIT AU CONTRAIRE ÊTRE BIEN CONFORTABLEMENT INSTALLÉ POUR DONNER SES ORDRES !
BON, JE M'EN FAIS POUR LE NAVIRE, DONC ON RETOURNE À BORD. ON REVIENDRA VOUS CHERCHER AU MATIN.
À MIDI, SI POSSIBLE !
MERCI À TOUS !
BONNE NUIT !
MM ?







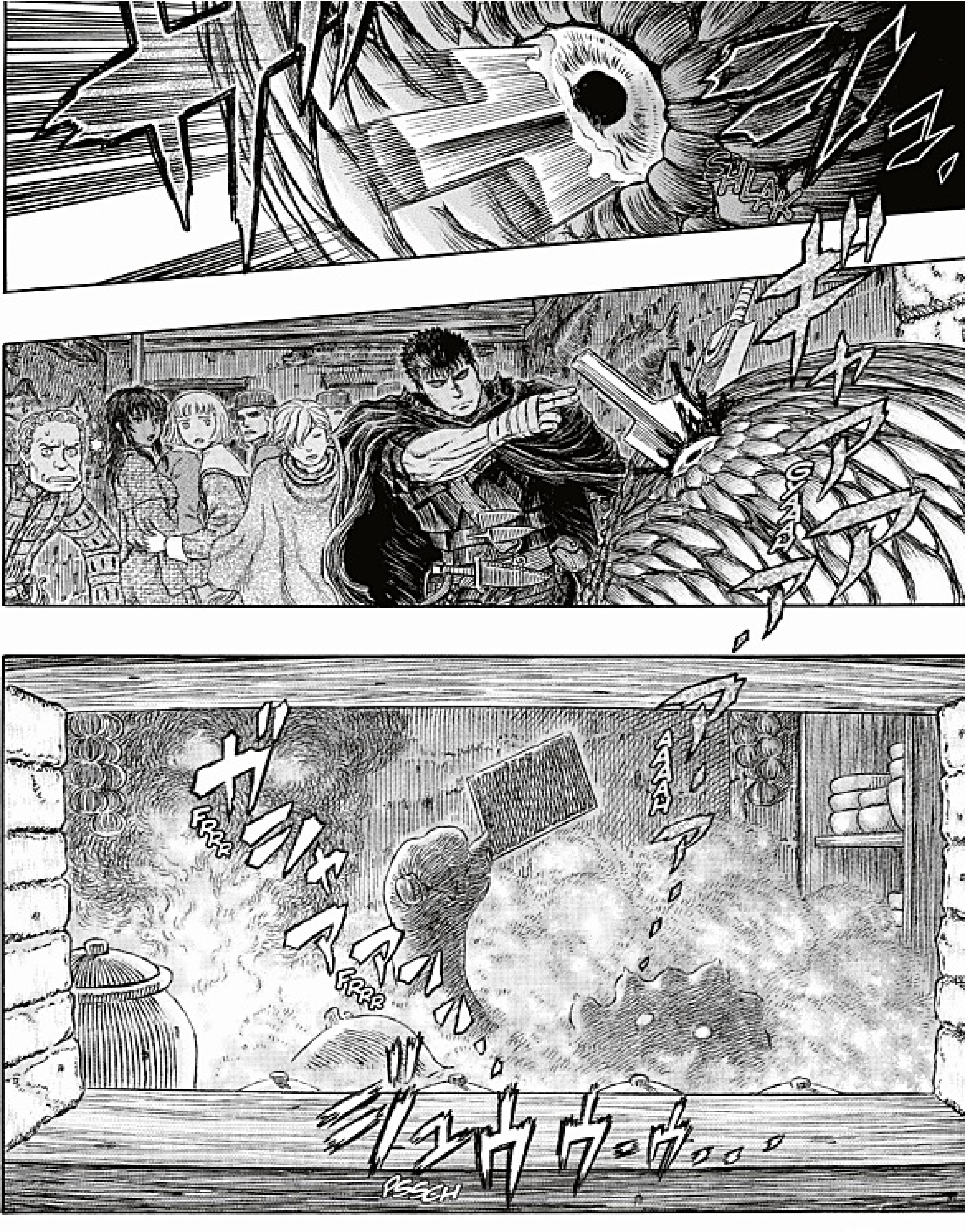




CE SOIR, C'EST LA PLEINE LUNE...

CELA AUSSI, C'EST SPÉCIAL...

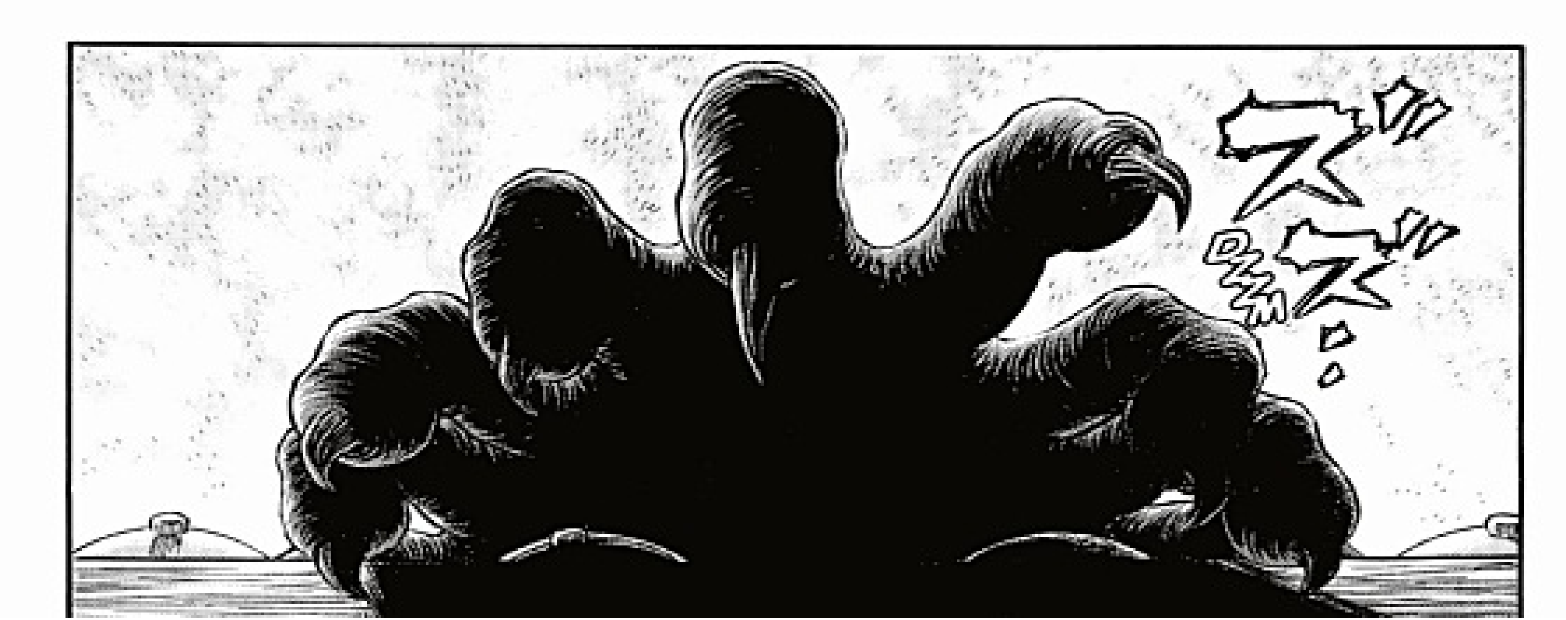

C'EST LA FÊTE DU RETOUR...
TCHAC
DU MAÎTRE DE CETTE ÎLE...
LE DIEU DES MERS.

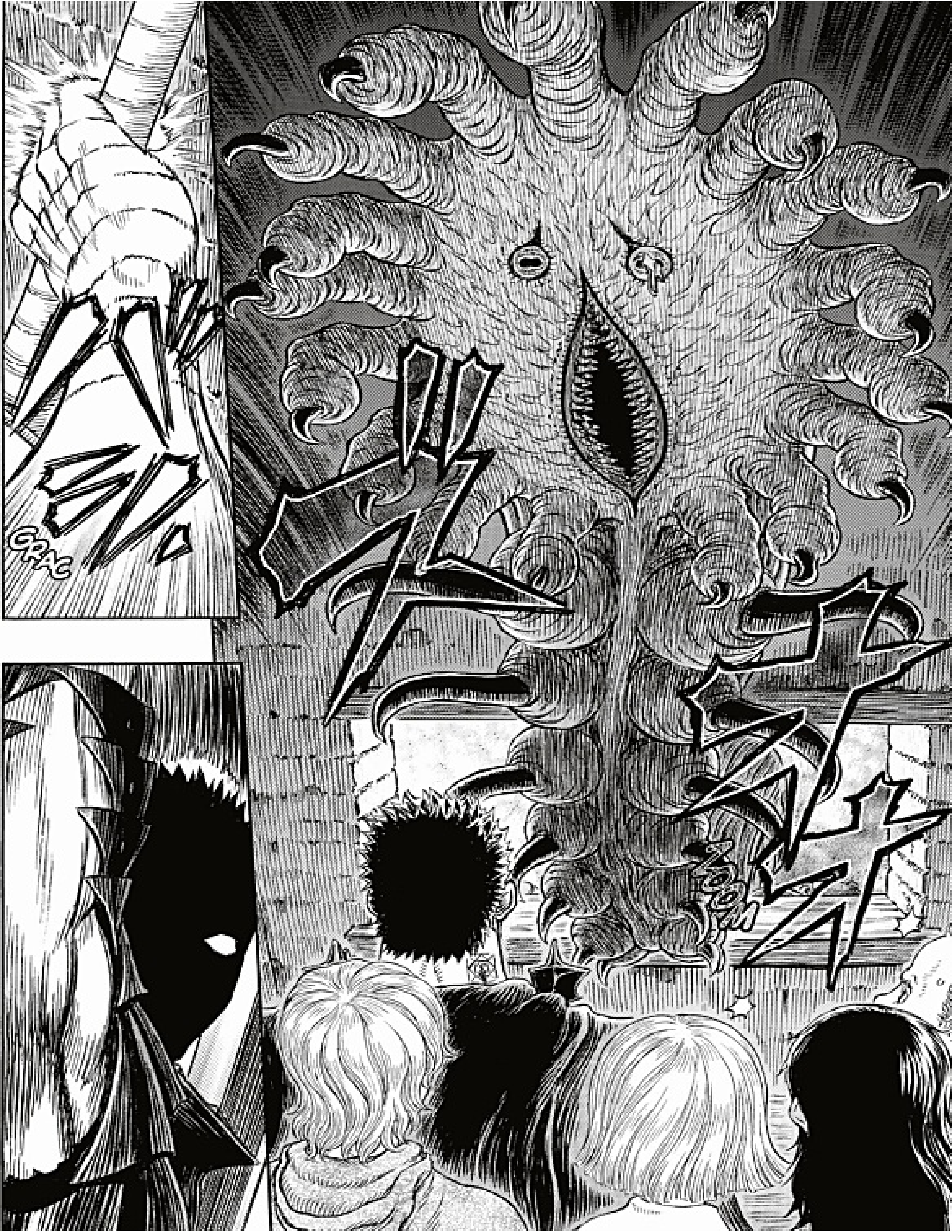


SHLAK
GYAAA
FRRR
FRRR
AAAA
PSSCH

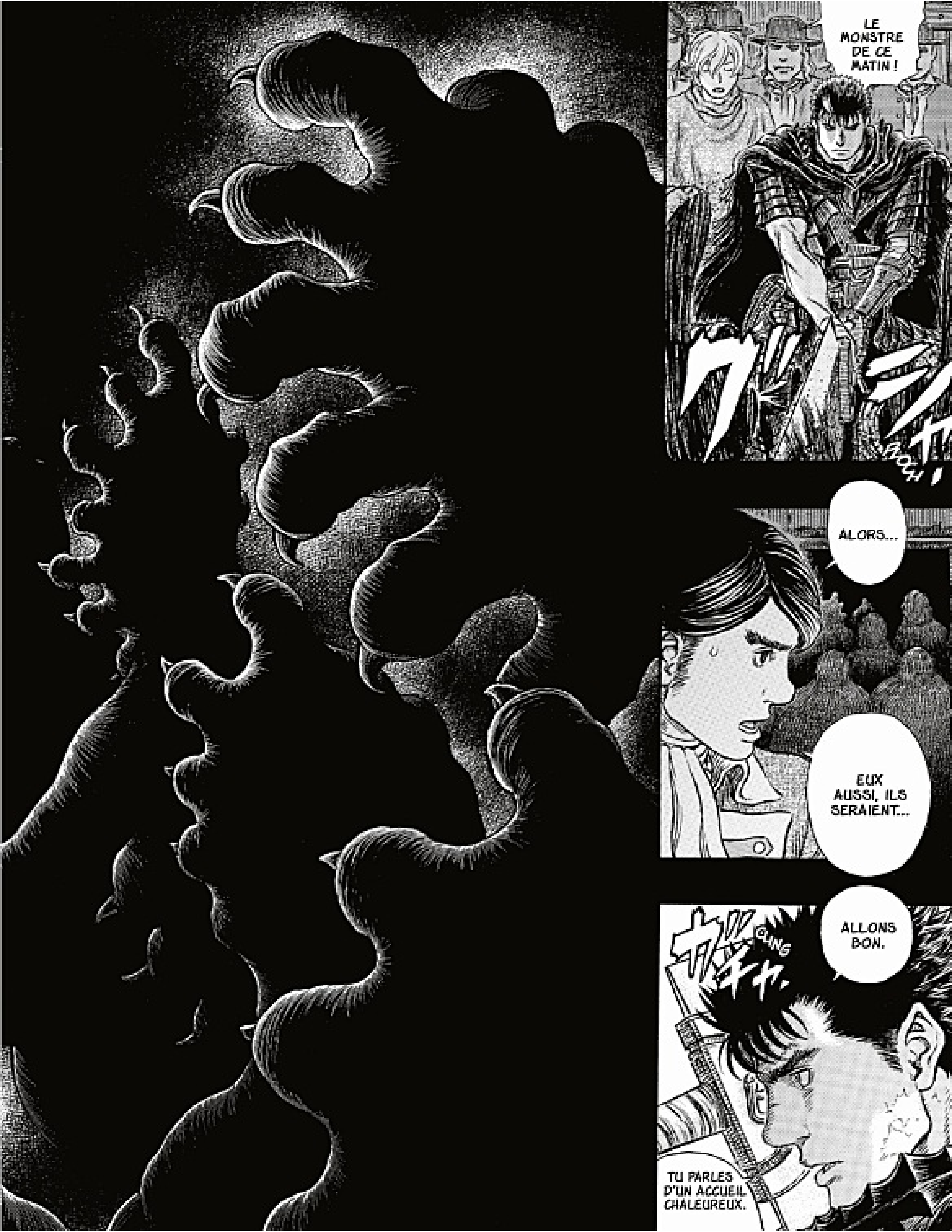
ON SERA LES OFFRANDES DE LA FÊTE, C'EST ÇA ?
LES DINDONS DE LA FARCE ?
ENCORE ? C'EST REPARTI, ALORS ?! OH, PITIÉÉÉ !






CRAC



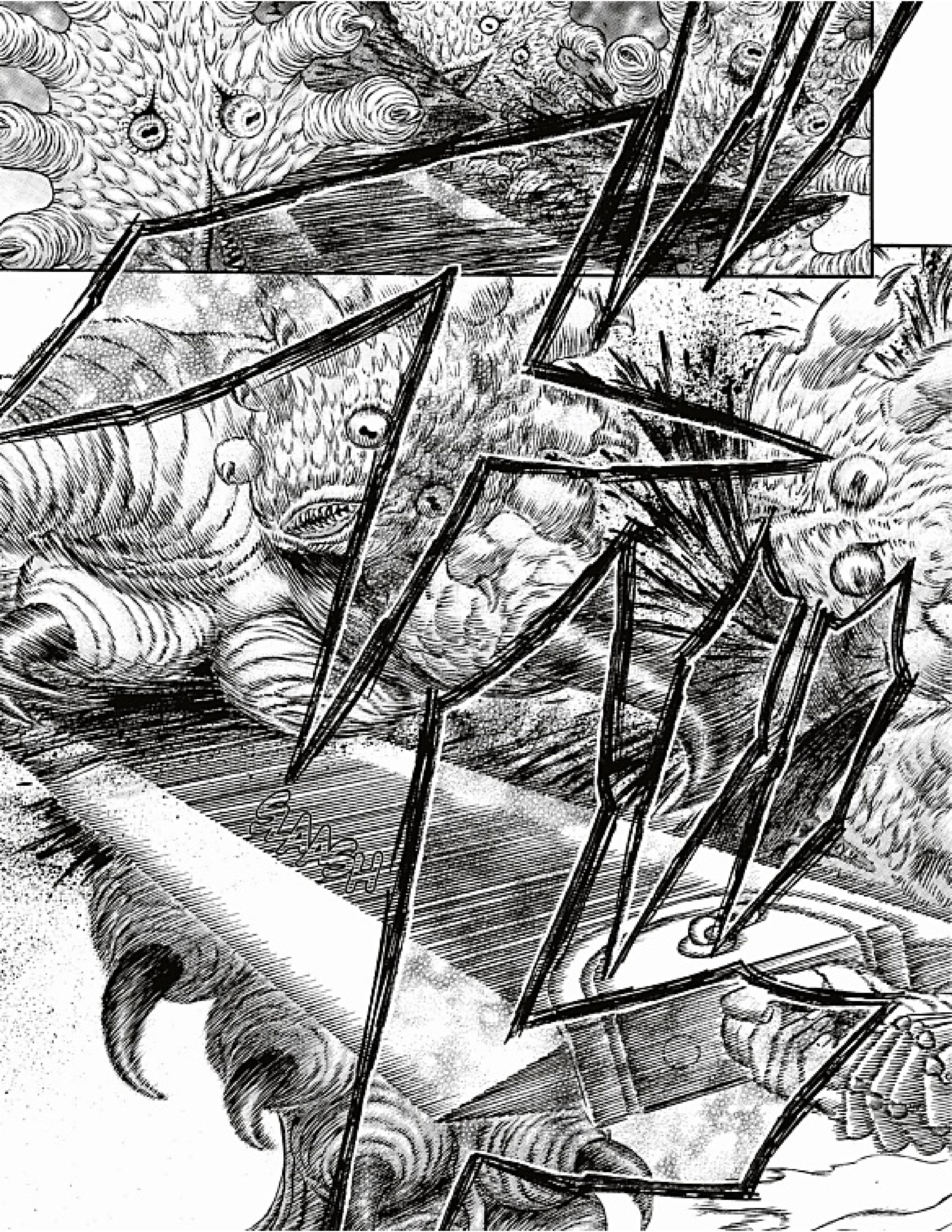

LE MONSTRE DE CE MATIN !
ALORS...
EUX AUSSI, ILS SERAIENT...
ALLONS BON.
TU PARLES D'UN ACCUEIL CHALEUREUX.






?
QUOI ?
!
ON DIRAIT QU'IL SE PASSE QUELQUE CHOSE, LÀ-BAS.
DÉSOLÉE, ISMA.
JE ME SUIS SOUVENUE D'UNE AFFAIRE URGENTE. NOUS DEVONS RETOURNER TOUT DE SUITE AUPRÈS DE NOS AMIS, AU VILLAGE.
AH BON ? C'EST DOMMAGE.
ALORS, JE VOUS RACCOMPAGNE.
JE CONNAIS UN RACCOURCI, ET LA NUIT, LES ROUTES SONT DANGEREUSES.

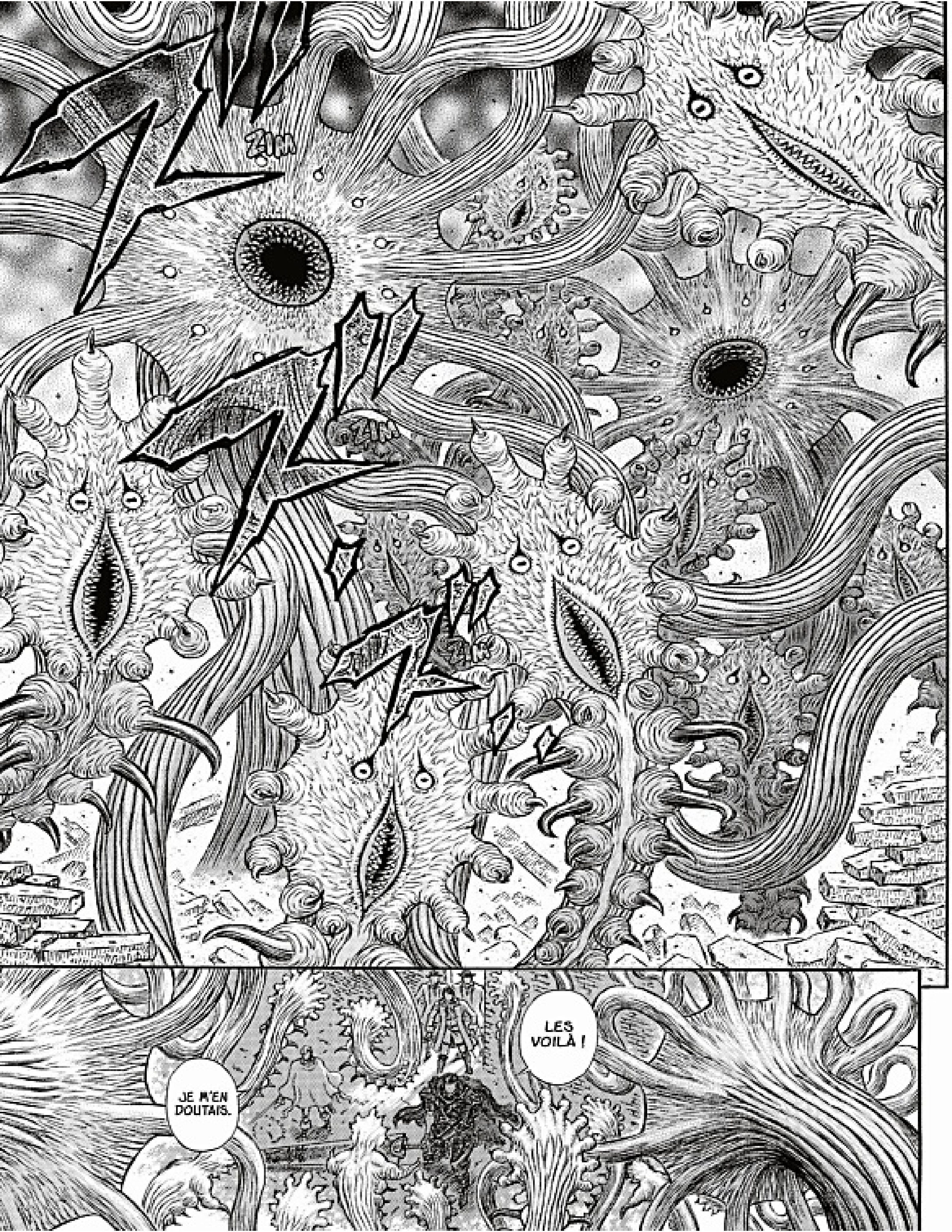





WOOSH
FLOOH
FLOOH
CE SOIR, C'EST LA PLEINE LUNE.
L'ÉPÉE DE SYLPHIDE SEMBLE ELLE AUSSI PLUS PUISSANTE.


AAH !
PAR-DERRIÈRE AUSSI...
AH C'EST VRAI, IL Y AVAIT DES CLIENTS AU FOND ?
BAM
SHLOK
TCHAC
TCHAC


DES POULPES SE CHANGEANT EN HUMAINS... SURPRENANT !
ÇA DÉGOÛTE D'EN MANGER, LÀ !
MAIS DITES, IL Y EN A COMBIEN, AU JUSTE ?
LÀ, CE DOIVENT ÊTRE LES HABITANTS DU VILLAGE...
OUAIS, S'IL Y A AUTANT DE TENTACULES...


LES VOILÀ !
JE M'EN DOUTAIS.


BRRR
SLASH


ILS SONT TROP ÉPAIS !
BWAAH
GUTS !
À DROITE !
VLAN
CLANG


FLOOH
SPLASH

GUTS !

HÉ, TU ES EN UN SEUL MORCEAU ?!

OUAIS.

MAIS Y'A PLUS GRAVE...



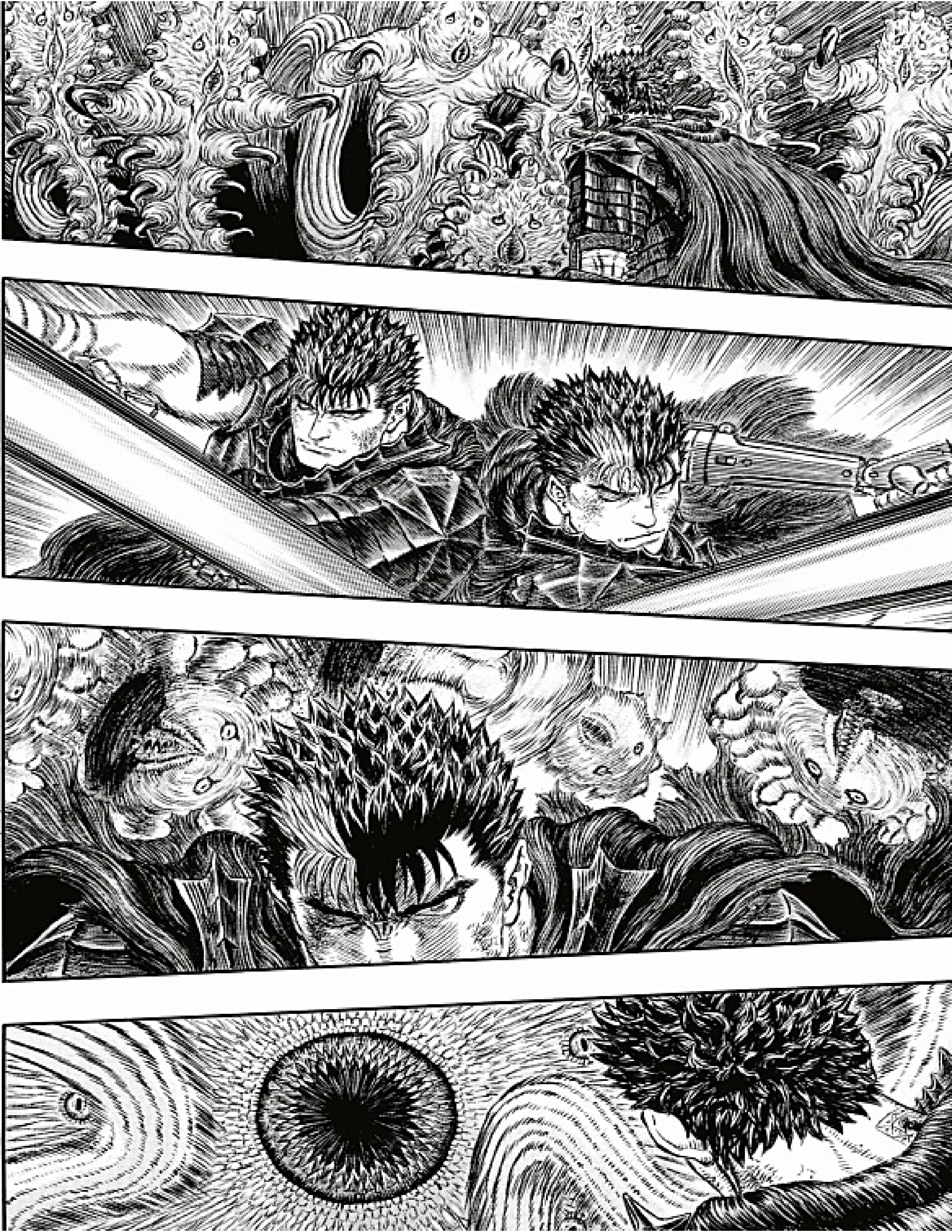



ON DIRAIT QU'ON S'EST...
QU...
QUEL NOMBRE !
TU VAS POUVOIR COUPER AU TRAVERS DE TOUT ÇA ?
SANS UTILISER CE POUVOIR ?


JETÉ
DANS LE NID
DE CES GROS
CONCOMBRES
DE MER !

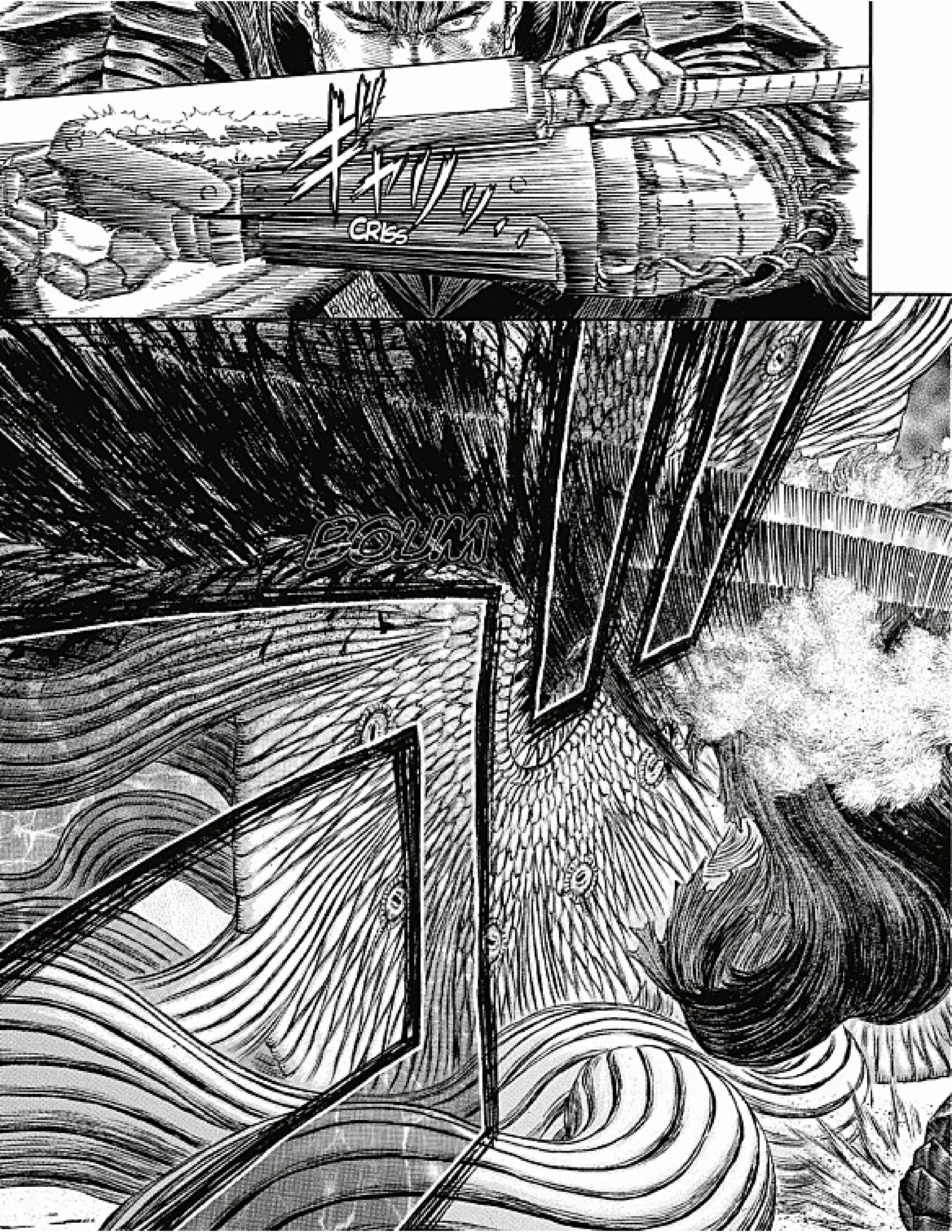

SCHIERKE ?
UN PROBLÈME ?
ILS GALÈRENT, LÀ-BAS ?
DÉPÊCHONS AUTANT QUE POSSIBLE.
IL FAIT NOIR, ATTENTION OÙ VOUS METTEZ LES PIEDS...
OH, C'EST PRATIQUE, ÇA !
J'EN VOUDRAIS BIEN UN POUR LA PÊCHE DE NUIT !
OH !
QU'EST-CE QUI TE PREND ?
LÀ...
VERS LA GROTTE DE CE MIDI...


?!
QUELQUE CHOSE ESCALADE LA FALAISE.




VLAM
ZAAP
SNAP
SLASH

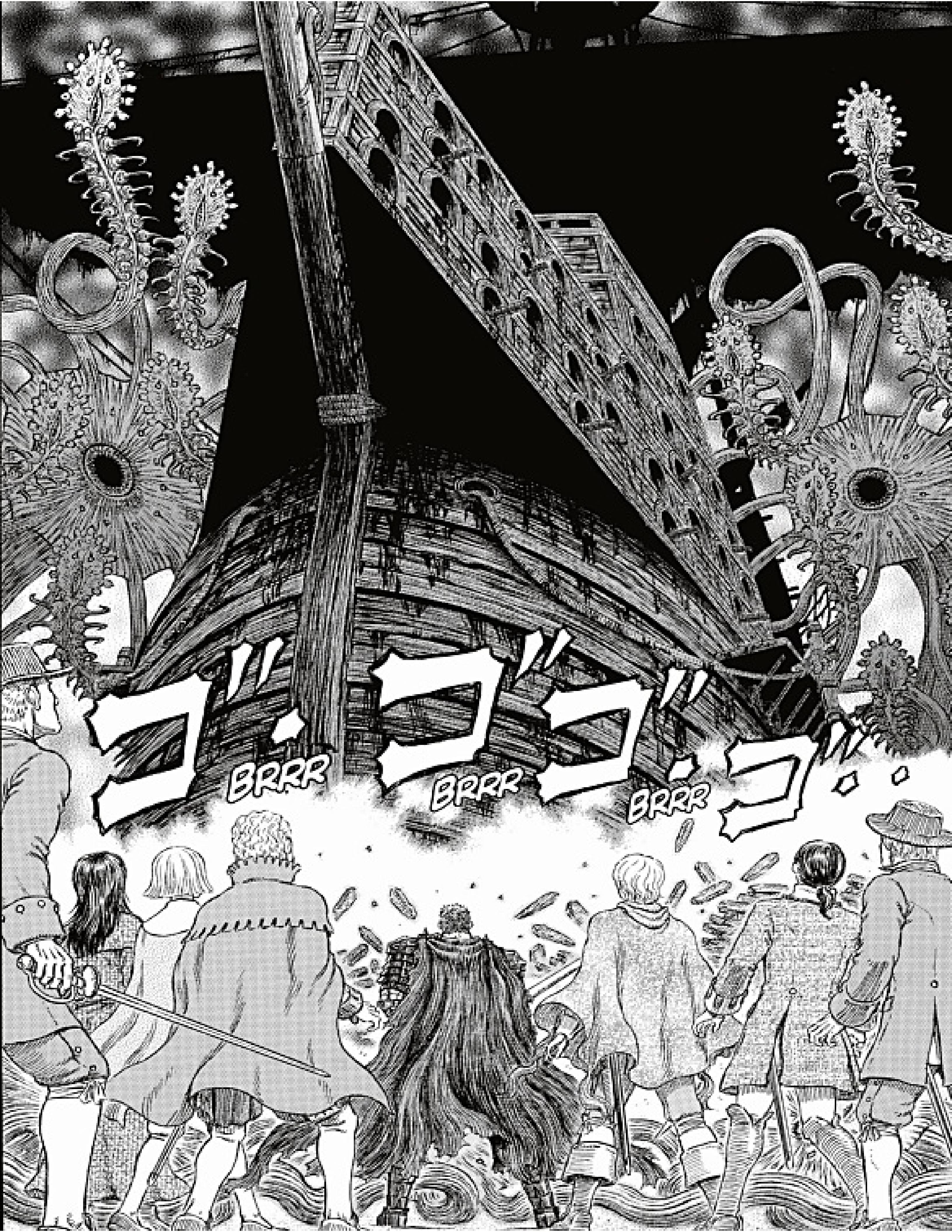



CRISS
BOUM



'TAIN !
J'VAIS EN TIRER COMBIEN DE FOIS DANS LA JOURNÉE !
GUTS !
JE TE FILERAI LA NOTE POUR LA POUDRE ET LES BOULETS, CAPITAINE !
JE T'EN OFFRE PAR TONNEAUX !
MAIS C'EST MAL BARRÉ, AVEC CE TRUC.
J'AI BEAU EN COUPER, IL EN RESSORT TOUJOURS.
SI AU MOINS ON ATTEIGNAIT LE BATEAU, ON POURRAIT LUI TIRER DESSUS AVEC LES CANONS...
MAIS ENCERCLÉS COMME ÇA, ON VA MÊME PAS POUVOIR QUITTER LE VILLAGE.


OH... MAIS OUI, GUERRIER NOIR !
IL FAUT EMPLOYER CE POUVOIR, LÀ !
TU SAIS, CETTE ESPÈCE DE DÉGUISEMENT DE BÊTE, QUE TU NOUS À MONTRÉ À VRITANIS !
!
PAS QUESTION !
!?
CETTE CHOSE...
CE POUVOIR...
IL NE DOIT PAS L'EMPLOYER !
DE PLUS, S'IL Y AVAIT RECOURS EN L'ABSENCE DE SCHIERKE...
GUTS SERAIT ENCORE...
MAIS COMMENT ON VA FAIRE, ALORS ?!
AAH !
BRRR



ゴ
BRRR
ゴ
BRRR
ゴ
BRRR
ゴ

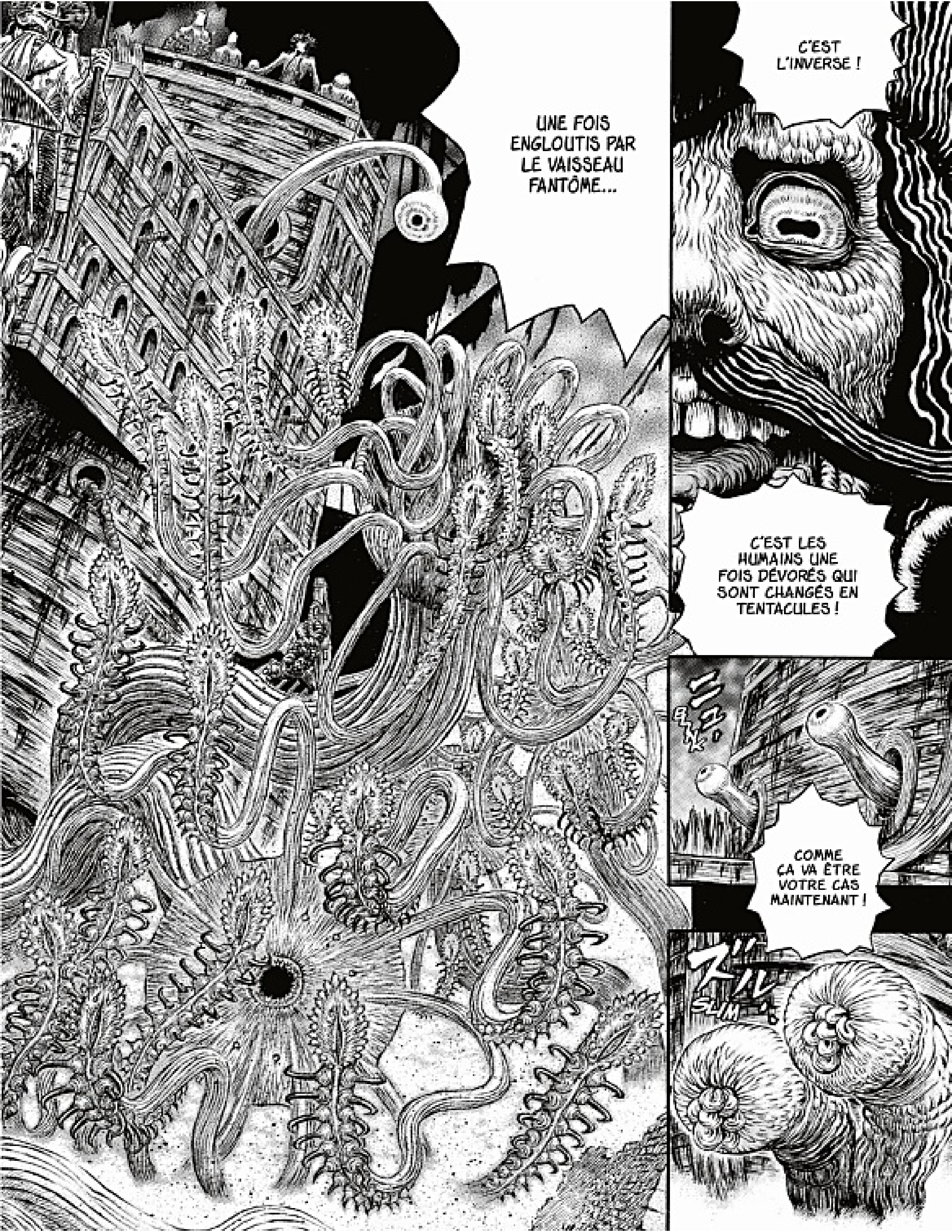

BERSERK

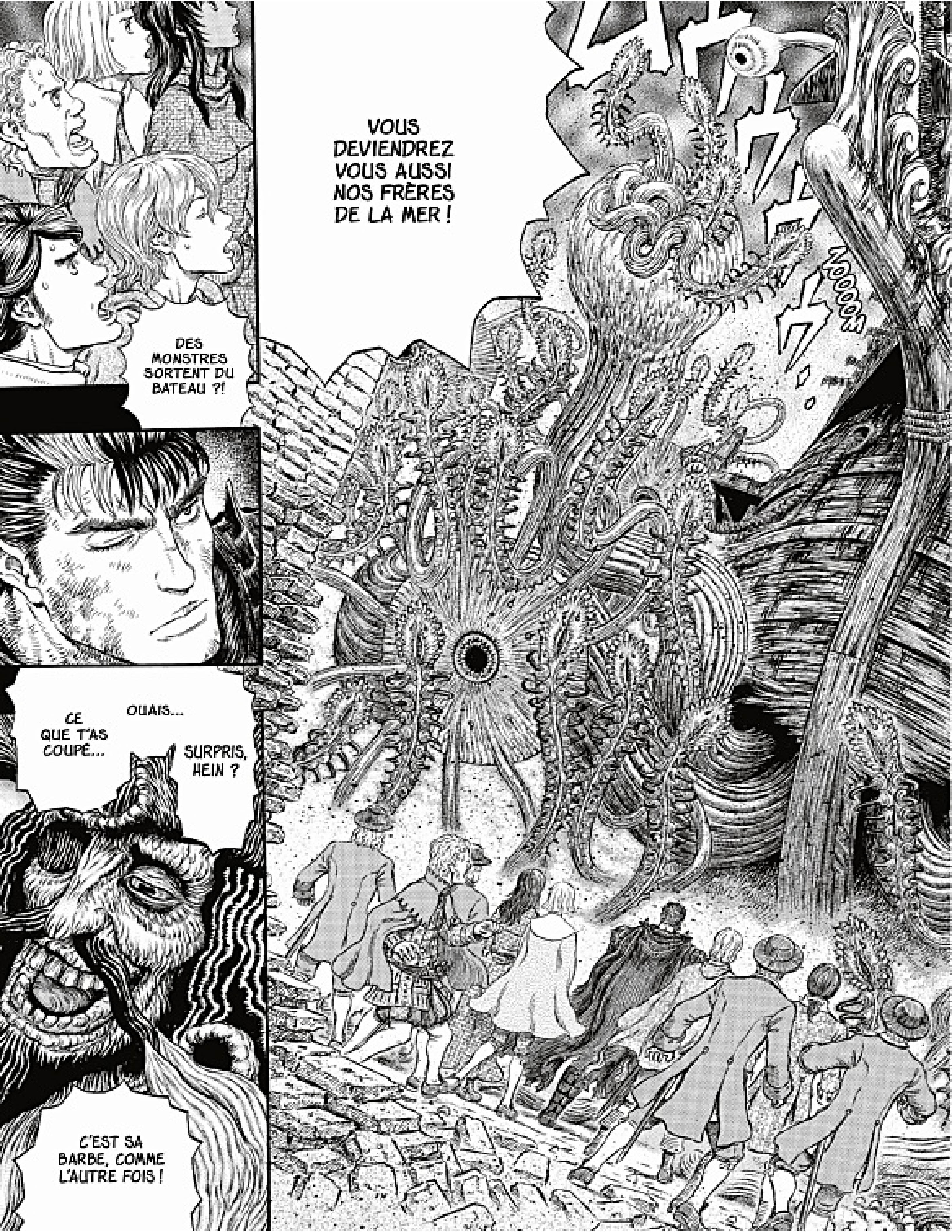



ZOM
ZOM
OH !
UN...
UN BATEAU ?!
LÀ, JE SUIS SOUFFLÉ...


IMPOSSIBLE ! UN BATEAU SUR LA TERRE FERME ?!
IL Y A UNE LIMITE À L'INSENSÉ !
HIN HIN HIN HIN !
SUR LE CUL, HEIN ?
ON EST UN VAISSEAU FANTÔME !
L'INSENSÉ, ÇA TOMBE SOUS LE SENS !
ゴゴゴ
BRRR
BRRR
BRRR


UNE FOIS QUE J'AI SENTI L'ODEUR DU SANG, JE LA SUIS JUSQU'AU BOUT, COMME UN REQUIN ! C'EST MOI, ÇA !
PARDON DE M'ÊTRE TANT ÉLEVÉ PAR RAPPORT À VOUS ! C'EST MOI, BARBE D'OS !
LE V'LÀÀ !
SE FAIRE PRENDRE DE HAUT PAR UN PIRATE, QUAND MÊME...
MAIS C'EST VRAI QU'ON DOIT LEVER LES YEUX !
JE LE LUI ENVIE UN PEU, SON VAISSEAU FANTÔME.
HIN HIN HIN !
VOS COMPLIMENTS M'HONORENT !
ÊTRE IMPLACABLE, C'EST LA RÈGLE D'OR DE LA SURVIE DANS LE MONDE CRUEL DE LA PIRATERIE !
EUH... MAIS ON EST MORTS, NOUS.
ET QUELS BOUGRES D'IMBÉCILES VOUS FAITES !
VENIR SÉJOURNER DE VOUS-MÊMES DANS NOTRE REPAIRE !
TOUS LES HABITANTS DE CE VILLAGE SONT DES NÔTRES !
ILS SONT LITTÉRALEMENT DES MEMBRES DU DIEU DE LA MER !
CAR VOUS VOYEZ, CES TENTACULES N'AVAIENT PAS PRIS FORME HUMAINE !


UNE FOIS ENGLOUTIS PAR LE VAISSEAU FANTÔME...
C'EST L'INVERSE !
C'EST LES HUMAINS UNE FOIS DÉVORÉS QUI SONT CHANGÉS EN TENTACULES !
COMME ÇA VA ÊTRE VOTRE CAS MAINTENANT !


VOUS DEVIENDREZ VOUS AUSSI NOS FRÈRES DE LA MER !
ZOOOOM
DES MONSTRES SORTENT DU BATEAU ?!
OUAIS...
SURPRIS, HEIN ?
CE QUE T'AS COUPÉ...
C'EST SA BARBE, COMME L'AUTRE FOIS !


C'EST POUR ÇA QUE LA DERNIÈRE FOIS, ON S'EST FAIT PRENDRE PAR LE TEMPS.
C'EST UNE CRÉATURE NOCTURNE, ALORS LA JOURNÉE, IL SE TERRE DANS SA TANIÈRE.
MAIS LÀ, ÇA SERA PAS LE CAS : LE SOLEIL VIENT JUSTE DE SE COUCHER.
HEIN, MES FRÈRES !

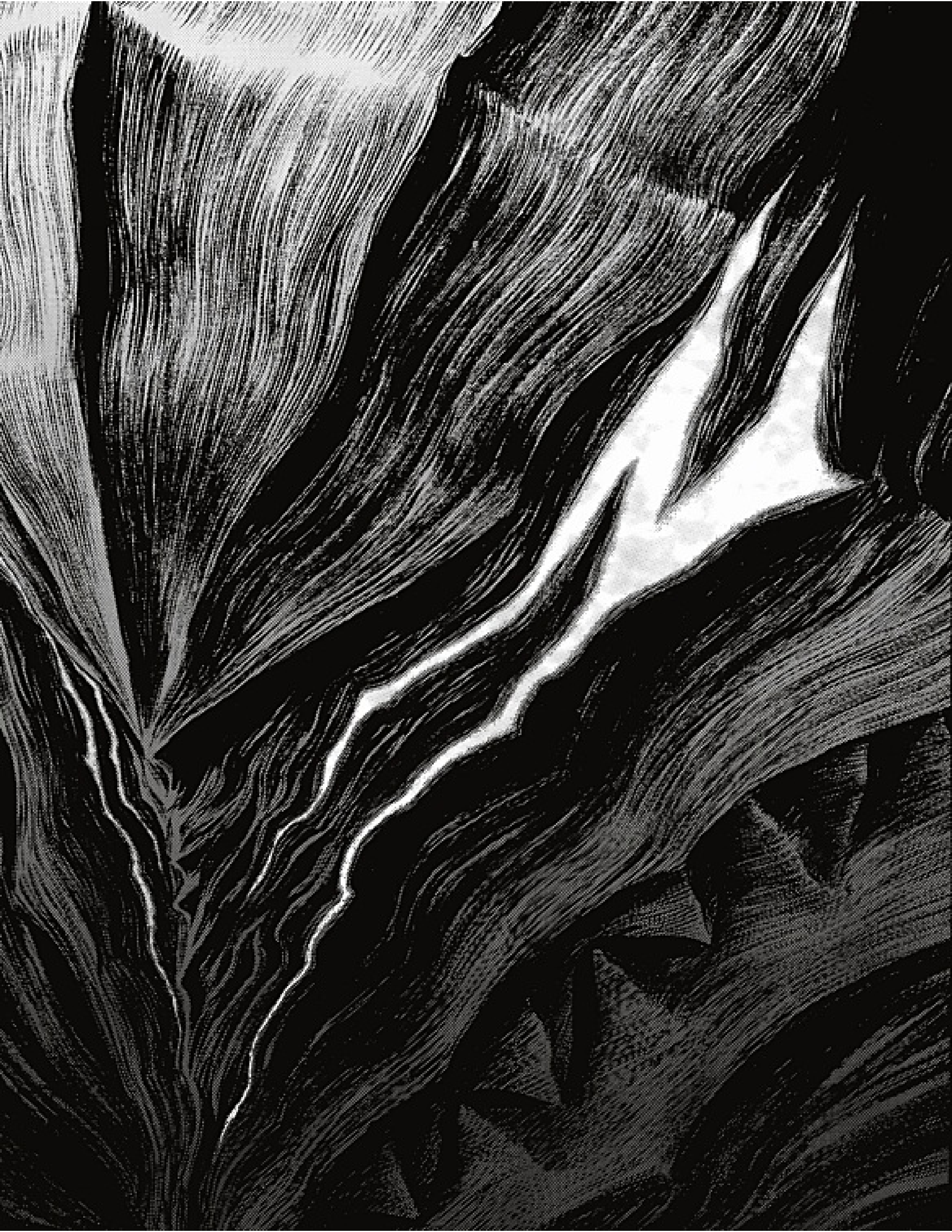


ET LA PLEINE LUNE DE CE SOIR EST PARTICULIÈRE !
CAR C'EST LA FÊTE DU RETOUR DU DIEU DES MERS !
CES PÊCHEURS MOROSES VONT EUX AUSSI S'ANIMER !
ZIIIIM


TOUUUT IRA BIEN !
APRÈS AVOIR ÉTÉ AVALÉS EN ENTIER ET DIGÉRÉS PEU À PEU...
VOUS ALLEZ RENAÎTRE TOUT FRAIS ET POUVOIR VOUS AMUSER !
ALLEZ, ENCORE UNE FOIS...
PRÉPARONS-NOUS POUR LE BANQUET !
NOOON !
PAS LES TENTA-CUULES !
DOM


NON !
ATTENDS !
ATTENDS AU MOINS QUE J'ARRIVE...
ZIM
ZIM
ZIM


NON !




DAM
DAM
DAM

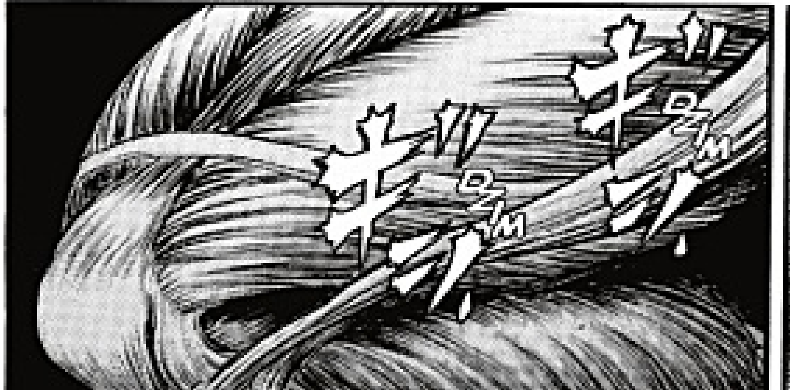


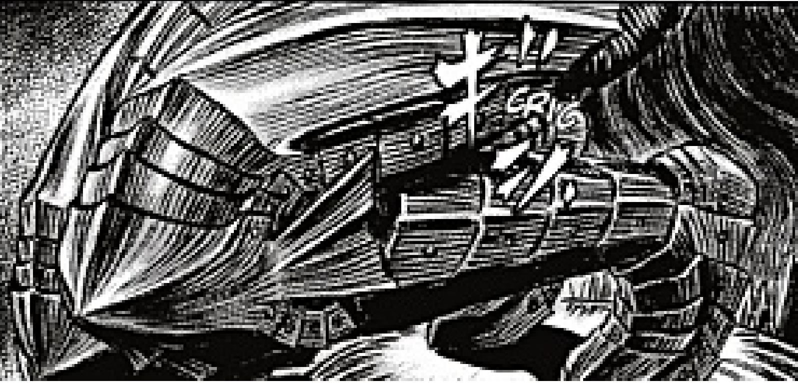

BRRR
BRRR
GUTS!
TAP



C'EST QUOI, ÇAAA ?!

C'EST...





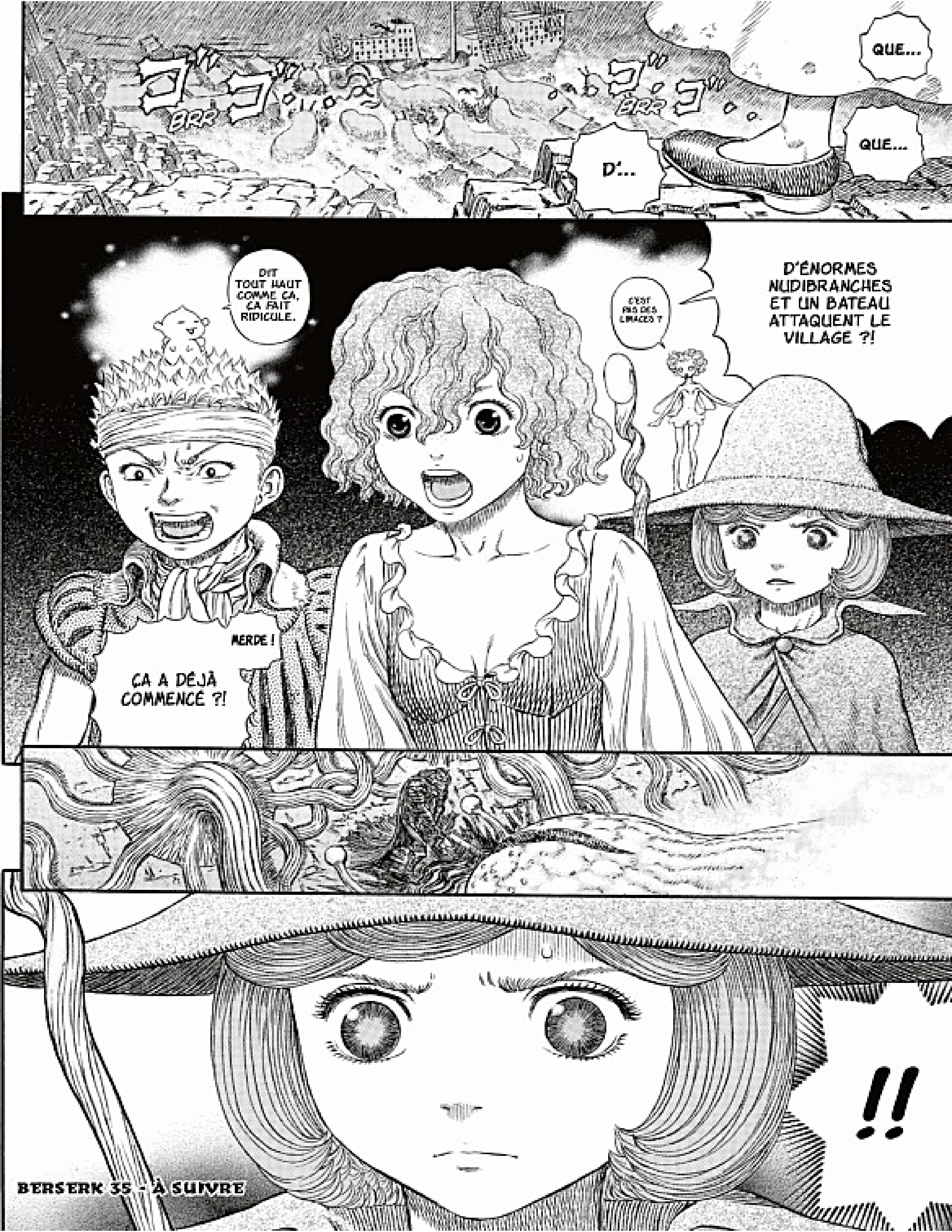

WOOSH


SHLAK
QUOI !...
LA COQUE DU BATEAU, IL...
GYAAH
IL...
BRR
WOOSH


VLAM
SLASH
SLASH
SLASH


SHLAK
PLOCH
SPLASH


ロロロ...
BRRRO
GUTS...
OOH...
EH BIEN VOILÀ, IL SUFFISAIT QU'IL S'ÉNERVE !
SA MANIÈRE DE COMBATTRE EST TOUJOURS AUSSI INCROYABLE...


QUE...
QUE...
D'...
ゴ BRR ゴ
ゴ BRR ゴ
D'ÉNORMES NUDIBRANCHES ET UN BATEAU ATTAQUENT LE VILLAGE ?!
C'EST PAS DES LIMACES ?
DIT TOUT HAUT COMME ÇA, ÇA FAIT RIDICULE.
MERDE !
ÇA A DÉJÀ COMMENCÉ ?!
!!
BERSERK 35 - À SUIVRE


BERSERK

BERSERK 35

STORY & ART
KENTARO MIURA

STAFF
YOSHIHIRO KUROSAKI
AKIO MIYAJI
NOBUHIRO HIRAI
NAOHIDE NAGASHIMA
MINORU HIRATA

EDITOR
AKIRA SHIMADA





BERSERK by Kentaro Miura

© 2009 Kentaro Miura
All rights reserved.
First published in Japan in 2009 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo
French language translation rights in France arranged with HAKUSENSHA, INC. Tokyo
through Tuttle-Mori Agency Inc., Tokyo

Édition française
Traduction depuis le japonais : Anne-Sophie Thévenon
Correction : Thomas Lameth
Lettrage : Bakayaro

© 2018, Éditions Glénat
Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble
ISBN : 978-2-3310-3661-3
Dépôt légal : mai 2018

Cette version numérique est conforme à la version papier commercialisée.

www.glenatmanga.com

